

**CAGIVA**

**Elefant 2 (125 c.c.)**

**Elefant 200 (200 c.c.)**

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

PARTS CATALOG

CATALOGUE PIECES DE RECHANGE

ERSATZTEILKATALOG

Part. N. 40845

## INDICE - INDEX - INDEX - INHALTSVERZEICHNIS

### Tavola - Drawing

### Table - Bild

- 1      Attrezzi di assistenza - Service Tools - Outils d'assistance - Hilfsausrüstung.
- 2 ●    Testa-cilindro-pistone-manovellismo - Cylinder head, cylinder, piston, crankshaft - Culasse, cylindre, piston vilebrequin - Zylinderkopf, zylinder, Kolben, Kurbewelle.
- 2A △   Testa-cilindro-pistone-manovellismo - Cylinder head, cylinder, piston, crankshaft - Culasse, cylindre, piston vilebrequin - Zylinderkopf, zylinder, Kolben, Kurbewelle.
- 3 ●    Raffreddamento - Cooling - Refroidissement - Wasserkühlung
- 3A △   Raffreddamento - Cooling - Refroidissement - Wasserkühlung
- 4      Basamento - Crankcase - Carter - Gehäuse
- 5      Coperchi basamento - Crankcase covers - Couvertcles carter - Gehäusedeckel
- 6      Avviamento - Starter - Démarrage - Anlasser
- 7      Trasmissione primaria, frizione - Primary drive, clutch - Transmission primaire, embrayage - Ester antrieb - Kupplung
- 8 ●    Cambio velocità - Gear box - Boîte de vitesse - Wechselgetriebe
- 8A △   Cambio velocità - Gear box - Boîte de vitesse - Wechselgetriebe
- 9      Comando cambio - Shifter - Commande de vitesse - Gangschaltung
- 10     Lubrificazione - Oil pump and drive - Pompe huile - Motorschmierung
- 11     Parte elettrica - Ignition system - Parties électriques - Elektrische teile
- 12     Carburatore - Carburetor - Carburateur - Vergaser
- 13     Aspirazione e filtro aria - Air box and cleaner - Aspiration et filtre - Ansaugen und filter
- 14     Telaio - Frame assembly - Châssis - Rahmen
- 15 ●    Sospensione anteriore - Front fork assembly - Suspension AV. - Teleskopgabel
- 15A △   Sospensione anteriore - Front fork assembly - Suspension AV. - Teleskopgabel
- 16     Forcellone e sospensione - Swing arm and rear suspension - Fourche, suspension AR - Gabel, Hint. Aufhängung
- 17     Manubrio e comandi - Handlebar and controls - Guidon et commandes - Lenker und Steuerorgane
- 18     Comando freno posteriore - Rear brake control - Commande frein AR - Hint Bremse
- 19     Carenature, parafanghi, attrezzi - Fenders, chain, guard, Tools - Carenature, garde-boues, Outils, - Verkleidung, Kotflügel, Ausrüstung
- 20     Sella, portafaro - Seat, bulb holder - Siège, porte-lampe - Sattel, Vorterlampen
- 21 ●    Serbatoio carburante - Gas tank - Reservoir carburant - Kraftstoffbehälter
- 21A △   Serbatoio carburante - Gas tank - Reservoir carburant - Kraftstoffbehälter
- 22     Scarico - Exhaust system - Tuyau d'échappement - Auspuffrohr
- 23     Ruota anteriore - Front wheel - Roue AV - Vorterrad
- 24     Ruota posteriore - Rear wheel - Roue AR - Hinterrad
- 25     Strumenti - Instruments - Instruments - Instrumenten
- 26     Gruppo cavi, spie, parti impianto elettrico - Cables group, warning lights, electrical components - Groupe de cables, Feu d'allerte, Installation électriques - Kabelgruppe, Rückblickspiegel, Elektrischen anlage
- 27     Proiettore, fanale posteriore, indicatori di direzione - Head lamp assy, rear light assy, blinking lights - Projecteur, Feu arrière, Feux de directions - Scheinwerfer, Richtung sweiserlampen, Minter licht.

● Elefant 2 (125 c.c.)

△ Elefant 200 (200 c.c.)

## INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo è stato preparato per richiedere con esattezza le parti di RICAMBIO dei motocicli **Elefant 2 (125 c.c.)** ed **Elefant 200 (200 c.c.)**.

Nelle ordinazioni indicare sempre e solamente:

- 1) il numero dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero d'identificazione (matricola) del motociclo.

Le indicazioni di destra e sinistra si riferiscono ai due lati della macchina rispetto al guidatore seduto in sella.

## GENERAL INFORMATION

This catalog has been prepared for your convenience when ordering parts for **Elefant 2 (125 c.c.)** ed **Elefant 200 (200 c.c.)** motorcycles.

The following instructions should be followed very carefully when ordering parts:

- 1) indicate part number and description;
- 2) indicate colour for painted or coloured parts;
- 3) indicate V.I.N. number.

Right side and left side indicated in this catalog are referred to rider seating on motorcycle.

## INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue a été préparé pour faciliter le client dans sa commande de pièces de RECHANGE pour les motocyclette, **Elefant 2 (125 c.c.)** ed **Elefant 200 (200 c.c.)**.

Pour toute commande, indiquer toujours et soulements:

- 1) le numéro de la pièce suivi de sa description;
- 2) la couleur des pièces peintes ou colorées;
- 3) le numéro d'identification (matricule) de la motocyclette.

Les indications de droite et gauche se rapportent aux deux côtés de la motocyclette par rapport au conducteur assis sur la selle.

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Katalog wurde vorbereitet um die Möglichkeit zu geben, dass die ERSATZTEILE mit Höchster Genauigkeit angefordert werden können und zwar für das Motorrad **Elefant 2 (125 c.c.)** und **Elefant 200 (200 c.c.)**.

- 1) den Aufträgen ist immer und nur folgendes anzugeben;
- 2) die Farbe für die lackierten oder farbigen Teile;
- 3) die Herstellungsnummer des Motorrades.

Die Angaben für rechts und links beziehen sich auf die beiden Seiten des Motorrades und zwar so gesehen, wie es der Fahrer sieht, wenn er im Sattel sitzt.

## NOTE - LIST - NOTES - NOTE:

F.m.: Fino alla matricola - Until V.I.N. - Jusqu'au matricule - Bis zu Matrikel  
D.m.: Dalla matricola - From V.I.N. - Du matricule - Vom Matrikel

■	: Elefant 2 (125 cc) - Elefant 200 (200 cc)
●	: Elefant 2 (125 c.c.)
△	: Elefant 200 (200 c.c.)
D	: Germania, Germany, Allemagne, Deutschland
CH	: Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer
LI	: Ligier, Ligier, Ligier, Ligier
I	: Italia, Italy, Italie, Italien
USA	: Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Unis d'Amérique, Vereniged Staaten von Amerika
GB	: Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne, Gross Britan
BR	: Brasile, Brazil, Brasile, Brasilien
CDN	: Canada, Canada, Canada, Kanada
TA	: Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti

Il n° di matricola iniziale del motociclo Elefant 2 (125 c.c.) è 6LE000001.

Initial part number for the motorcycle Elefant 2 (125 c.c.) is 6LE000001.

Le première numero de matricule de la motocyclette Elefant 2 (125 c.c.) est 6LE000001.

Die nummer der anfangsmatrikel vom motorrad Elefant 2 (125 c.c.) ist 6LE000001.

Il n° di matricola iniziale del motorciclo Elefant 200 (200 c.c.) è 8L000001.

Initial part number for the motorcycle Elefant 200 (200 c.c.) is 8L000001.

Le première numero de matricule de la motocyclette Elefant 200 (200 c.c.) est 8L000001.

Die nummer der anfangsmatrikel vom motorrad Elefant 200 (200 c.c.) ist 8L000001.

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

Änderungen Vorbehalten.

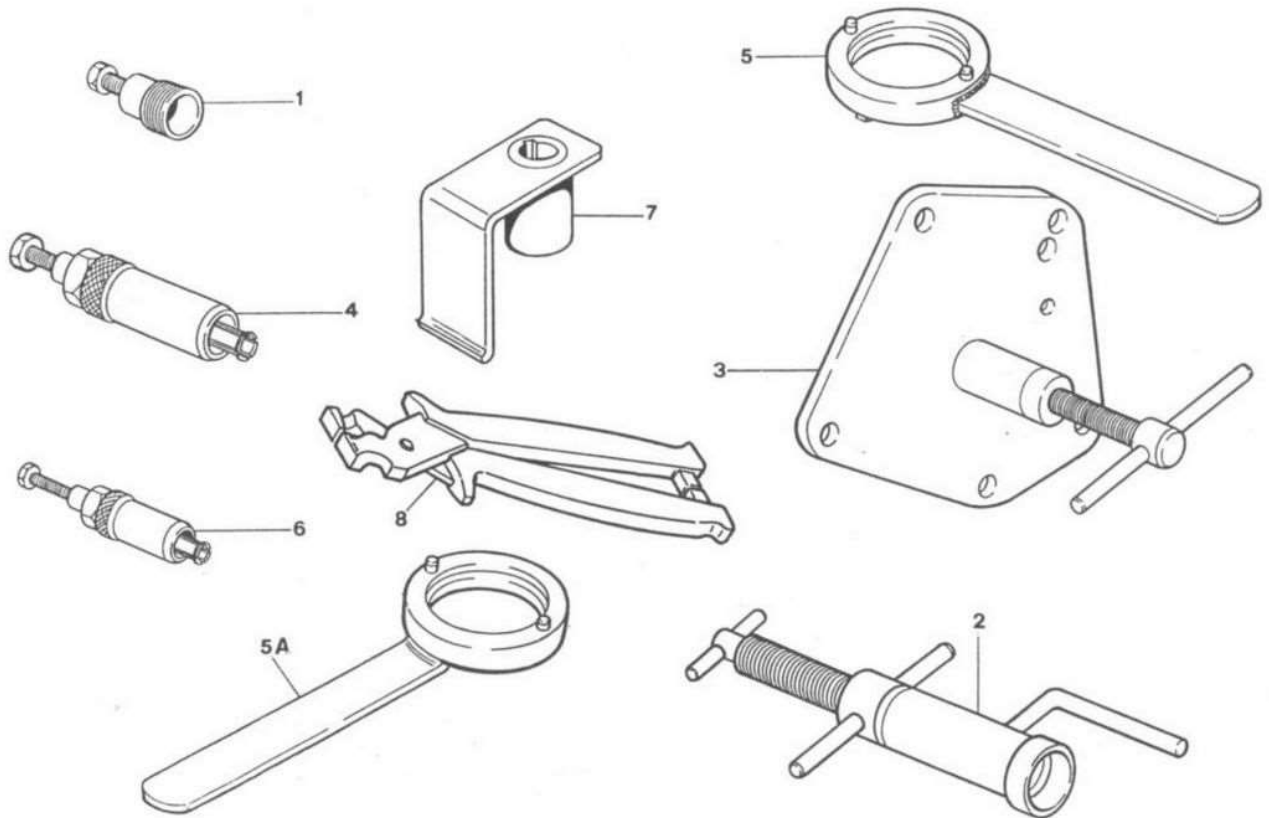
Emesso: SETTEMBRE 1985

Issued: SEPTEMBER 1985

Imprimé: SEPTEMBRE 1985

Herausgegeben: SEPTEMBER 1985

www.rpw.it



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	1	YA2286	Estrattore volano	Rotor puller	Extracteur pour volant	Auszieher für Schw.	1	
△		46613	Estrattore volano	Rotor puller	Extracteur pour volant	Auszieher für Schw.	1	
■	2	33047	Attrezzo mont. alb. motore nel carter destro	Installing tool, crankshaft right	Outil pour montage vilebrequin dans le demicarter D.	Kurberwelle auszubaben R.	1	
■	3	33048	Attrezzo separaz. semicarterm e smont. alb. motore	Crankcase splitting tool	Outil pour demontage demicarterm vilebrequin	Wer-Kzeug um Halbgeh Kurbelwelle auszub.	1	
•	4	33055	Estrattore boccia a rullini alb. primario e per anello di tenuta pompa acqua	Needle bearing puller main shaft and seal ring water pump	Extracteur pour roulement à aiguilles, arbre prim. et pour bague d'étanchéité pompe à eu	Auszieher für Nadelkafig Abtriebswelle und Wasserpump manchette	1	
△		43823	Estrattore boccia a rullini alb. primario e per anello di tenuta pompa acqua	Needle bearing puller main shaft and seal ring water pump	Extracteur pour roulement à aiguilles, arbre prim. et pour bague d'étanchéité pompe à eu	Auszieher für Nadelkafig Abtriebswelle und Wasserpump manchette	1	
•	5	35593	Chiave smont. per volano	Rotor Holding tool	Clé de blocage volant	Halteschlüssel für sch.	1	
△	5A	46614	Chiave smont. per volano	Rotor Holding tool	Clé de blocage volant	Halteschlüssel für sch.	1	
■	6	33054	Estrattore boccia a rullini alb. pompa olio	Needle bearing puller, oil pump	Extracteur pour roulement à aiguilles, pompe à huile	Auszieher für Nadelkafig, Oelpumpe	1	
△	7	48803	Attrezzo per controllo fase accensione	Ignition control tool	Outil pour surveillance allumage	Kontrolle zündung werkzeug	1	
•	8	49767	Pinza montaggio fascette	Plier installing clamp	Pince pour montage collier	Zange schelle	1	

www.rpw.it



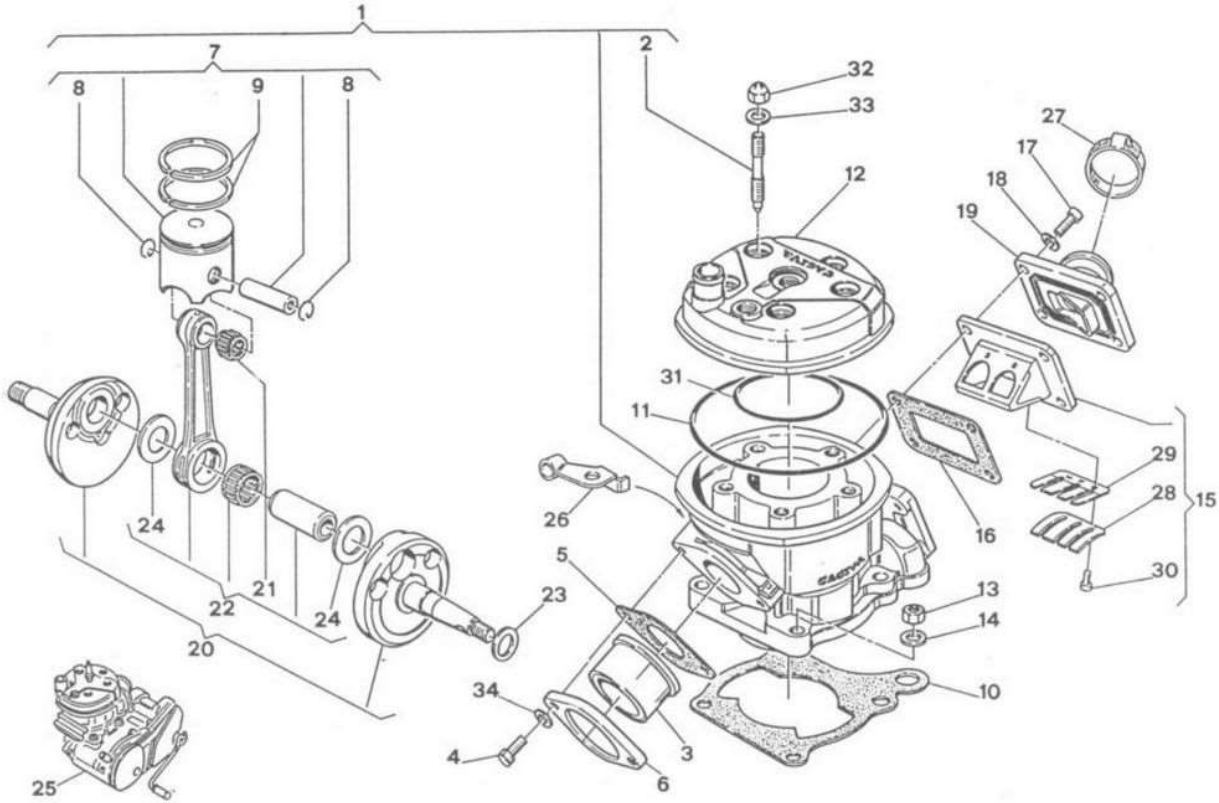
TESTA CILINDRO, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO  
CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON CRANKSHAFT  
CULASSE, CYLINDRE, PISTON ET MANIVELLE  
ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBERWELLE

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD

2

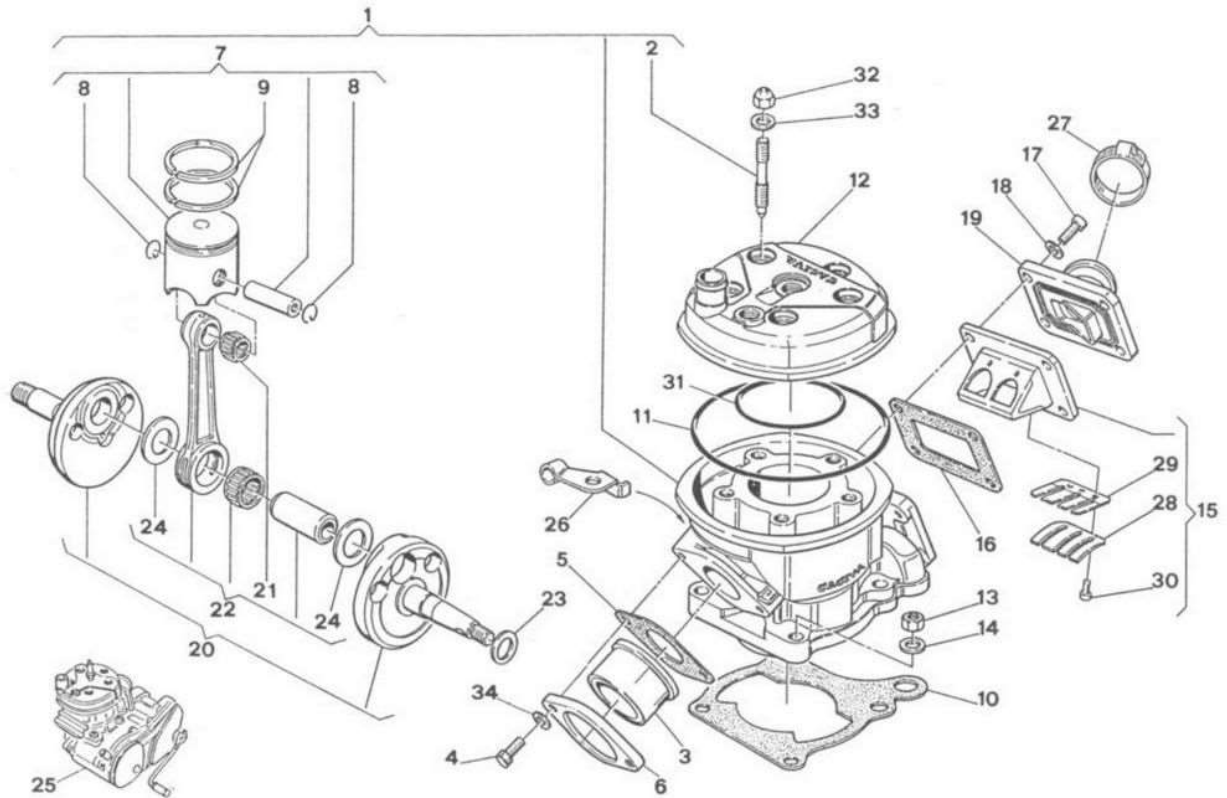
Elefant 2 (125 c.c.)

Elefant 200 (200 c.c.)



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	1	46628	Assieme cilindro	Cylinder assy	Cylindre compl.	Zylinder Kpl.	1	
•	2	38601	Prigioniero fiss. testa	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	5	
•	3	46627	Raccordo tubo di scarico	Union	Raccord	Anschluss	1	
•	4	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
•	5	38228	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
•	6	46592	Flangia	Flange	Bride	Flansch	1	
•	7		Assieme pistone	Piston assy	Piston compl.	Kolben Kpl.	1	
		43574/1	B Ø 55,96	B Ø 55,96	B Ø 55,96	B Ø 55,96		
		43574/2	C Ø 55,97	C Ø 55,97	C Ø 55,97	C Ø 55,97		
		43574/3	D Ø 55,98	D Ø 55,98	D Ø 55,98	D Ø 55,98		
		43574/4	E Ø 55,99	E Ø 55,99	E Ø 55,99	E Ø 55,99		
•	8	34358	Anellino ritengo spinotto pist.	Circlip	Bague d'arret	Federring	2	
•	9	48494	Coppia segmenti pist.	Piston rings	Segments	Segment	1	
•	10	40455/2	Guarniz. base cilindro sp. 0,2 mm.	Gasket 0,2 mm.	Joint 0,2 mm.	Dichtung 0,2 mm.	1	
		40455/3	Guarniz. base cilindro sp. 0,3 mm.	Gasket 0,3 mm.	Joint 0,3 mm.	Dichtung 0,3 mm.	1	
		40455/4	Guarniz. base cilindro sp. 0,4 mm.	Gasket 0,4 mm.	Joint 0,4 mm.	Dichtung 0,4 mm.	1	
		40455/5	Guarniz. base cilindro sp. 0,5 mm.	Gasket 0,5 mm.	Joint 0,5 mm.	Dichtung 0,5 mm.	1	
		40455/6	Guarniz. base cilindro sp. 0,6 mm.	Gasket 0,6 mm.	Joint 0,6 mm.	Dichtung 0,6 mm.	1	
		40455/7	Guarniz. base cilindro sp. 0,7 mm.	Gasket 0,7 mm.	Joint 0,7 mm.	Dichtung 0,7 mm.	1	
		40455/8	Guarniz. base cilindro sp. 0,8 mm.	Gasket 0,8 mm.	Joint 0,8 mm.	Dichtung 0,8 mm.	1	
•	11	35173	Guarnizione esterna testa	Gasket	Joint	Dichtung	1	
•	12	38201	Testa motore	Cylinder head	Culasse	Zylinder Kopf	1	
		41490	Testa motore (GB)	Cylinder head	Culasse	Zylinder Kopf	1	
•	13	N15008-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
•	14	11276	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
•	15	43063	Valvola aspirazione compl.	Inlet valve assy	Souape d'aspiration compl.	Einlaßventil Kpl.	1	
•	16	43067	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
•	17	N2510-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
•	18	N15504-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
•	19	41448	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	1	
•	20	48496	Assieme alb. motore	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbelwelle Kpl.	1	
•	21	21929	Gabbia piede di biella	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkäf	1	
•	22	46598	Biella motore completa	Connecting bielle compl.	Bielle compl.	Pleuelstange Kpl.	1	
•	23		Rondella rasamento	Washer crankshaft thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe St.	1	
		10350/3	Sp. 0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
		10350/4	Sp. 0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
		10350/5	Sp. 0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.		
		10350/6	Sp. 0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.		
•	24	32231	Rondella di rasamento	Washer crankshaft	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2	

www.rpw.it



Note Notes Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	25	46973	Motore completo di carburatore, leva avviamento, comando cambio e frizione	Engine assy with carburetor, starting lever, gearbox and clutch control lever	Moteur complet de carburateur, levier demarrage, commande changement de vitesse et friction	Motor mit vergaser, anlasser, gang-hebel und kupplung Kpl.	1	
•	26	47150	Piastrina sost. reg. frizione	Plate	Plaquette	Platte	1	
•	27	31542	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
•	28	43065	Piastrina fermo lamella	Plate	Plaquette	Platte	2	
•	29	43066	Lamella	Plate	Lame	Plättchen	2	
•	30	35408	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
•	31	38203	Guarnizione interna testa	Gasket	Joint	Dichtung	1	
•	32	N15095-G5N	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	5	
•	33	39335	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	5	
•	34	N15536-G22	Rondella elast.	Spring washer	Rondelle elastique	Scheibe	2	
•	—	45486	Gruppo guarn. ed anelli di tenuta motore	Engine seal set	Serie joint moteur	Dichtungsgruppe	1	

www.rpw.it



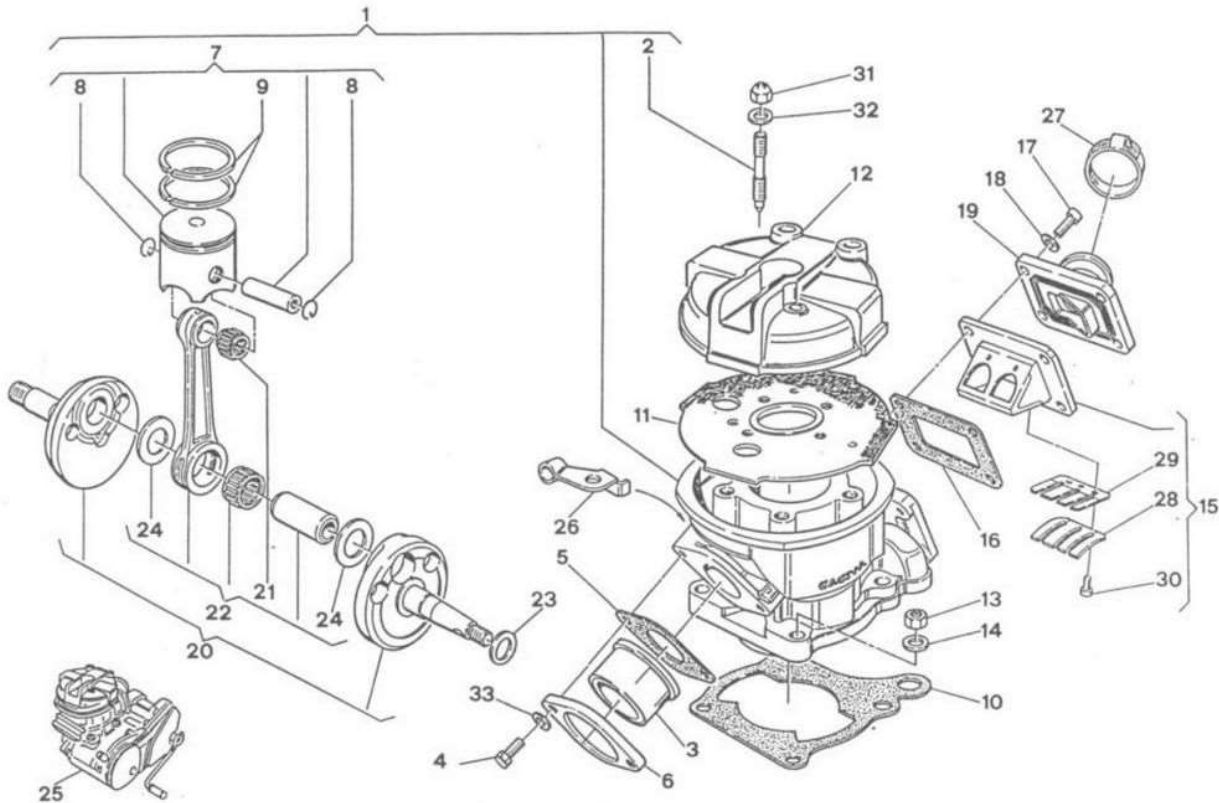
TESTA CILINDRO, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO  
CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON CRANKSHAFT  
CULASSE, CYLINDRE, PISTON ET MANIVELLE  
ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBERWELLE

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD

2 A

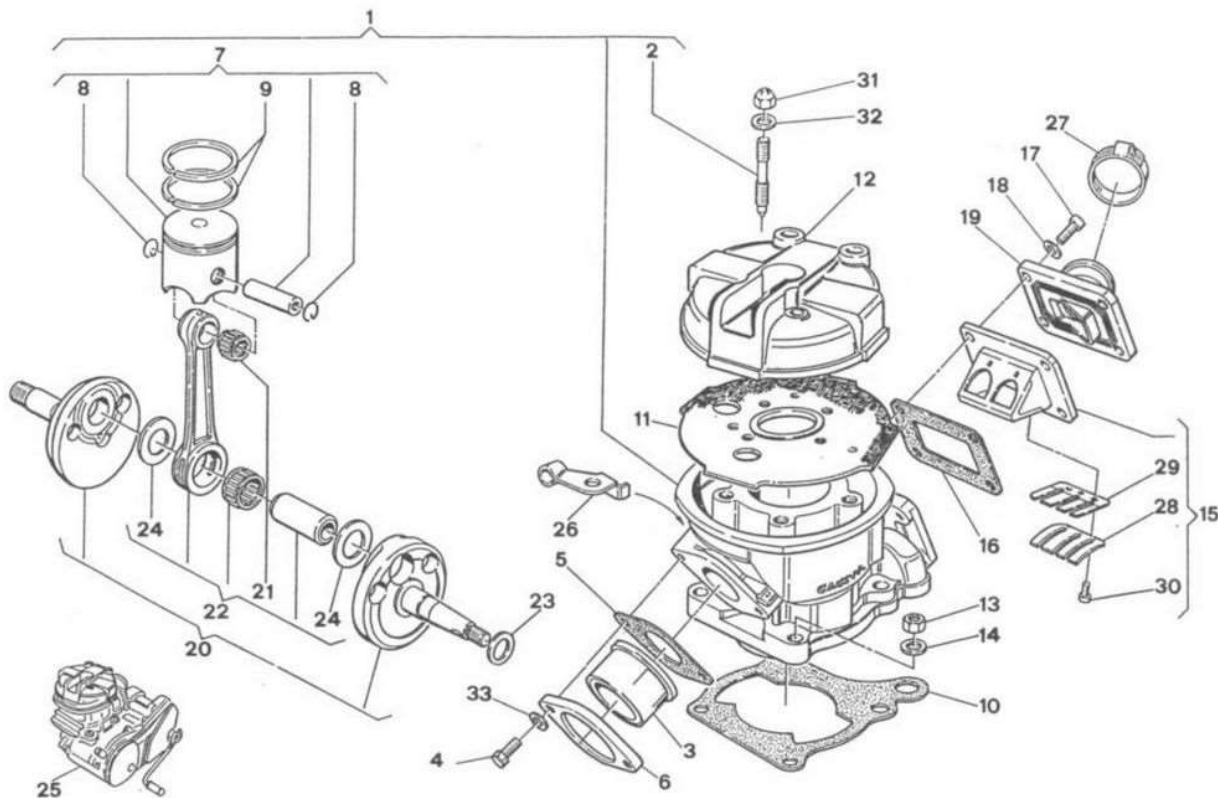
Elefant 2 (125 c.c.)

Elefant 200 (200 c.c.)



Note	Index	Code N.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty	Validity
Notes	No.	Nr. Code					Q.tà	Validità
Marke	Pos.	N. Cod.					M.ge	Validité
	N.	Code Nr.						Gultig
△	1	40450	Assieme cilindro	Cylinder assy	Cylindre compl.	Zylinder Kpl.	1	
△	2	43347	Prigioniero fiss. testa	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	5	
△	3	46591	Raccordo tubo di scarico	Union	Raccord	Anschluss	1	
△	4	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
△	5	30856	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
△	6	46592	Flangia	Flange	Bride	Flansch	1	
△	7		Assieme pistone	Piston assy	Piston compl.	Kolben Kpl.	1	
		40452/1	B Ø 66,94	B Ø 66,94	B Ø 66,94	B Ø 66,94		
		40452/2	C Ø 66,95	C Ø 66,95	C Ø 66,95	C Ø 66,95		
		40452/3	D Ø 66,96	D Ø 66,96	D Ø 66,96	D Ø 66,96		
		40452/4	E Ø 66,97	E Ø 66,97	E Ø 66,97	E Ø 66,97		
△	8	34358	Anellino ritengo spinotto pist.	Circlip	Bague d'arret	Federring	2	
△	9	40454	Coppia segmenti pist.	Piston rings	Segments	Segment	1	
△	10	40455/3	Guarniz. base cilindro sp. 0,3 mm.	Gasket 0,3 mm.	Joint 0,3 mm.	Dichtung 0,3 mm.	1	
		40455/4	Guarniz. base cilindro sp. 0,4 mm.	Gasket 0,4 mm.	Joint 0,4 mm.	Dichtung 0,4 mm.	1	
		40455/5	Guarniz. base cilindro sp. 0,5 mm.	Gasket 0,5 mm.	Joint 0,5 mm.	Dichtung 0,5 mm.	1	
		40455/6	Guarniz. base cilindro sp. 0,6 mm.	Gasket 0,6 mm.	Joint 0,6 mm.	Dichtung 0,6 mm.	1	
		40455/7	Guarniz. base cilindro sp. 0,7 mm.	Gasket 0,7 mm.	Joint 0,7 mm.	Dichtung 0,7 mm.	1	
		40455/8	Guarniz. base cilindro sp. 0,8 mm.	Gasket 0,8 mm.	Joint 0,8 mm.	Dichtung 0,8 mm.	1	
△	11	39879	Guarnizione testa	Gasket	Joint	Dichtung	1	
△	12	40436	Testa motore	Cylinder head	Culasse	Zylinder Kopf	1	
△	13	N15008-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
△	14	11276	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
△	15	43063	Valvola aspirazione compl.	Inlet valve assy	Soupape d'aspiration compl.	Einlaßventil Kpl.	1	
△	16	43067	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
△	17	N2510-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
△	18	N15504-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
△	19	41448	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	1	
△	20	40457	Assieme alb. motore	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbelwelle Kpl.	1	
△	21	21929	Gabbia piede di biella	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkafig	1	
△	22	46598	Biella motore completa	Connecting rod compl.	Bielle compl.	Pleuelstange Kpl.	1	
△	23		Rondella rasamento	Washer crankshaft thrust	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe St.	1	
		10350/3	Sp. 0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
		10350/4	Sp. 0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
		10350/5	Sp. 0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.		
		10350/6	Sp. 0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.		
△	24	32231	Rondella di rasamento	Washer crankshaft	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2	
△	25	40445	Motore completo di carburatore, leva avviamento, comando cambio e frizione	Engine assy with carburetor, starting lever, gearbox and clutch control lever	Moteur complet de carburateur, levier demarrage, commande changement de vitesse et friction	Motor mit vergaser, anlasser gang-hebel und kupplung Kpl.	1	

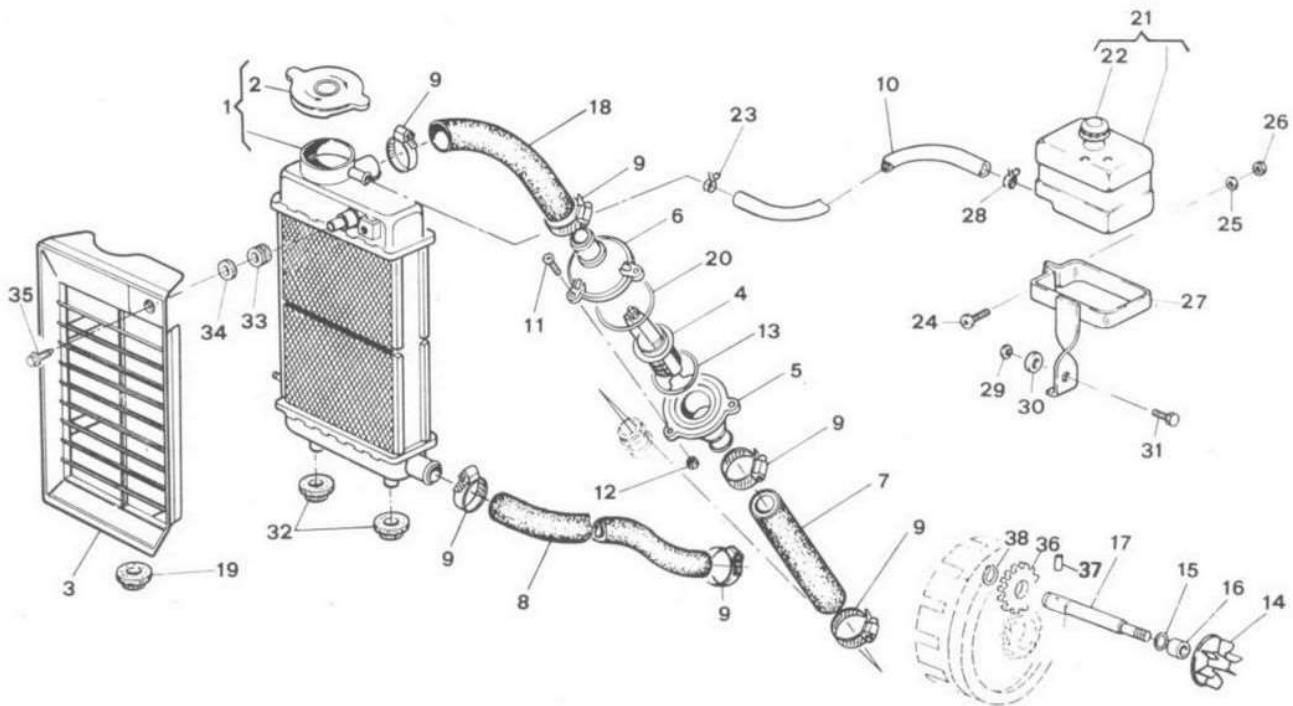
www.rpw.it



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
△	26	39880	Piastrina sost. reg. frizione	Plate	Plaque	Platte	1	
△	27	31542	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
△	28	43065	Piastrina fermo lamella	Plate	Plaque	Platte	2	
△	29	43066	Lamella	Plate	Lame	Plättchen	2	
△	30	35408	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
△	31	17810	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	5	
△	32	11276	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
△	33	N15536-G22	Rondella elast.	Spring washer	Rondelle elastique	Scheibe	2	
△	—	40847	Gruppo guarn. ed anelli di tenuta motore	Engine seal set	Serie joint moteur	Dichtungsgruppe	1	

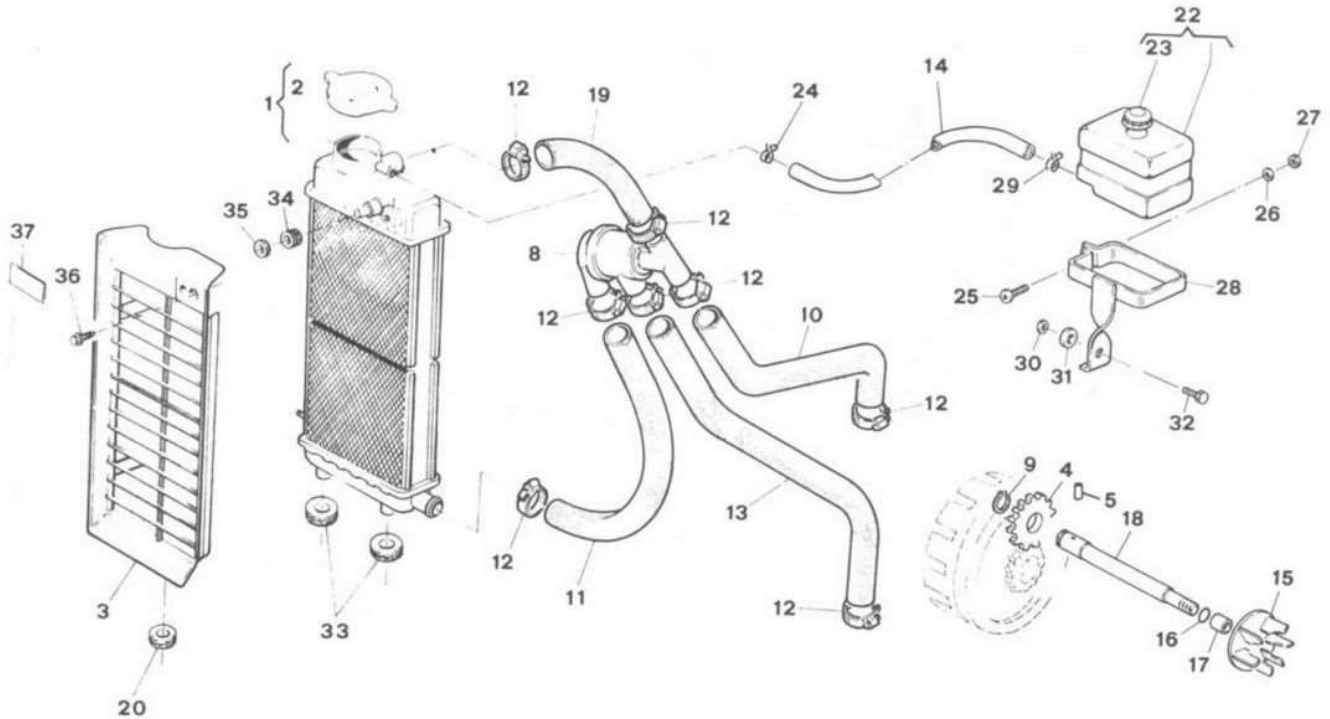
www.rpw.it



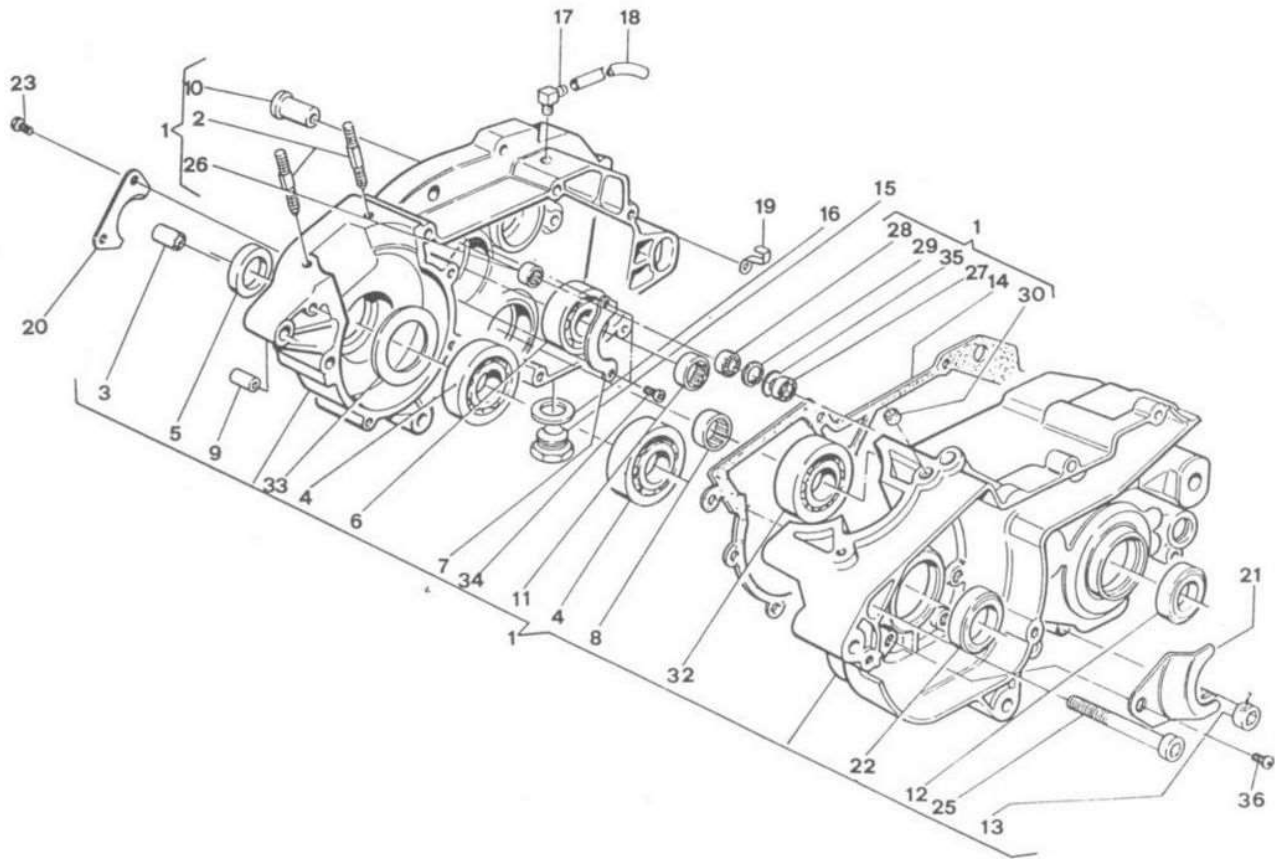


Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.le M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	1	40470	Radiatore completo	Radiator assy	Radiator compl.	Kühler Kpl.	1	
•	2	38373	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
•	3	40474	Griglia di protezione	Front guard	Protection A.V.	Vorder schutz	1	
•	4	40891	Termostato	Thermo-switch	Thermostate	Tkermostate	1	
•	5	38376	Supporto termostato	Support thermo-switch	Support thermostate	Tkermostate halter	1	
•	6	38377	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
•	7	38379	Condotto dalla testa al termostato	Line	Conduite	Rohr	1	
•	8	40471	Condotto dal radiatore alla pompa	Line	Conduite	Rohr	1	
•	9	35751	Fascetta	Clamp	Collier	Rohrring	6	
•	10	40429	Condotto	Line	Conduite	Rohr	1	
•	11	37391	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
•	12	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	3	
•	13	40007	Anello OR	-O- Ring	Joint «OR»	-O- Ring	1	
•	14	33743	Girante	Rotor	Couronne	Windrad	1	
•	15	34083	Anello OR	-O- Ring	Joint «OR»	-O- Ring	1	
•	16	38216	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
•	17 *	42257	Albero di rinvio com. pompa	Shatt	Arbre	Welle	1	
•	18	38380	Condotto dal termostato al radiatore	Line	Conduite	Rohr	1	
•	19	18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschzelement	1	
•	20	23123	Anello OR	-O- Ring	Joint «O»	-O- Ring	1	
•	21	40426	Serbatoio espans. liquido	Tank	Reservoir	Tank	1	
•	22	40427	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
•	23	40432	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
•	24	24962	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
•	25	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
•	26	30568	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
•	27	40428	Supporto	Holder	Support	Halter	1	
•	28	40433	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
•	29	N15536-G22	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	1	
•	30	12197	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
•	31	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
•	32	18417	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschzelement	2	
•	33	18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschzelement	1	
•	34	28613	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
•	35	20536	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
•	36 *	42258	Ingranaggio Z=16	Gear Z=16	Engrenage Z=16	Stirradler Z=16	1	
•	37 *	42259	Rullino	Galet	Needle roller	Nadelrolle	1	
•	38 *	N21202-GO	Anello elastico	Ring	Joint	Ring	1	
			* Fornire assieme	Supply united	Fournir ensemble	Wird zusammen geliefert		

www.rpw.it

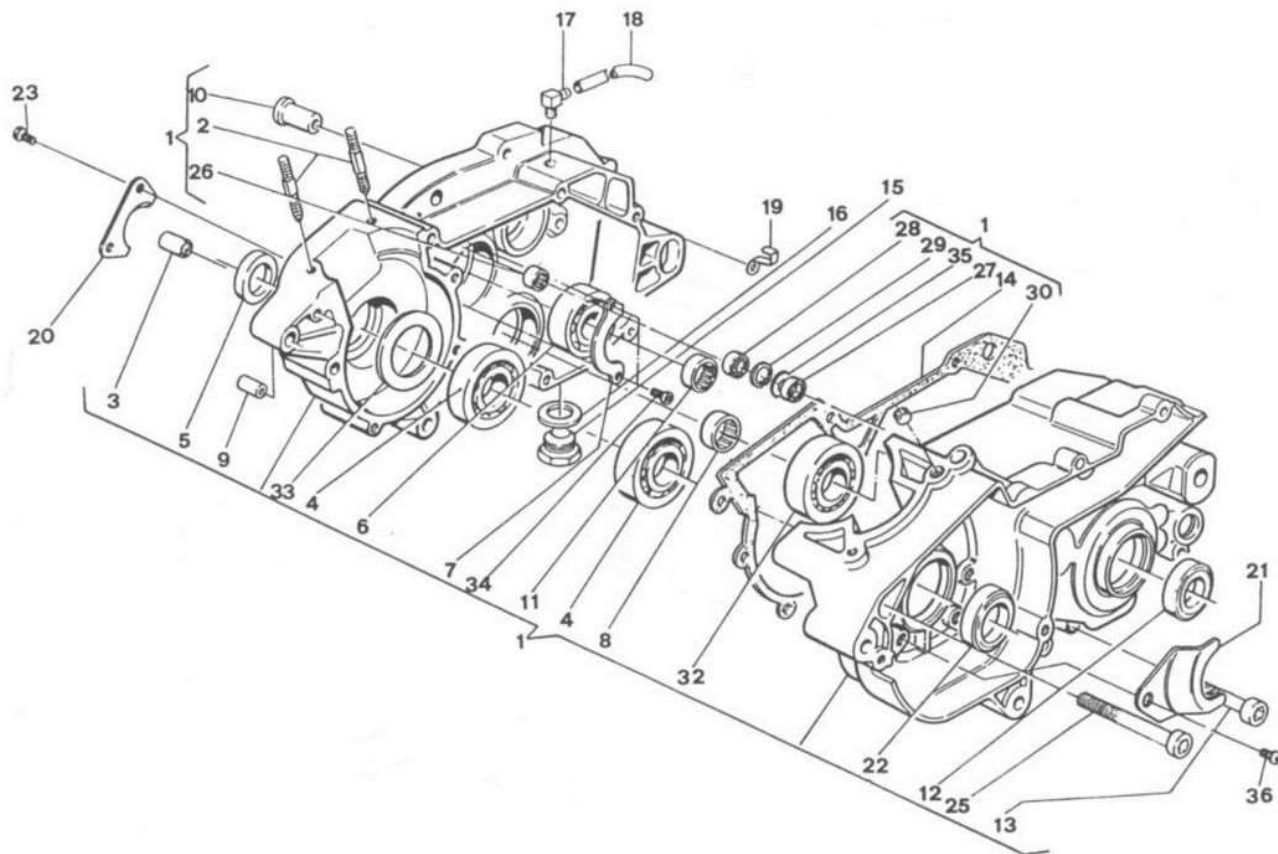


Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Qty Qtà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
△	1	40470	Radiatore completo	Radiator assy	Radiator compl.	Kühler Kpl.	1	
△	2	38373	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
△	3	40474	Griglia di protezione	Front guard	Protection A.V.	Vorder schulz	1	
△	4	42285	Ingranaggio Z=16	Gear Z=16	Engrenage Z=16	Stimrader Z=16	1	
△	5	42259	Rullino	Galet	Needle roller	Nadelrolle	1	
△	8	46421	Contenitore compl. di termostato	Container	Recipient	Kasten	1	
△	9	N21202-GO	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
△	10	41487	Condotto dalla testa al termostato	Line	Conduite	Rohr	1	
△	11	47414	Condotto dal radiatore al termostato	Line	Conduite	Rohr	1	
△	12	35751	Fascetta	Clamp	Collier	Rohrring	6	
△	13	47415	Condotto dal term. alla pompa	Line	Conduite	Rohr	1	
△	14	40429	Condotto	Line	Conduite	Rohr	1	
△	15	47841	Girante	Rotor	Couronne	Windrad	1	
△	16	34083	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	1	
△	17	38216	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
△	18	42257	Albero di rinvio com. pompa	Shaft	Arbre	Welle	1	
△	19	41486	Condotto dal termostato al radiatore	Line	Conduite	Rohr	1	
△	20	18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschzelement	1	
△	22	40426	Serbatoio espans. liquido	Tank	Reservoir	Tank	1	
△	23	40427	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
△	24	40432	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
△	25	24962	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
△	26	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
△	27	30568	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
△	28	40428	Supporto	Holder	Support	Halter	1	
△	29	40433	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
△	30	N15536-G22	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
△	31	12197	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
△	32	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
△	33	33964	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschzelement	2	
△	34	18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Vibrierschzelement	1	
△	35	28613	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
△	36	20536	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
△	37	48433	Decal. sost. liq. refrig.	Transfert	Décal.	Abziehbild	1	



Note Notes Mark	Index No. Pos. N.	Code N Nr. Cod. N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	1	48512	Carter accoppiati completi	Crankcase assy	Carters assemblés compl.	Kurbegehäuse kpl.	1	F.m. 6LE002500
		49470	Carter accoppiati completi	Crankcase assy	Carters assemblés compl.	Kurbegehäuse kpl.	1	D.m. 6LE002501
△		40463	Carter accoppiati compl.	Crankcase assy	Carters assemblés compl.	Kurbegehäuse kpl.	1	F.m. 8L001004
		49485	Carter accoppiati compl.	Crankcase assy	Carters assemblés compl.	Kurbegehäuse kpl.	1	D.m. 8L001005
•	2	30860	Prigioniero	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	4	
△		33143	Prigioniero	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	4	
■	3	31748	Boccola a rullini alb. pompa olio	Bearing pulley oil pump	Roulement à aiguilles, pompe à huile	Nadelkafig Öelpumpe	1	
■	4	42155	Cuscinetto alb. motore	Bearing	Roulement	Lager	2	
■	5	30728	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
•	6	4617	Cuscinetto alb. primario	Bearing	Roulement	Lager	1	
△		10290	Cuscinetto alb. primario	Bearing	Roulement	Lager	1	
■	7	41819	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
■	8	36440	Cuscinetto a rullini per alb. secondario	Bearing	Roulement	Lager	1	
■	9	7719	Bussola rif. carter e cop. destro	Bushing	Douille	Buchse	4	
■	10	33642	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	2	
•	11	24951	Boccola a rullini alb. primario	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadel Kafig	1	
△		37198	Boccola a rullini alb. primario	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadel Kafig	1	
■	12	36357	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
■	13	N2515-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	9	
■	14	35187	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	15	11524	Tappo scarico olio	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
■	16	6725/3	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
■	17	19620	Raccordo sfiato	Union	Raccord	Anschluss	1	
■	18	41750	Tubetto	Tube	Tuyau	Rohr	1	
■	19	24319	Piastrina rit. tubetto raccordo sfiato	Plate	Plaque	Platte	1	
■	20	42163	Piastrina per paraolio lato destro	Plate	Plaque	Platte	1	
△		46393	Piastrina per paraolio lato sinistro	Plate	Plaque	Platte	1	
■	22	32389	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
•	23	N1077-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
△		N1878-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	25	N2519-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	26	33718	Boccola a rullini per albero pompa acqua	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadel Kafig	1	
■	27	38215	Anello di tenuta per pompa acqua	Seal ring	Bague d'étancheite	Dichtungsring	1	
■	28	6597	Cuscinetto alb. rinvio pompa acqua	Bearing	Roulement	Lager	1	
■	29	38214	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
■	30	34475	Bussola di rif. per cilindro	Bushing	Douille	Buchse	1	

www.rpw.it



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	32	24947	Cuscinetto alb. secondario	Bearing	Roulement	Lager	1	
●	33	42164	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
■	34	N2505-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
△	35	44978	Rosetta	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
△	36	N1878-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	

www.rpw.it



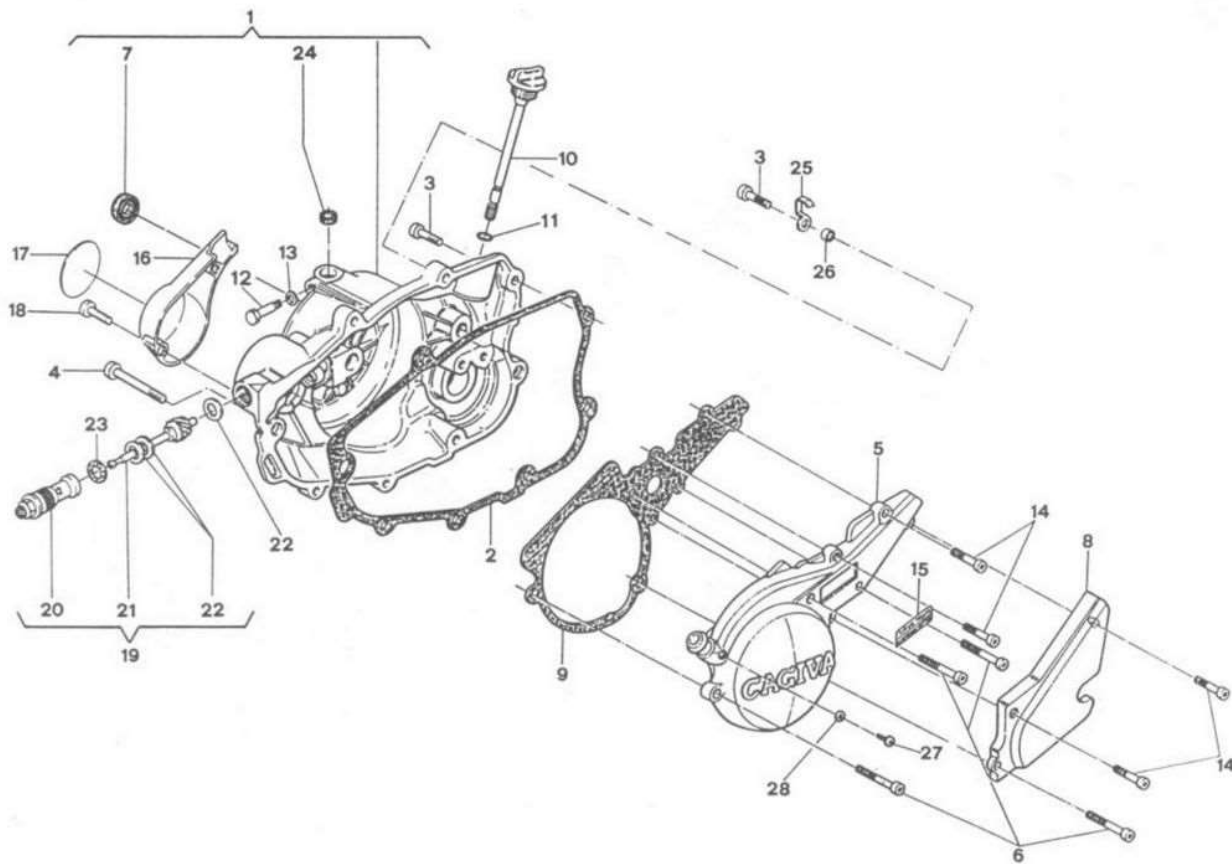
**COPERCHI BASAMENTO  
CRANKCASE COVERS  
COUVERCLES CARTER  
GEHÄUSEDECKEL**

**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD**

**5**

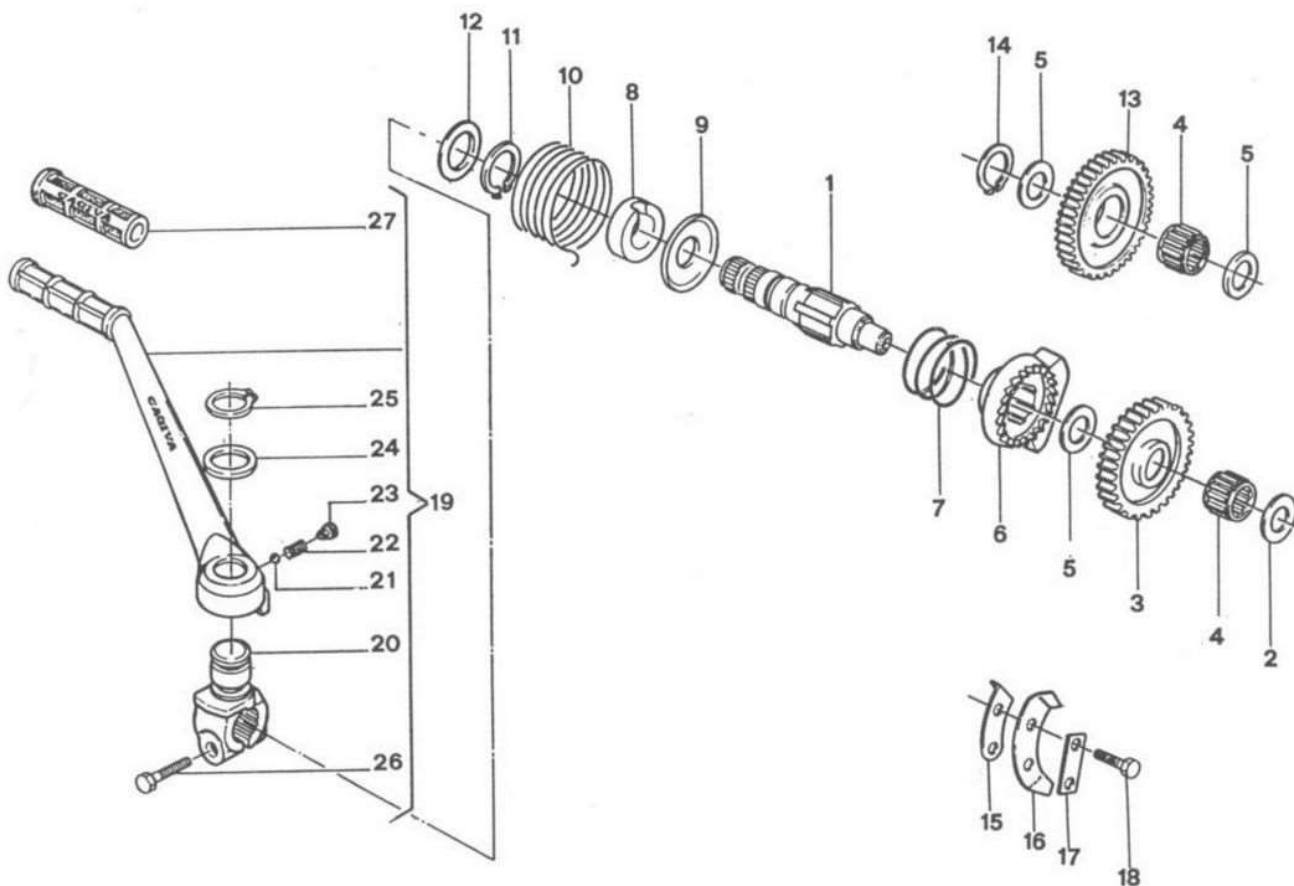
Elefant 2 (125 c.c.)

Elefant 200 (200 c.c.)



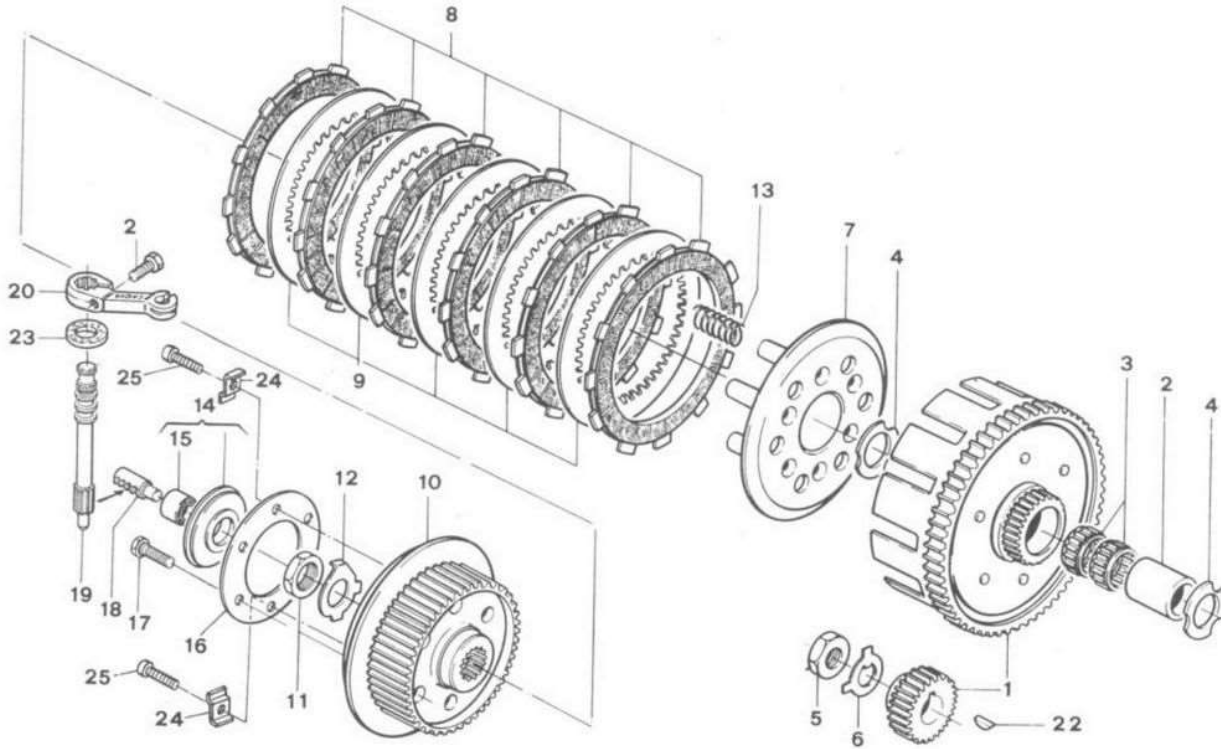
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Qty Q.tà Q.té M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	1	38981	Ass. coperchio destro	Right cover assy	Couvercle D. compl.	Deckel R. Kpl.	1	
△		47543	Ass. coperchio destro	Right cover assy	Couvercle D. compl.	Deckel R. Kpl.	1	
■	2	31752	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	3	N2510-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
■	4	N2512-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	5	39950	Coperchio sinistro	Left cover	Couvercle G.	Deckel L.	1	
■	6	N2511-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
■	7	36653	Anello di tenuta alb. avviamento	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
■	8	33714	Coperchio pignone catena	Cover	Couvercle	Deckel	1	
■	9	36421	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	10	31819	Tappo carico olio	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
■	11	27960	Rosetta di tenuta	Washer	Rondella	Dichtring	1	
■	12	31388	Vite di fermo per alb. com. cremagliera	Screw	Vis	Schraube	1	
■	13	N15580	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
■	14	N2509-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
■	15	38078	Autoadesivo sinistro	Left trim	Décalcomanie G.	Abziehbild L.	1	
■	16	31699	Coperchio pompa olio	Oil pump cover	Couvercle pompe huile	Oelpumpe Deckel	1	
•	17	33262	Autoadesivo destro	Right trim	Décalcomanie D.	Abziehbild R.	1	
△		40468	Autoadesivo destro	Right trim	Décalcomanie D.	Abziehbild R.	1	
■	18	24962	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	19	33263	Rinvio contagiri compl.	Drive unit assy	Renvoi compl.	Vorgelege Kpl.	1	
■	20	33264	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	1	
■	21	33265	Pignone	Pinion	Pignon	Ritzel	1	
■	22	33266	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
■	23	N15599	Guarnizione di tenuta	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	24	22946	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
■	25	35370	Piastrina fiss. condotti olio	Plate	Plaque	Platte	1	
■	26	35369	Distanziale	Spacer	Entretroise	Distanzstück	1	
■	27	33946	Vite scarico acqua	Screw	Vis	Schraube	1	
■	28	43605	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	

www.rpw.it

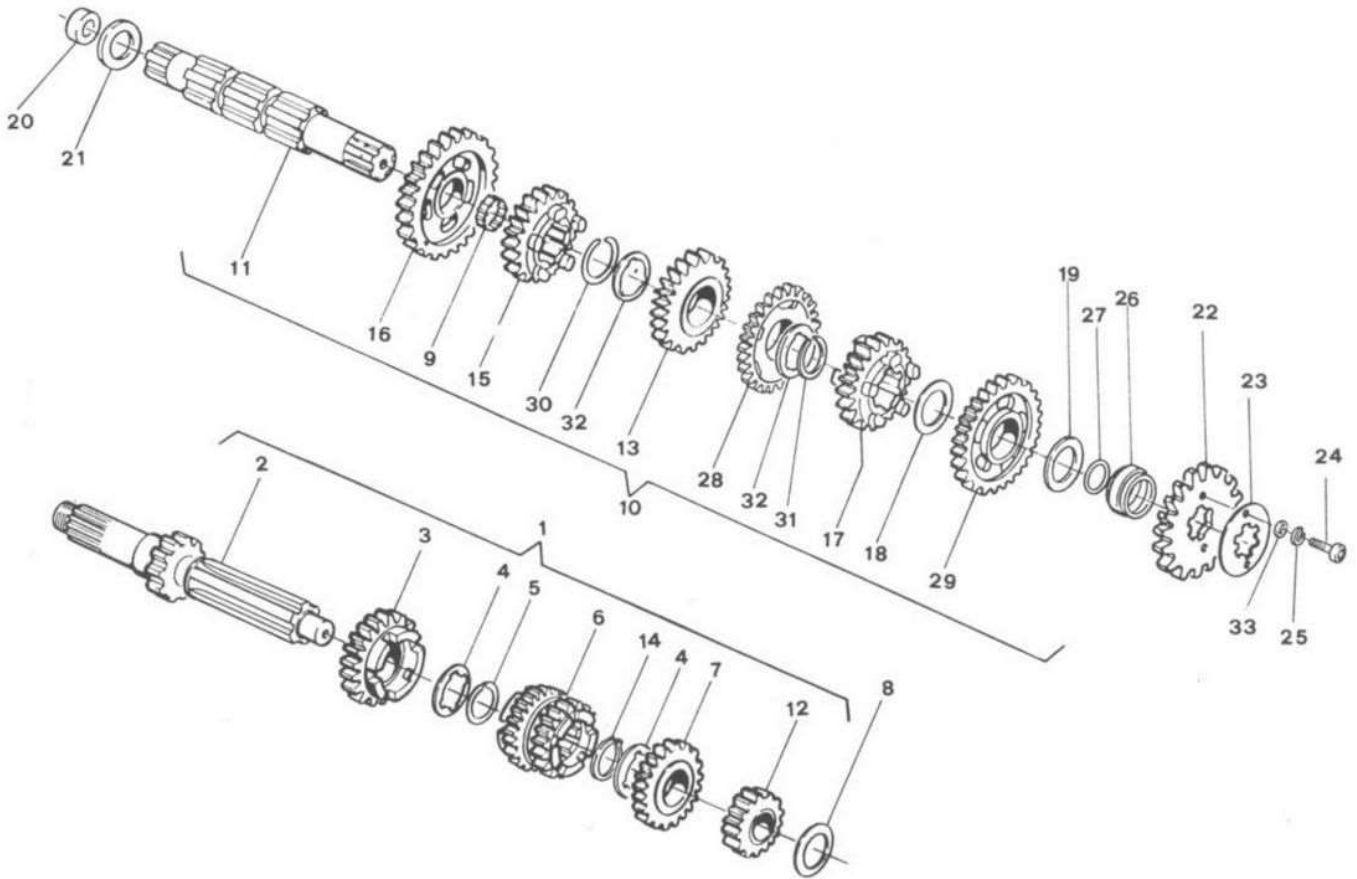


Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	36379	Albero com. avviamento	Starter crank shaft	Arbre de démarrage	Kickstarterwelle	1	
■	2	4551/10	Rosetta di rasam. sp. 1,0 mm.	Washer thrust thick 1,0 mm.	Rondelle d'épaulement 1,0 mm.	Anlaufscheibe St. 1,0 mm.	1	
●	3	34624	Ingranaggio con cricchetto Z=27	Gear Z=27	Engrenage Z=27	Zahnrad Z=27	1	
△		42284	Ingranaggio con cricchetto Z=25	Gear Z=25	Engrenage Z=25	Zahnrad Z=25	1	
■	4	22375	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkagig	2	
■	5	4553/6	Rosetta di rasam. sp. 0,6 mm.	Washer thrust thick 0,6 mm.	Rondelle d'épaul. esp. 0,6 mm.	Anlaufscheibe St. 0,6 mm.	3	
■	6	24905	Manicotto scorrevole	Ratchet starter	Manchon	Muffe	1	
■	7	31762	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
■	8	31763	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1	
■	9	31795	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
■	10	31764	Molla ritorno leva	Spring	Ressort	Feder	1	
■	11	N21206-G0	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
■	12	10904/10	Rosetta di spallamento sp. 1,0 mm.	Washer thrust thick 1,0 mm.	Rondelle d'épaulement 1,0 mm.	Anlaufscheibe St. 1,0 mm.	1	
●	13	34625	Ingranaggio di rinvio Z=27	Gear Z=27	Engrenage Z=27	Zahnrad Z=27	1	
△		42282	Ingranaggio di rinvio Z=22	Gear Z=22	Engrenage Z=22	Zahnrad Z=22	1	
■	14	N21204-G0	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
■	15	31695	Piastrina fine corsa	Plate	Plaque	Platte	1	
■	16	31696	Piastrina disinnesto	Plate	Plaque	Platte	1	
■	17	20474	Piastrina di sicurezza	Safety washer	Plaque	Platte	1	
■	18	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	19	39050	Leva avviamento completa	Starter crank assy	Lever compl.	Hebel Kpl.	1	
■	20	39049	Morsetto	Clamp	Eton	Klamme	1	
■	21	N21507	Sfera 1/4"	Ball 1/4"	Bille 1/4"	Kugel 1/4"	1	
■	22	32203	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
■	23	33777	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
■	24	32205	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	25	N21206-G0	Anello elastico Seeger	Circlip	Bague d'arret	Federring	1	
■	26	N1142-G22	Vite fiss. leva	Screw	Vis	Schraube	1	
■	27	33742	Manicotto	Rubber	Manchon	Muffe	1	

www.rpw.it

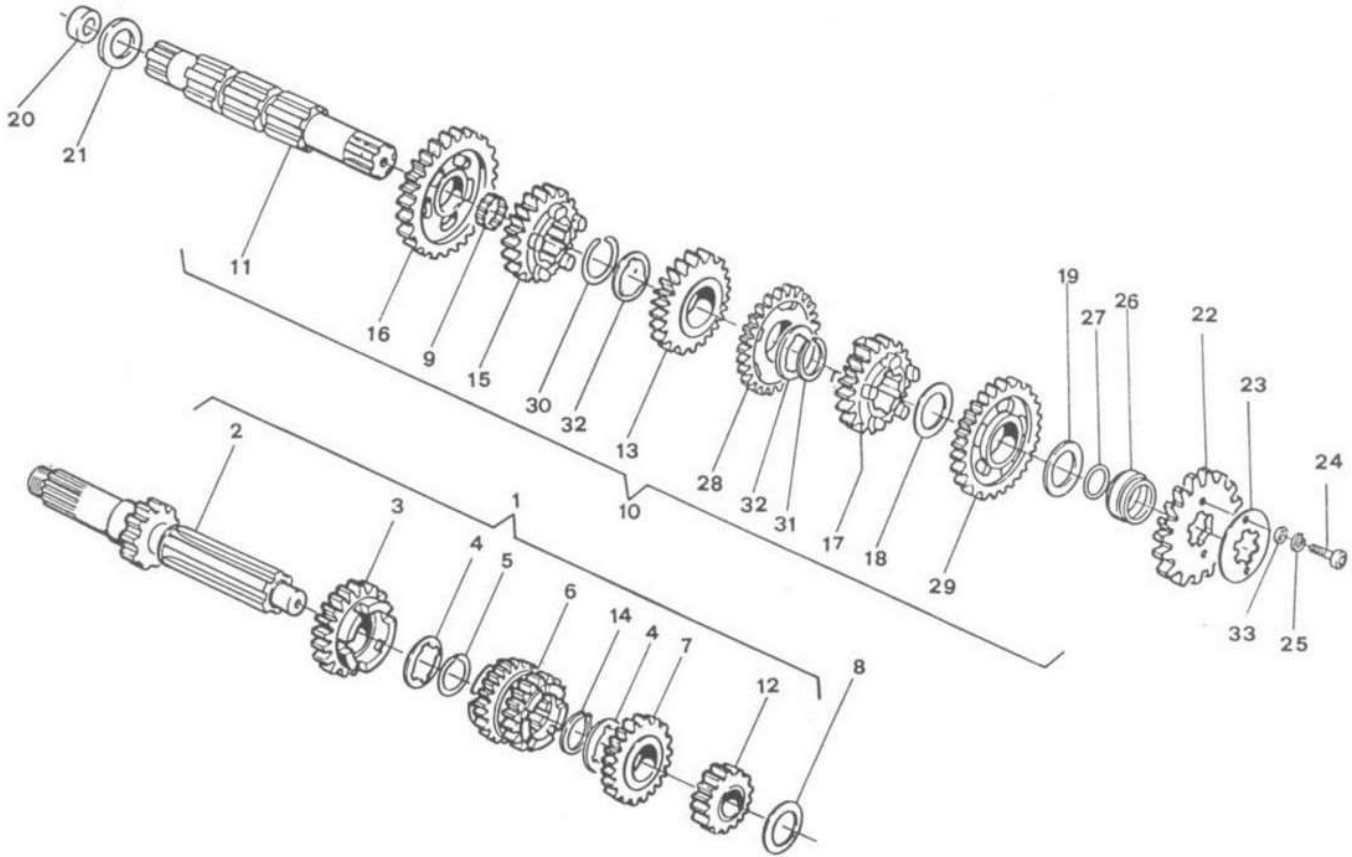


Note Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gultig
•	1	38217	Coppia trasm. primaria	Set of matched primary	Engrenages trans. pr.	Stirnraderpaar	1	
△		39715	Coppia trasm. primaria	Set of matched primary	Engrenages trans. pr.	Stirnraderpaar	1	
•	2	24983	Distanziale ingr. condotto	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1	
△		42288	Distanziale ingr. condotto	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1	
■	3	25044	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkafig	2	
•	4	24984	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Dichtring	2	
△		46428	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Dichtring	2	
■	5	19627	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	6	31739	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
•	7	33191	Disco premifrizione	Plate	Disque	Platte	1	
△		47536	Disco premifrizione	Plate	Disque	Platte	1	
•	8	47282	Disco conduttore	Plate	Disque	Platte	6	
△		47282	Disco conduttore	Plate	Disque	Platte	7	
•	9	33192	Disco condotto	Plate	Disque	Platte	5	
△		33192	Disco condotto	Plate	Disque	Platte	6	
•	10	33193	Mozzo portadischi	Clutch hub	Moyeu porte-disques	Scheibenhatternabe	1	
△		47537	Mozzo portadischi	Clutch hub	Moyeu porte-disques	Scheibenhatternabe	1	
•	11	3170	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
△		38726	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
•	12	29089	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
△		38727	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
■	13	44346	Molla frizione	Spring	Ressort	Feder	6	
•	14	35109	Assieme spingimolle	Pressure spring	Serre ressort	Druckfeder	1	
△		47538	Assieme spingimolle	Pressure spring	Serre ressort	Druckfeder	1	
■	15	35106	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	1	
•	16	40069	Disco ritegno molle	Plate	Disque	Platte	1	
△		47540	Disco ritegno molle	Plate	Disque	Platte	1	
•	17	30820	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
△		48680	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
■	18	31485	Cremafiliera com. frizione	Rack	Cremaillere	Zahnstange	1	
■	19	33781	Albero com. cremafiliera	Shaft	Arbre	Welle	1	
■	20	32612	Leva com. cremafiliera	Lever	Levier	Lasche	1	
■	21	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	22	N21007	Linguetta americana	Key	Clavette	Keil	1	
■	23	33759	Anello in feltro	Feltseal	Bague en fetre	Filzring	1	
•	24	43513	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	2	
△		47541	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	2	
•	25	N2487-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
△		48680	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.tà Q.tà Q.le M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	1	33340	Assieme albero primario	Main shaft assy	Ensemble arbre prim.	Abtriebswelle Kpl.	1	
•	2	33341	Albero primario z=11	Main shaft z=11	Arbre prim. z=11	Welle z=11	1	
•	3	33577	Ingran. sesta vel. A.P. z=25	Gear, main shaft 6th z=25	Pignon 6ème A.P. z=25	Stirnrader 6 z=25	1	
•	4	25151	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Dichtring	2	
•	5	N21208-G0	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
•	6	33579	Ingran. scorrevole terza z=19 e quarta vel. A.P. z=21	Gear, 3rd z=19 and 4th z=21	Pignon 3ème z=19 et 4ème z=21	Stirnrader 3 z=19, 4 z=21	1	
•	7	33578	Ingranag. quinta vel. A.P. z=23	Gear, main shaft 5th z=23	Engranage 5ème z=23	Stirnrader 5 z=23	1	
•	8		Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
		4881/30	Sp. 0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
		4881/50	Sp. 0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.		
		4881/80	Sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
•	9	31773	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguille	Nadelkafig	1	
•	10	33343	Assieme albero secondario	Countershaft assy	Ensemble arbre secondaire	Nebenwelle Kpl.	1	
•	11	34686	Albero secondario	Countershaft	Arbre secondaire	Nebenwelle	1	
•	12	33580	Ingran. seconda vel. A.P. z=14	Gear, main shaft 2nd z=14	Pignon 2ème A.P. z=14	Stirnrader 2 z=14	1	
•	13	33583	Ingran. quarta vel. A.S. z=23	Gear, counter shaft 4th z=23	Engranage 4ème z=23	Stirnrader 4 z=23	1	
•	14	34690	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	2	
•	15	33584	Ingran. sesta vel. A.S. z=21	Gear, counter shaft 6th z=21	Pignon 6ème A.S. z=21	Stirnrader 6 z=21	1	
•	16	33344	Ingran. prima vel. A.S. z=34	Gear, counter shaft 1st z=34	Engranage 1ère z=34	Stirnrader 1 z=34	1	
•	17	33585	Ingran. quinta vel. A.S. z=22	Gear, counter shaft 5th z=22	Pignon 5ème A.S. z=22	Stirnrader 5 z=22	1	
•	18	7989/10	Rosetta di rasamento sp.=1,0 mm.	Thrust washer 1,0 mm.	Rondelle d'épaulement 1,0 mm.	Anlaufscheibe 1,0 mm.	1	
•	19	7989/3	Rosetta di rasam. sp.=0,3 mm.	Thrust washer 0,3 mm.	Rondelle d'épaulement 0,3 mm.	Anlaufscheibe 0,3 mm.	1	
		7989/5	Rosetta di rasam. sp.=0,5 mm.	Thrust washer 0,5 mm.	Rondelle d'épaulement 0,5 mm.	Anlaufscheibe 0,5 mm.	1	
		7989/8	Rosetta di rasam. sp.=0,8 mm.	Thrust washer 0,8 mm.	Rondelle d'épaulement 0,8 mm.	Anlaufscheibe 0,8 mm.	1	
•	20	36441	Anello int. per cuscin. a rullini	Inner spacer needle bearing	Entretoise	Distanzstück	1	
•	21	32070/3	Rosetta di rasam. sp.=0,3 mm.	Thrust washer 0,3 mm.	Rondelle d'épaulement 0,3 mm.	Anlaufscheibe 0,3 mm.	1	
		32070/8	Rosetta di rasam. sp.=0,8 mm.	Thrust washer 0,8 mm.	Rondelle d'épaulement 0,8 mm.	Anlaufscheibe 0,8 mm.	1	
		32070/10	Rosetta di rasam. sp.=1,0 mm.	Thrust washer 1,0 mm.	Rondelle d'épaulement 1,0 mm.	Anlaufscheibe 1,0 mm.	1	
		32070/12	Rosetta di rasam. sp.=1,2 mm.	Thrust washer 1,2 mm.	Rondelle d'épaulement 1,2 mm.	Anlaufscheibe 1,2 mm.	1	
•	22	31742	Pignone uscita cambio z=16 (di serie)	Pinion z=16 (standard)	Pignon z=16 (standard)	Ritzel z=16 (in serie)	1	
		31741	Pignone uscita cambio z=15	Pinion z=15	Pignon z=15	Ritzel z=15	1	
•	23	31743	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
•	24	N2482-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
•	25	N15535-G22	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Federring	2	
•	26	31744	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1	
•	27	19789	Anello OR	"O" Ring	Joint "O"	O-Ring	1	
•	28	33582	Ingran. terza A.S. z=26	Gear, counter shaft 3rd. z=26	Pignon 3ème z=26	Stirnrader 3 z=26	1	
•	29	33581	Ingran. seconda A.S. z=27	Gear counter shaft 2nd z=27	Engranage 2ème A.S. z=27	Stirnrader 2 z=27	1	
•	30	31768	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	





Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	31	N21209-G0	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
•	32	34695	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
•	33	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	

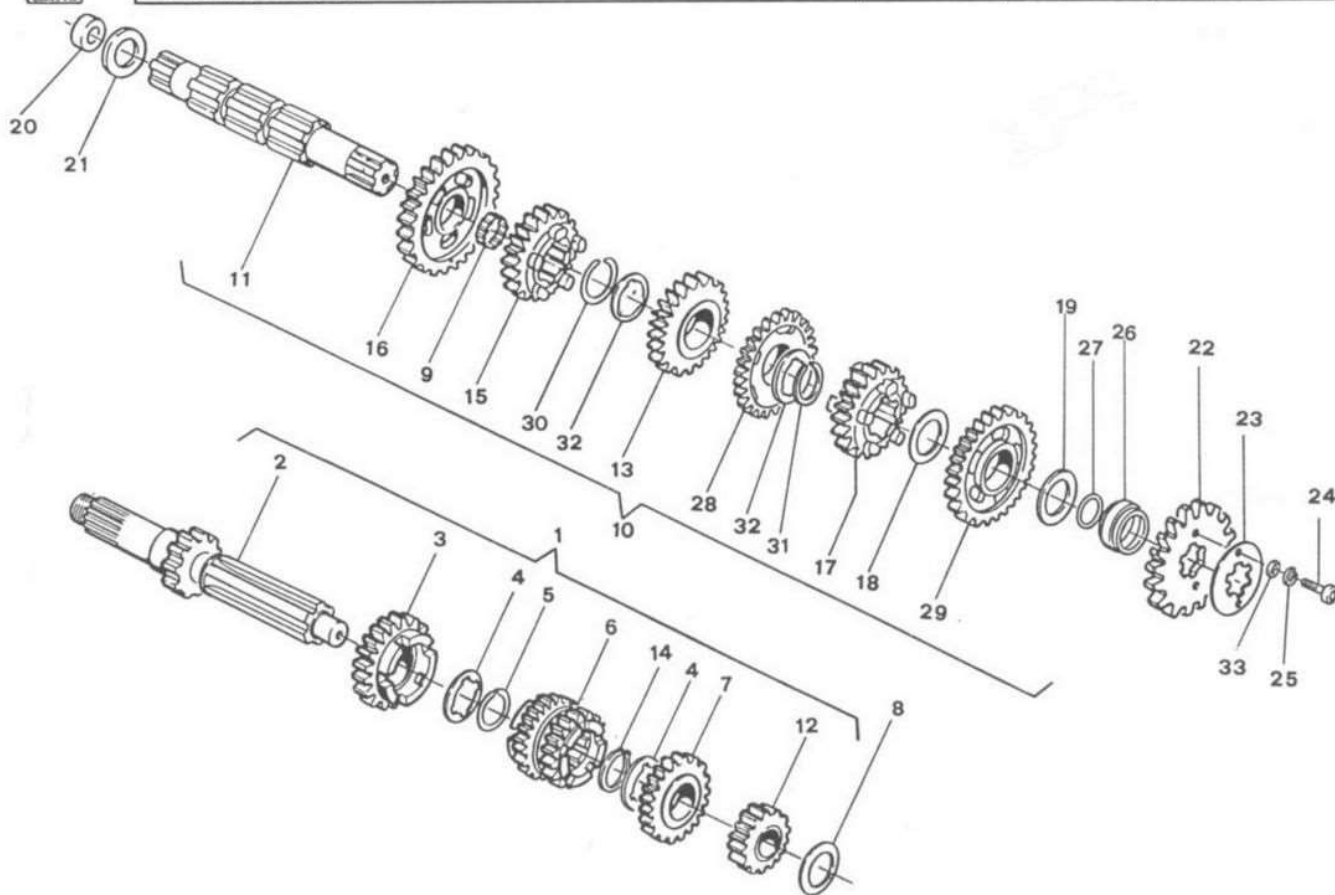


**CAMBIO VELOCITÀ  
GEAR BOX  
BOÎTE DE VITESSE  
WESCHSELGETRIEBE**

**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD**

**8 A**

**Elefant 2 (125 c.c.)  
Elefant 200 (200 c.c.)**



Note Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà M.ge	Validity Validità Validité Gültig
△	1	46529	Assieme albero primario	Main shaft assy	Ensemble arbre prim.	Abtriebswelle Kpl.	1	
△	2	42286	Albero primario z=11	Main shaft z=11	Arbre prim. z=11	Welle z=11	1	
△	3	46537	Ingran. sesta vel. A.P. z=23	Gear, main shaft 6th z=23	Pignon 6ème A.P. z=23	Stirnradler 6 z=23	1	
△	4	25151	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Dichtring	2	
△	5	N21208-G0	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federing	1	
△	6	46532	Ingran. scorrevole terza z=17 e quarta vel. A.P. z=21	Gear, 3rd z=17 and 4th z=21	Pignon 3ème z=17 et 4ème z=21	Stirnradler 3 z=17, 4 z=21	1	
△	7	46535	Ingranag. Quinta vel. z=21	Gear, main shaft 5th z=21	Engrangement 5ème z=21	Stirnradler 5 z=21	1	
△	8		Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Dichtring	1	
		38110/30	Sp. 0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
		38110/50	Sp. 0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.	0,5 mm.		
		38110/80	Sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
△	9	31773	Gabbia a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguille	Nadelkafig	1	
△	10	46539	Assieme albero secondario	Countershaft assy	Ensemble arbre secondaire	Nebenwelle Kpl.	1	
△	11	43170	Albero secondario	Countershaft	Arbre secondaire	Nebenwelle	1	
△	12	46530	Ingran. seconda vel. A.P. z=14	Gear, main shaft 2nd z=14	Pignon 2ème A.P. z=14	Stirnradler 2 z=14	1	
△	13	46534	Ingran. quarta vel. A.S. z=23	Gear, counter shaft 4th z=23	Engrangement 4ème z=23	Stirnradler 4 z=23	1	
△	14	34690	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federing	1	
△	15	46538	Ingran. sesta vel. A.S. z=18	Gear, counter shaft 6th z=18	Pignon 6ème A.S. z=18	Stirnradler 6 z=18	1	
△	16	43174	Ingran. prima vel. A.S. z=34	Gear, counter shaft 1sr z=34	Engrangement 1ère z=34	Stirnradler 1 z=34	1	
△	17	46536	Ingran. quinta vel. z=19	Gear, counter shaft 5th z=19	Pignon 5ème z=19	Stirnradler 5 z=19	1	
△	18	7989/10	Rosetta di rasamento sp.=1,0 mm.	Thrust washer 1,0 mm.	Rondelle d'épaulement 1,0 mm.	Anlaufscheibe 1,0 mm.	1	
△	19	7989/3	Rosetta di rasam. sp.=0,3 mm.	Thrust washer 0,3 mm.	Rondelle d'épaulement 0,3 mm.	Anlaufscheibe 0,3 mm.	1	
		7989/5	Rosetta di rasam. sp.=0,5 mm.	Thrust washer 0,5 mm.	Rondelle d'épaulement 0,5 mm.	Anlaufscheibe 0,5 mm.	1	
		7989/8	Rosetta di rasam. sp.=0,8 mm.	Thrust washer 0,8 mm.	Rondelle d'épaulement 0,8 mm.	Anlaufscheibe 0,8 mm.	1	
△	20	36441	Anello int. per cuscin. a rullini	Inner spacer needle bearing	Entretroise	Distanzstück	1	
△	21	32070/3	Rosetta di rasam. sp.=0,3 mm.	Thrust washer 0,3 mm.	Rondelle d'épaulement 0,3 mm.	Anlaufscheibe 0,3 mm.	1	
		32070/8	Rosetta di rasam. sp.=0,8 mm.	Thrust washer 0,8 mm.	Rondelle d'épaulement 0,8 mm.	Anlaufscheibe 0,8 mm.	1	
		32070/10	Rosetta di rasam. sp.=1,0 mm.	Thrust washer 1,0 mm.	Rondelle d'épaulement 1,0 mm.	Anlaufscheibe 1,0 mm.	1	
		32070/12	Rosetta di rasam. sp.=1,2 mm.	Thrust washer 1,2 mm.	Rondelle d'épaulement 1,2 mm.	Anlaufscheibe 1,2 mm.	1	
△	22	43506	Pignone z=12	Pinion z=12	Pignon z=12	Ritzel z=12	1	
		43505	Pignone z=13 (di serie)	Pinion z=13 (di serie)	Pignon z=13 (di serie)	Ritzel z=13 (di serie)	1	
△	23	31743	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
△	24	N2482-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
△	25	N15535-G22	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Federing	2	
△	26	31744	Distanziale	Spacer	Entretroise	Abstandsstück	1	
△	27	19789	Anello OR	"O" Ring	Joint "O"	O-Ring	1	
△	28	46533	Ingran. terza A.S. z=23	Gear, counter shaft 3rd. z=23	Pignon 3ème z=23	Stirnradler 3 z=23	1	
△	29	46531	Ingran. seconda A.S. z=26	Gear counter shaft 2nd z=26	Engrangement 2ème A.S. z=26	Stirnradler 2 z=26	1	
△	30	31768	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	



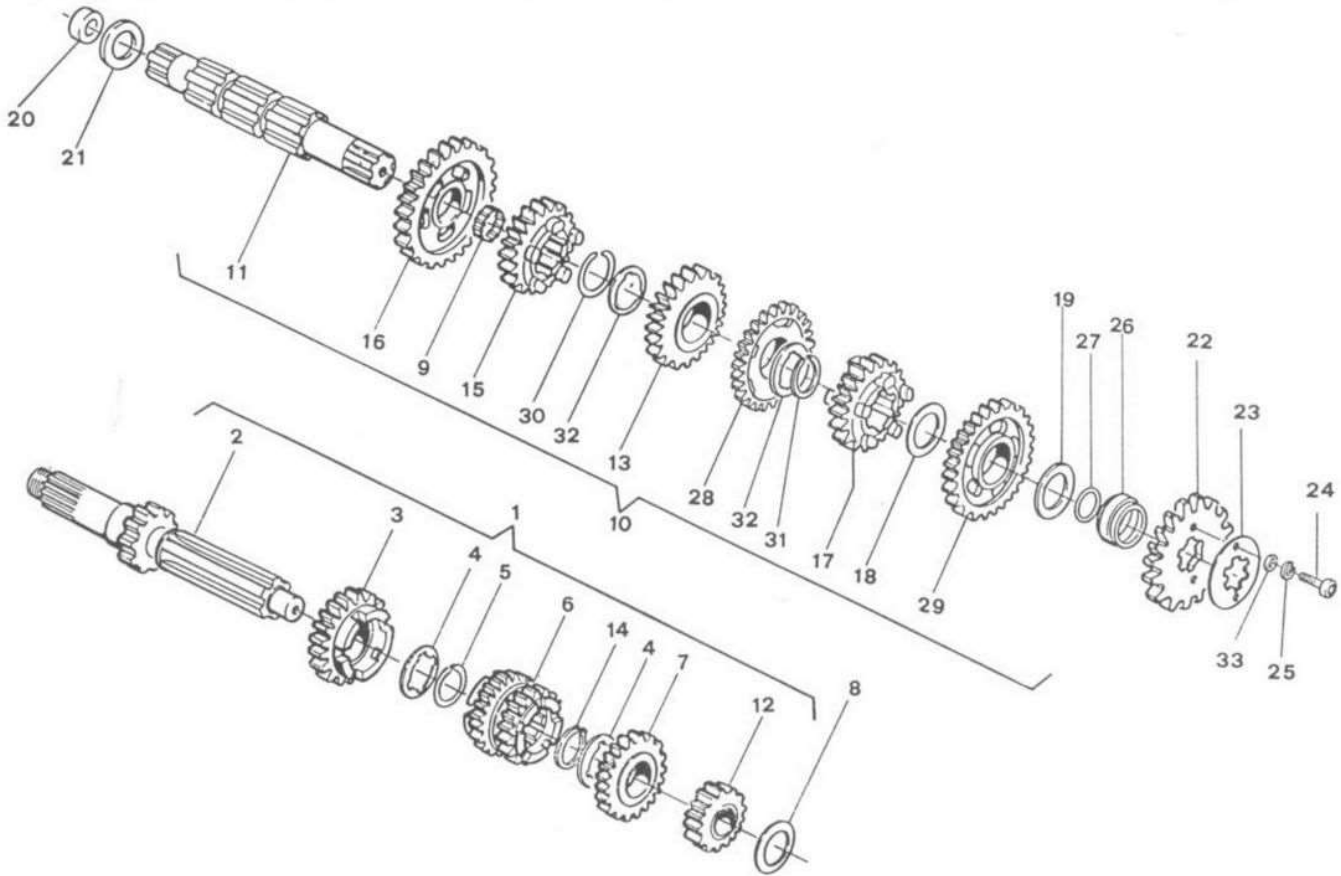
CAMBIO VELOCITÀ  
GEAR BOX  
BOÎTE DE VITESSE  
WESCHSELGETRIEBE

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD

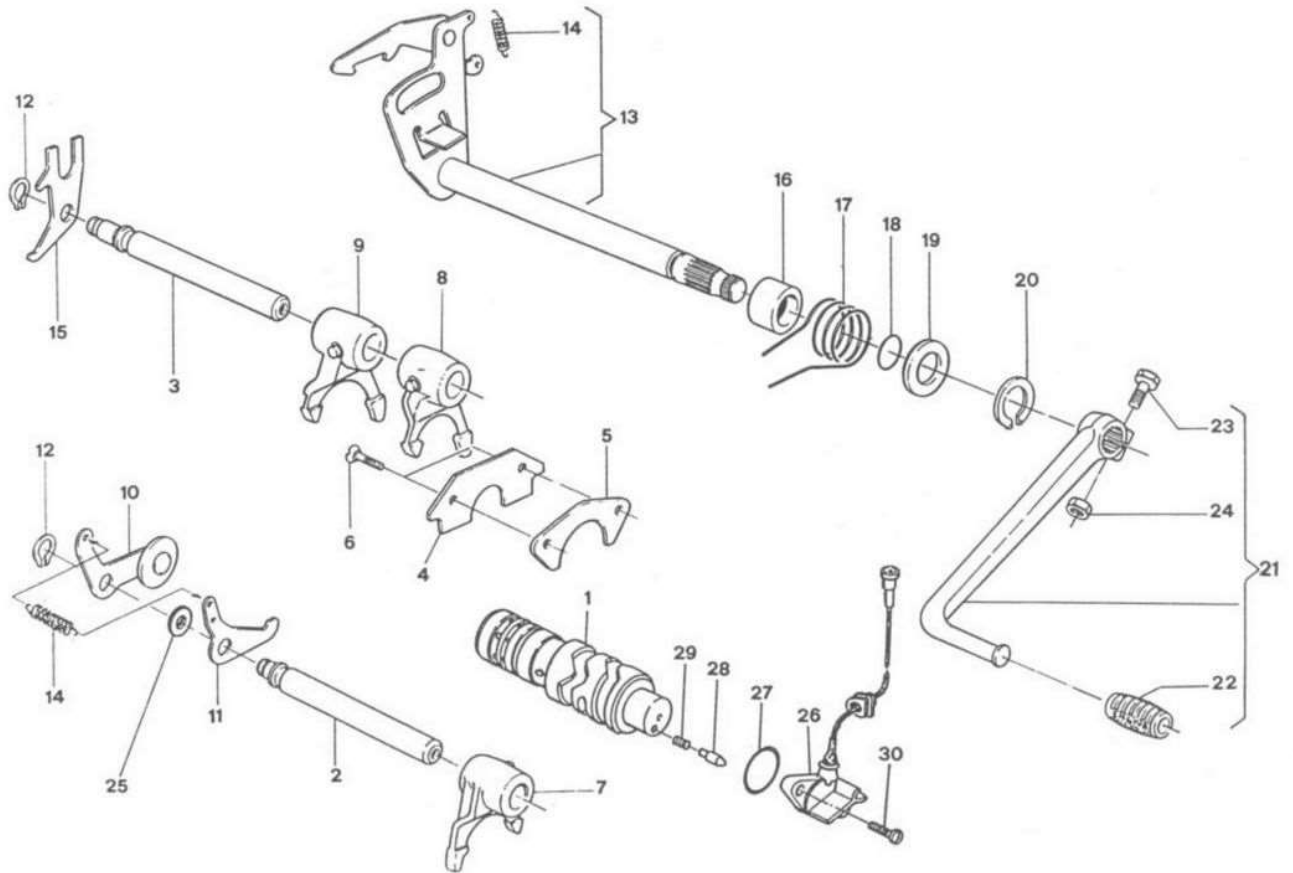
8 A

Elefant 2 (125 c.c.)

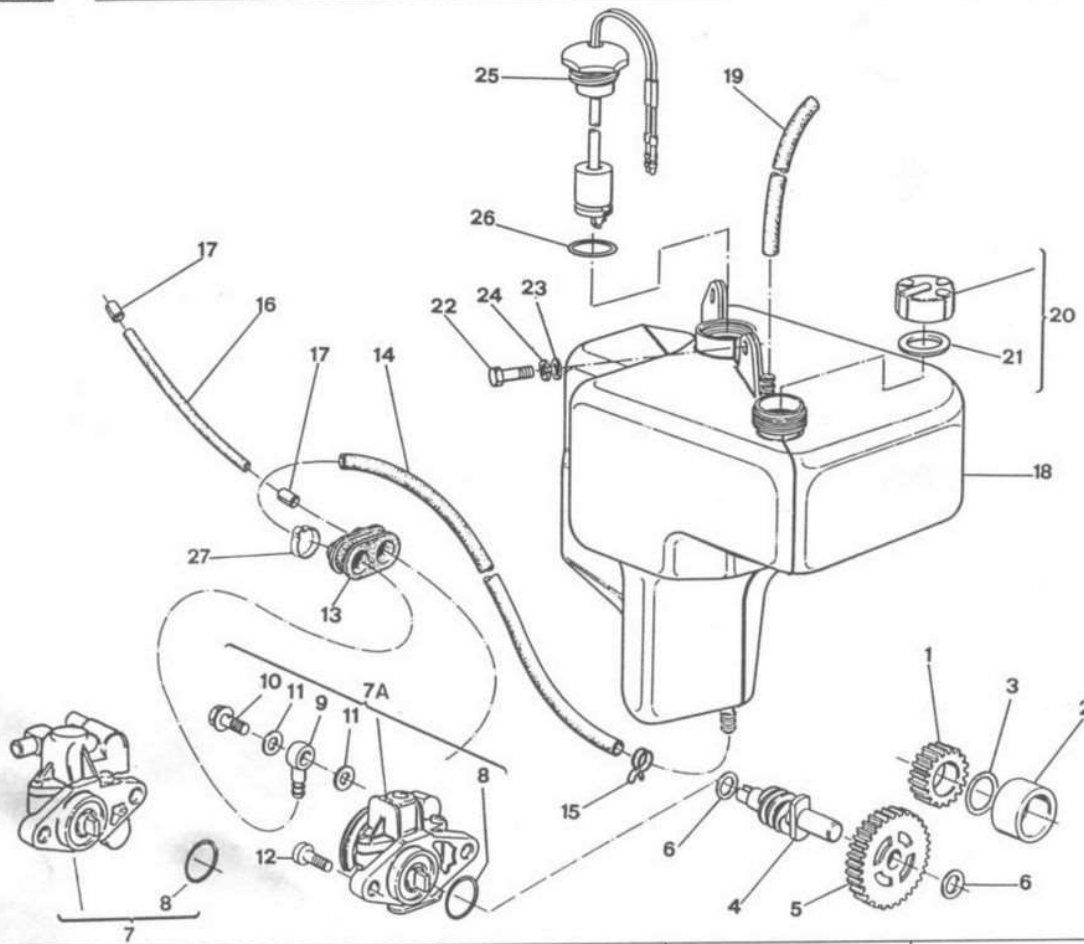
Elefant 200 (200 c.c.)



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Qty Q tã Q te M ge	Validity Validità Validité Gültig
△	31	N21209-G0	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
△	32	43199	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
△	33	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	

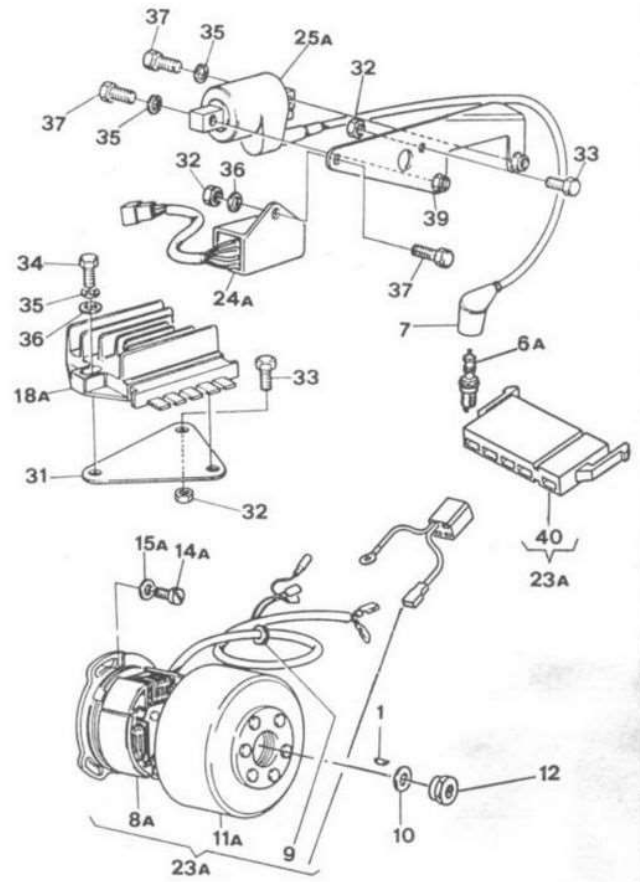
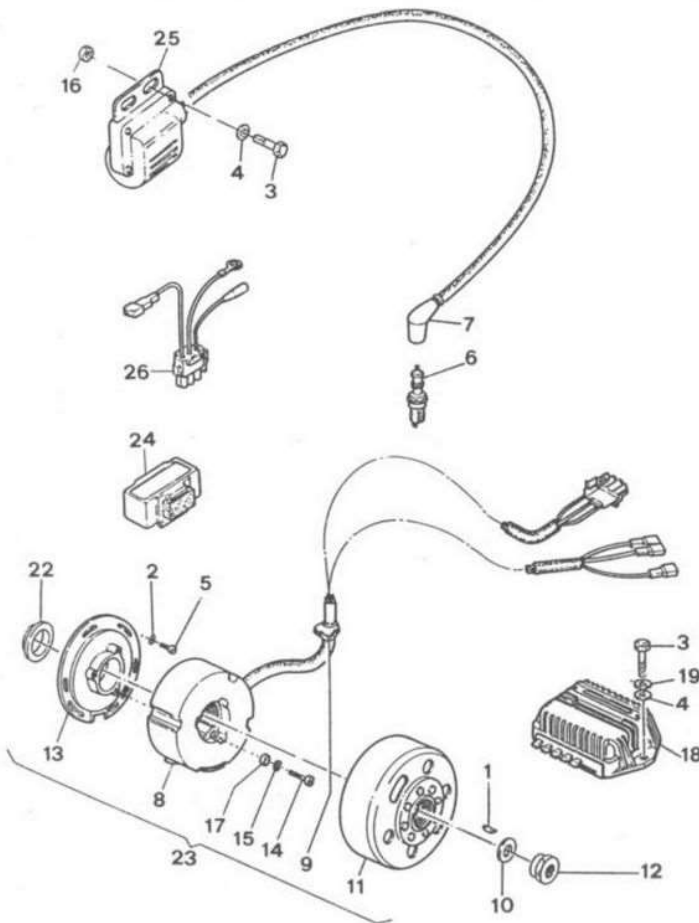


Note Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	44302	Albero com. forcelle	Driving shaft gearbox forks	Arbre comm. fourches trans.	Antriebswelle Schaltgabel	1	
■	2	44299	Perno forcella 5° e 6° vel.	Pin 5th, 6th	Pivot 5ème, 6ème	Slift 5, 6	1	
■	3	24839	Perno forc. 1°, 2°, 3°, 4° vel.	Pin 1st, 2nd, 3rd, 4th	Pivot 1ème, 2ème, 3ème, 4ème	Slift 1, 2, 3, 4	1	
■	4	24840	Piastrina di ritegno	Plate	Plaque	Platte	1	
■	5	24841/2	Piastrina di rasamento Sp. 0,2 mm.	plate 0,2 mm.	Plaque 0,2 mm.	Platte 0,2 mm.	1	
■		24841/3	Piastrina di rasamento Sp. 0,3 mm.	plate 0,3 mm.	Plaque 0,3 mm.	Platte 0,3 mm.	1	
■	6	N3834-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	7	33721	Forcella com. ingr. 5° e 6° vel. A.P.	Fork gear shifter 5th, 6th	Fourche 5ème, 6ème	Schaltgabelachse 5, 6	1	
●	8	32586	Forcella com. ingr. 2° e 3° vel. A.S.	Fork gear shifter 2nd, 3rd	Fourche 2ème, 2ème	Schaltgabelachse 2, 3	1	
△		35119	Forcella com. ingr. 2° e 3° vel. A.S.	Fork gear shifter 2nd, 3rd	Fourche 2ème, 2ème	Schaltgabelachse 2, 3	1	
■	9	26134	Forcella com. ingr. 1° e 4° vel. A.S.	Fork gear shifter 1st, 4th	Fourche 1ere, 4ème	Schaltgabelachse 1, 4	1	
■	10	34035	Saltarello fissa marce	Pawl	Cliquet	Sturmhaken	1	
■	11	44300	Saltarello fissa folle	Pawl	Cliquet	Sturmhaken	1	
■	12	21375	Anello elastico	Circlip	Bague d'arret	Federring	2	
■	13	33276	Ass. selettore	Shifter	Selecteur	Schaltwelle	1	
■	14	27103	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
■	15	24856	Piastrina di fermo	Plate	Plaque	Platte	1	
■	16	24857	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	1	
■	17	24858	Molla selettore	Spring	Ressort	Feder	1	
■	18	25082	Anello torico	"O" Ring	Joint "O"	O-Ring	1	
■	19	15992	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Abstandsring	1	
■	20	N21203-G22	Anello elastico	Circlip lever	Bague d'arret	Federring	1	
■	21	30328	Assieme leva com. cambio	Crank lever assy	Levier compl.	Hebel Kpl.	1	
■	22	26343	Manicotto	Sleeve	Manchon	Muff	1	
■	23	N1085-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	24	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	25		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'epauleme	Anlaufscheibe	1	
		43859/20	sp. 0,2 mm	0,2 mm	0,2 mm	0,2 mm		
		43859/30	sp. 0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm		
■	26	41682	Segnalatore folle	Loose trasponder	Signaleur	Leerlicht	1	
■	27	42700	Anello OR	O-Ring	Bague OR	Ring OR	1	
■	28	42676	Puntale	Drill	Pointe	Druckstück	1	
■	29	42677	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
■	30	25254	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	

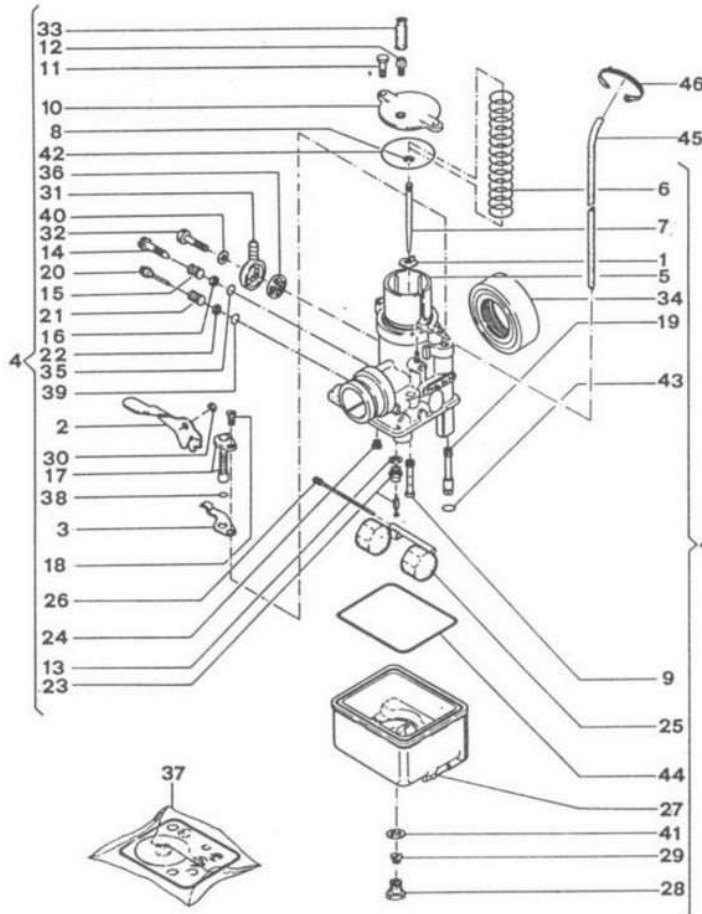


Note Notes Mark	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	31753	Pignone com. albero rinvio pompa z=18	Pinion z=18	Pignon z=18	Ritzel z=18	1	
■	2	42165	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
■	3	26884	Anello OR	O-Ring	Bague OR	Ring OR	1	
■	4	46108	Albero di rinvio	Shaft	Arbre	Welle	1	
■	5	46107	Ingranaggio com. pompa z=32	Gear z=32	Engrangement z=32	Zahnwerk z=32	1	
■	6	33270	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Passscheibe	2	
●	7	48614	Pompa olio compl.	Oil pump assy	Pompe à huile compl.	Oelpumpe Kpl.	1	
△	7 A	41186	Pompa olio compl.	Oil pump assy	Pompe à huile compl.	Oelpumpe Kpl.	1	
■	8	17693	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
■	8	17693	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
■	8	49753	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
△	9	19069	Raccordo	Fitting	Raccord	Verbindungsstück	1	
△	10	19070	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
△	11	19071	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtring	2	
■	12	24962	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	13	34470	Passacavo	Grommet	Guide-câble	Kabelführung	1	
■	14	35365	Condotto dal serb. alla pompa	Pipe	Tuyau	Verbindung	1	
●	15	18921	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	2	
△	15	18921	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischerring	1	
■	16	33272	Condotto dalla pompa al carburatore	Pipe	Tuyau	Verbindung	1	
■	17	33273	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
■	18	37765	Serbatoio olio	Oil tank	Réservoir huile	Oeltank	1	
■	19	23413	Condotto sfiato	Breather pipe	Tuyau de reniflard	Entlufschlauch	1	
■	20	33901	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
■	21	33900	Rosetta di tenuta	Sealing washer	Rondelle d'étanchéité	Dichtring	1	
■	22	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
■	23	2709	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
■	24	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
■	25	34632	Interruttore livello olio	Switch, oil level	Interrupteur niveau huile	Schalter Oelwaage	1	
■	26	23118	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	1	
△	27	49642	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
			* In alternativa	In alternative	En alternative	Die Auswahl		

www.rpw.it

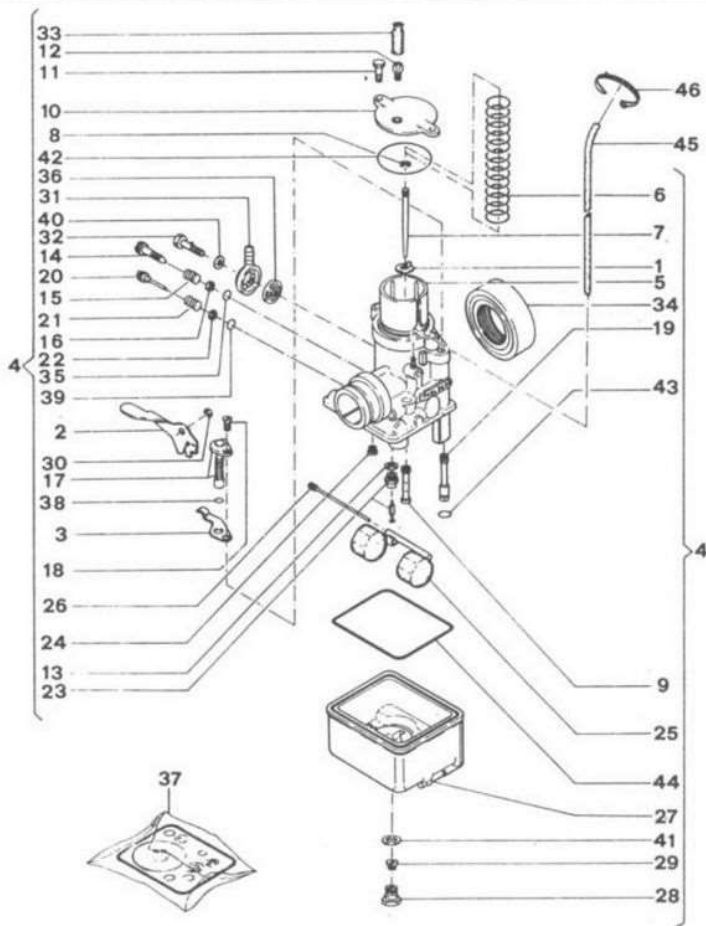


Note Notes Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	N21002	Linguetta americana	Key	clavette	Keil	1	
■	2	N15765-G22	Rosetta elastica	Lock washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
●	3	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
●	4	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
●	5	N2871-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
●	6	42547	Candela "CHAMPION" N84	Spark plug "CHAMPION" N84	Bougie "CHAMPION" N84	Zündung Kerze "CHAMPION" N84	1	
		42970	Candela "BOSCH" W3CC	Spark plug "BOSCH" W3CC	Bougie "BOSCH" W3CC	Zündung Kerze "BOSCH" W3CC	1	
△	6A	42547	Candela "CHAMPION" N84	Spark plug "CHAMPION" N84	Bougie "CHAMPION" N84	Zündung Kerze "CHAMPION" N84	1	
■	7	23158	Pipetta candela	Cap	Capuchon	Kappe	1	
●	8	46449	Statore compl.	Stator assy	Stator compl.	Stator Kpl.	1	
△	8A	42271	Statore compl.	Stator assy	Stator compl.	Stator Kpl.	1	
■	9	7051	Passacavo	Grommet	Guide câble	Kabelführung	1	
■	10	19563	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
●	11	38227	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	1	
△	11A	42270	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	1	
■	12	12696	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	13	35659	Piastra statore	Stator plate	Plaque stator	Statorplatte	1	
●	14	N7558-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
△	14A	N2901-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
●	15	N15776-G22	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
△	15A	N15766-G22	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
●	16	14868	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
●	17	N15502-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
●	18	35452	Regolatore elettronico	Regulator	Régulateur	Regler	1	
△	18A	42274	Regolatore elettronico	Regulator	Régulateur	Regler	1	
●	19	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
●	22	42220	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
●	23	46448	Volano elettronico	Fly wheel magneto assy	Volant compl.	Schwungmagnetzunder Kpl.	1	
△	23A	42269	Volano elettronico	Fly wheel magneto assy	Volant compl.	Schwungmagnetzunder Kpl.	1	
●	24	46450	Centralina elettronica	Ignition module	Centraline electr.	Zentralsteuerung	1	
△	24A	42273	Centralina elettronica	Ignition module	Centraline electr.	Zentralsteuerung	1	
●	25	46451	Bobina elettronica	Spark coil	Bobine	Spule	1	
△	25A	42272	Bobina elettronica	Spark coil	Bobine	Spule	1	
●	26	46924	Cavo tra centralina e bobina	Cable	Câble	Kabel	1	
■	31	42280	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
△	32	41512	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	3	
△	33	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
△	34	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
△	35	N15536-G22	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4	
△	36	N15504-G22	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
△	37	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
△	39	42279	Piastra	Plate	Plaque	Platte	1	
△	40	38109	Connettore a 5 vie	Connecteur	Connecteur	Stecker	1	



Note Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.té M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	35363	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	1	
■	2	35367	Levetta starter	Starter lever	Levier starter	Zündhebel	1	
■	3	35368	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
●	4	48487	Carburat. Dell'Orto PHBL 24 BD	Carburetor Dell'Orto PHBL 24 BD	Carbureteur Dell'Orto PHBL 24 BD	Vergoisen Dell'Orto PHBL 24 BD	1	
△		40469	Carburat. Dell'Orto PHBL 25 BD	Carburetor Dell'Orto PHBL 25 BD	Carbureteur Dell'Orto PHBL 25 BD	Vergoisen Dell'Orto PHBL 25 BD	1	
●	5	35362/40	Valvola gas da 40	Throttle 40	Soupape 40	Ventil 40	1	
△		35362/60	Valvola gas da 60	Throttle 60	Soupape 60	Ventil 60	1	
■	6	35352	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
●	7	35371/26	Spillo conico D 26	Needle valve D 26	Epingle D 26	Nadeleinsate D 26	1	
△		35371/22	Spillo conico D 22	Needle valve D 22	Epingle D 22	Nadeleinsate D 22	1	
■	8	35353	Fermaglio	Retainer	Arret	Aufhalter	1	
●	9	35546/264	Polverizzatore 264 K	Nozzle 264 K	Pulverisateur 264 K	Duse 264 K	1	
△		47848/266	Polverizzatore 266 AG	Nozzle 266 AG	Pulverisateur 266 AG	Duse 266 AG	1	
■	10	35354	Coperchio	Cover	Couvercie	Deckel	1	
■	11	23981	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	12	4103	Vite tendifilo	Screw	Vis	Schraube	1	
■	13	23987	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	14	12029	Vite reg. valv. gas	Screw	Vis	Schraube	1	
■	15	12030	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
■	16	23983	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	17	35355	Dispos. avviamento	Starting device	Dispositif de demarrage	Startvorrichtung	1	
■	18	32855	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	19	12032/70	Getto starter da 70	Starting jet 70	Gicleur 70	Vergaser duser 70	1	
■	20	12033	Vite regol. miscela	Screw	Vis	Schraube	1	
■	21	12034	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
■	22	23985	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	23	35356	Gr. spillo chius. benzina	Needle valve	Epingle	Nadeleinsate	1	
●	24	5761/50	Getto minimo da 50	Low speed jet 50	Gicleur ralenti 50	Leerlaufduse 50	1	
△		5761/56	Getto minimo da 56	Low speed jet 56	Gicleur ralenti 56	Leerlaufduse 56	1	
■	25	35357/8	Galleggiante gr. 8,3	Float gr. 8,3	Flotteur gr. 8,3	Schwimmer gr. 8,3	1	
■	26	12037	Perno galleggiante	Pivot	Pin	Schwimmershift	1	
■	27	35358	Corpo vaschetta	Float housing	Corps	Schwimmergehäuse	1	
■	28	12040	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
●	29	12041/98	Getto max. da 98	High speed jet 98	Gicleur principal 98	Hauptduse 95	1	
△		12041/118	Getto max. da 118	High speed jet 118	Gicleur principal 118	Hauptduse 115	1	
■	30	N21307-G0	Anello elastico	Circlip	Bague d'arret	Federring	1	
■	31	12046	Pipetta tubo benzina	Inlet elbow	Pipette	Pipette	1	
■	32	12048	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	33	12451	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	1	
■	34	35359	Cornetto aspirazione	Union	Raccord	Anschluss	1	

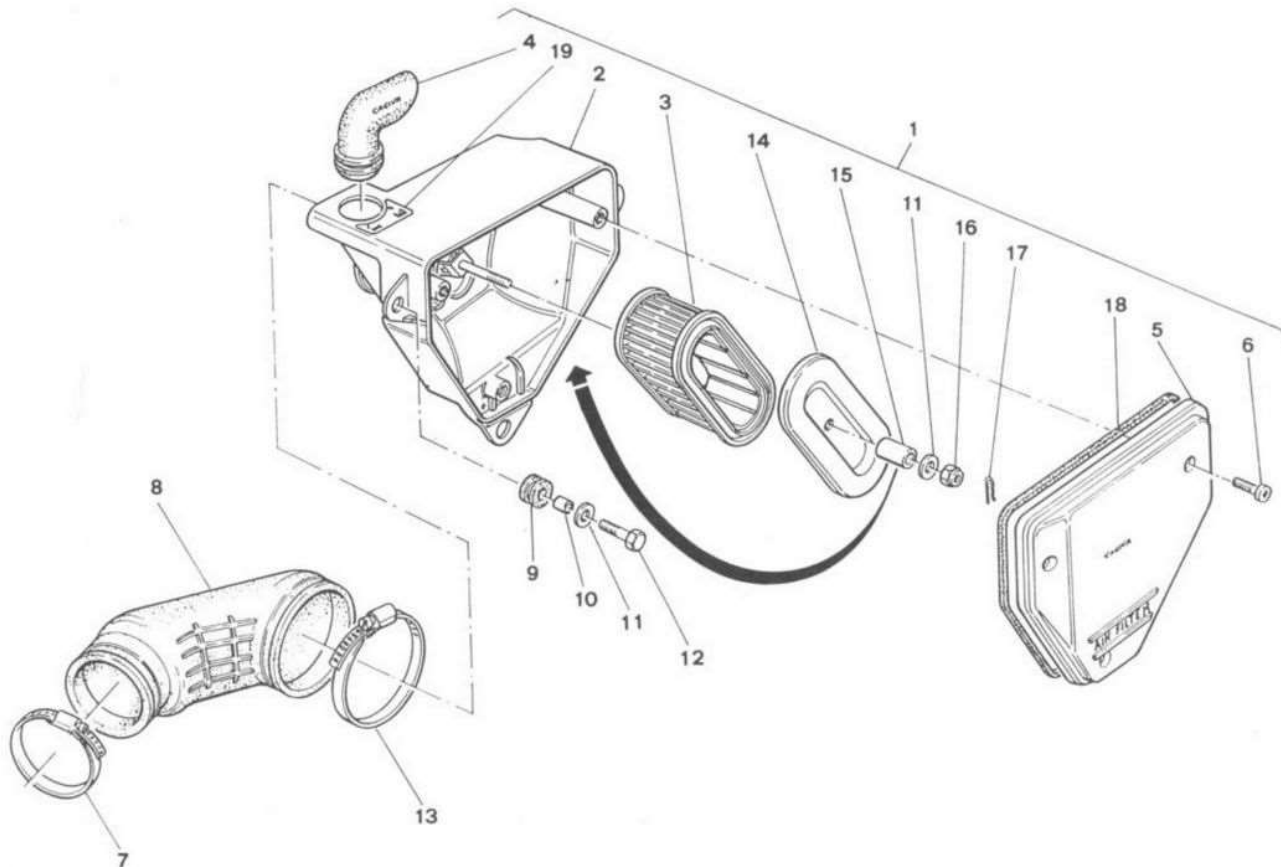
www.rpw.it



Note Notes Mark	Index Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	35	23982	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	36	12045	Filtro benzina	Filter	Filtere	Filter	1	
■	37	35364	Gruppo guarnizioni (comprende i n. 13, 33, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44)	Gasket set (with n. 13, 33, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44)	Joint compl. (avec n. 13, 33, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44)	Dichtung Kpl. (mit n. 13, 33, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44)	1	
■	38	19426	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	39	23984	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	40	3990	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	41	12042	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	42	35360	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	43	12453	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	44	35361	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	45	29042	Tubetto sfiato	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	Auspuffrohr	2	
■	46	21810	Fascetta	Clamp	Collier	Sheile	2	

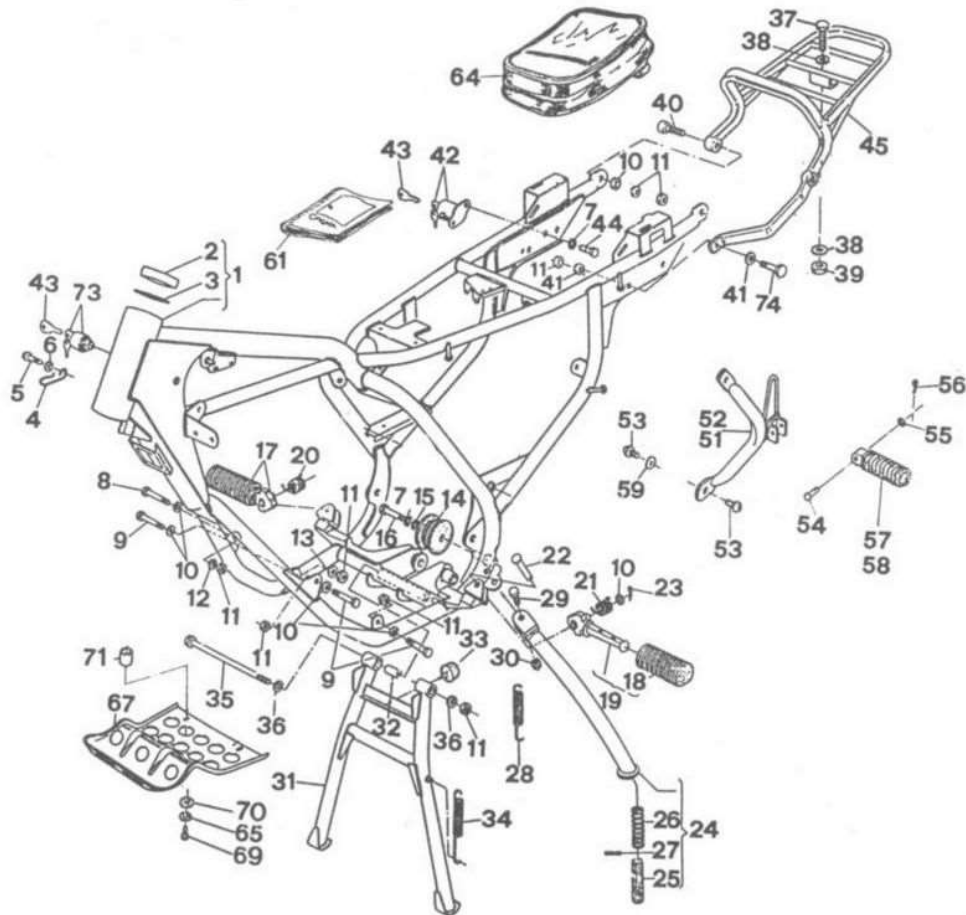
www.rpw.it





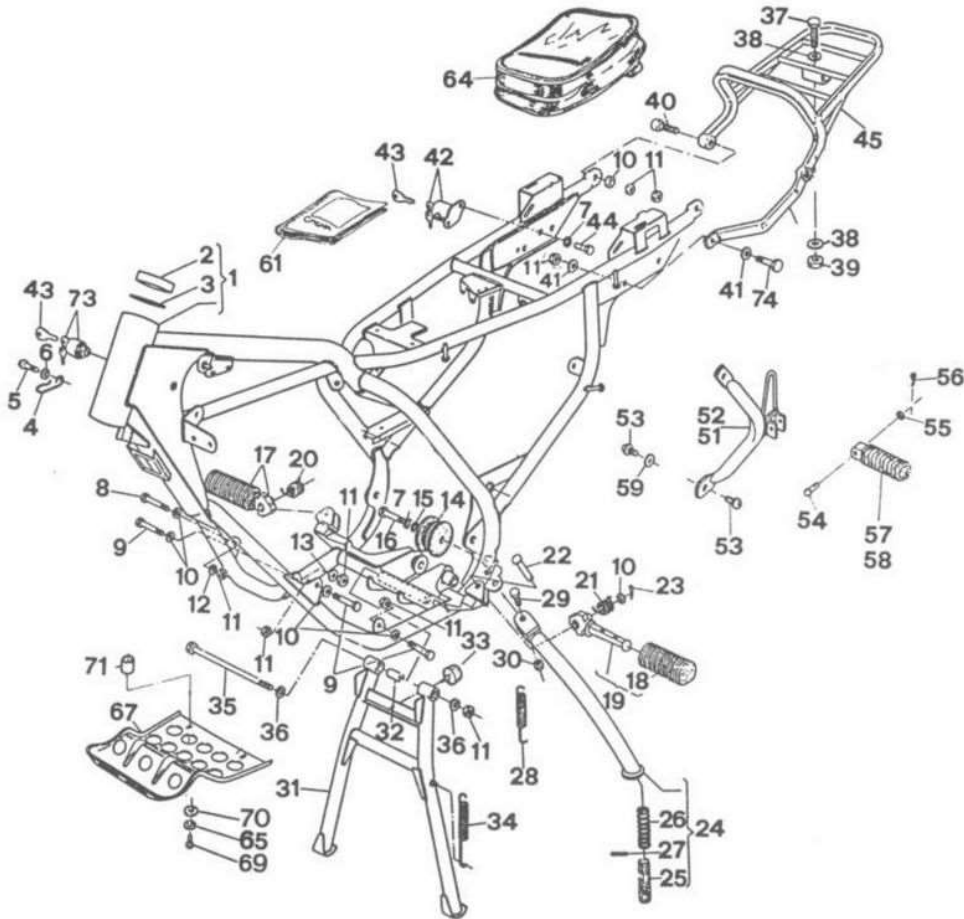
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
●	1	37300	Scatola filtro aria completa	Air cleaner assy	Boîte compl.	Filtergehäuse Kpl.	1	
△		46617	Scatola filtro aria completa	Air cleaner assy	Boîte compl.	Filtergehäuse Kpl.	1	
●	2	37301	Scatola filtro	Airbox	Boîte filtre	Gehäuse	1	
△		46618	Scatola filtro	Airbox	Boîte filtre	Gehäuse	1	
■	3	37305	Filtro aria	Air filter	Filtre air	Filtergehäuse	1	
●	4	33222	Bocchettone	Smal opening	Vis de pass	Verschlussstopfen	1	
△		33222	Bocchettone	Smal opening	Vis de pass	Verschlussstopfen	2	
■	5	37309	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
■	6	16329	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
■	7	33279	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
■	8	37298	Raccordo	Union	Raccord	Wiederverbindung	1	
■	9	33288	Antivibrante	Damper	Elément antivibrant	Schwingsdämpfer	3	
■	10	16136	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	3	
■	11	N15549-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
■	12	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
■	13	37299	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
■	14	37306	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
■	15	37307	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
■	16	N15193-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	17	27353	Molletta	Spring	Ressort	Feder	1	
■	18	37923	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	19	39890	Decal. «Estate-Inverno»	Transfert «Summer-Winter»	Décal. «Eté-Iver»	Abziehbild «Sommer-Winter»	1	

www.rpw.it



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	1	46871	Assieme telaio con cuscinetti	Frame assy, with head bearings	Chassis avec roulement direction	F. gestell und lenk Langer	1	F.m. 6LE002500
		49467	Assieme telaio con cuscinetti	Frame assy, with head bearings	Chassis avec roulement direction	F. gestell und lenk Langer	1	D.m. 6LE002501
△	1	40851	Assieme telaio con cuscinetti	Frame assy, with head bearings	Chassis avec roulement direction	F. gestell und lenk Langer	1	F.m. 8L001004
		49481	Assieme telaio con cuscinetti	Frame assy, with head bearings	Chassis avec roulement direction	F. gestell und lenk Langer	1	D.m. 8L001005
■	2	22672	Cuscinetto radiale rigido	Head bearing	Roulement rigide	Streiflager	2	
■	3	23646	Rondella di spallamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2	
■	4	39349	Supporto cavi	Holder	Support	Halter	1	
■	5	20536	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	6	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	7	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	3	
■	8	N1155-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	9	N1153-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
■	10	N15506-G19	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	6	
■	11	14688	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	7	
■	12		Distanziale fiss. ant. destro sp.	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
		32106.6	6 mm.	6 mm.	6 mm.	6 mm.		
		32106.7	7 mm.	7 mm.	7 mm.	7 mm.		
		32106.8	8 mm.	8 mm.	8 mm.	8 mm.		
		32106.9	9 mm.	9 mm.	9 mm.	9 mm.		
		32106.10	10 mm.	10 mm.	10 mm.	10 mm.		
■	13	26322.05*	Rosetta di ras. sp. 0,5 mm.	Thrust washer 0,5 mm.	Rondella d'épaulement 0,5 mm.	Anlaufscheibe 0,5 mm.	1	
•	14	32754	Rullo tendicatena inferiore	Lower chain roll	Rouleau chain inf.	Katten rolle	1	
△		47493	Rullo tendicatena inferiore	Lower chain roll	Rouleau chain inf.	Katten rolle	1	
■	15	22271	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	16	N1077-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	17	39236	Appoggiapiede destro compl.	R. foot rest assy	Repose-pies D. compl.	R. Fussraste Kpl.	1	
■	18	39235	Manicotto destro e sinistro	Boot, right and left	Manchon, D et G.	Muffe R. - L.	2	
■	19	39237	Appoggiapiede sinistro compl.	L. foot rest assy	Repose-pied G. compl.	L. Fussraste Kpl.	1	
■	20	35471	Molla destra	Right spring	Ressort D.	R. Feder	1	
■	21	35470	Molla sinistra	Left spring	Ressort G.	L. Feder	1	
■	22	20527	Perno	Pin	Pivot	Stift	2	
■	23	N20066-G22	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Spint	2	
■	24	33832	Gamba laterale compl.	Side stand assy	Bequille laterale compl.	Seitenbock Kpl.	1	
■	25	34568	Cursore	Slider	Coulisse	Gleitstück	1	
■	26	34572	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
■	27	36548	Spina elastica	Spring pin	Epine elastique	Federschraubenbohrer	1	
■	28	29905	Molla gamba laterale	Spring	Ressort	Feder	1	
•	29	33835	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
•	30	N15066-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	31	38015	Cavalletto centrale	Central stand	Bequie	Kippstander	1	

www.rpw.it



Note Notes Mark	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
-----------------------	----------------------------	--	---------------	------	-------------	-------------	------------------------------	--

■	32	38103	Distanziale	Spacer	Entretoise	distanzstück	2	
■	33	32891	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	1	
■	34	48830	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
■	35	38021	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	36	1911	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	37	N1085-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	38	2709	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	39	14868	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	40	N2562-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	41	N15506-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	42	47575	Serratura per sella compl. di chiavi	Lock assy	Serrure pour siège avec clé	Sicherheitsschüssel für Einzelsitz	1	
■	43	35531	Chiave grezza	Key	Clef	Schlüssel	1	
■	44	N1076-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	45	45529	Portapacchi	Parcel rack	Porte-bagages	Gepackhalter	1	
■	51	41452	Staffa destra fiss. appoggiapiede	R. Foot rest halter	Support repose-pieds D.	R. Fussraste	1	
■	52	41453	Staffa sinistra fiss. appoggiapiede	L. Foot rest halter	Support repose-pieds G.	L. Fussraste	1	
■	53	41460	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
■	54	41459	Perno	Pin	Pivot	Stift	2	
■	55	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	56	N20048-G22	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Spint	2	
■	57	41461	Appoggiapiede sinistro	L. Foot rest	Repose-pieds G.	L. Fussraste	1	
■	58	41462	Appoggiapiede destro	R. Foot rest	Repose-pieds D.	R. Fussraste	1	
■	59	5638	Rosetta piana inf. destra	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
●	61	47329	Manuale uso e manutenzione	Handbook	Emploi d'entretien	Handbuck	1	
△	47092	Manuale uso e manutenzione	Handbook	Handbook	Emploi d'entretien	Handbuck	1	
■	64	47817	Borsetta	Tools	Trousse	Tasche	1	
■	65	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4	
■	67	41474	Piastra salvamotore	Engine guard	Plate protégé moteur	Strombecher	1	
△	69	N1079-G22	Vite posteriore	Rear screw	Vis arrière	Lincht schraube	2	
■		N1085-G22	Vite anteriore	Front screw	Vis av.	Brems schraube	2	
■		N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
■	70	22271	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
△	71	32106/11	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
■	73	43391	Serratura antifurto	Lock	Serrure	Schlüssel	1	
■	74	N1139-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	

\* Se necessaria

\* If necessary

\* Si necessaire

\* Nötig

www.rpw.it

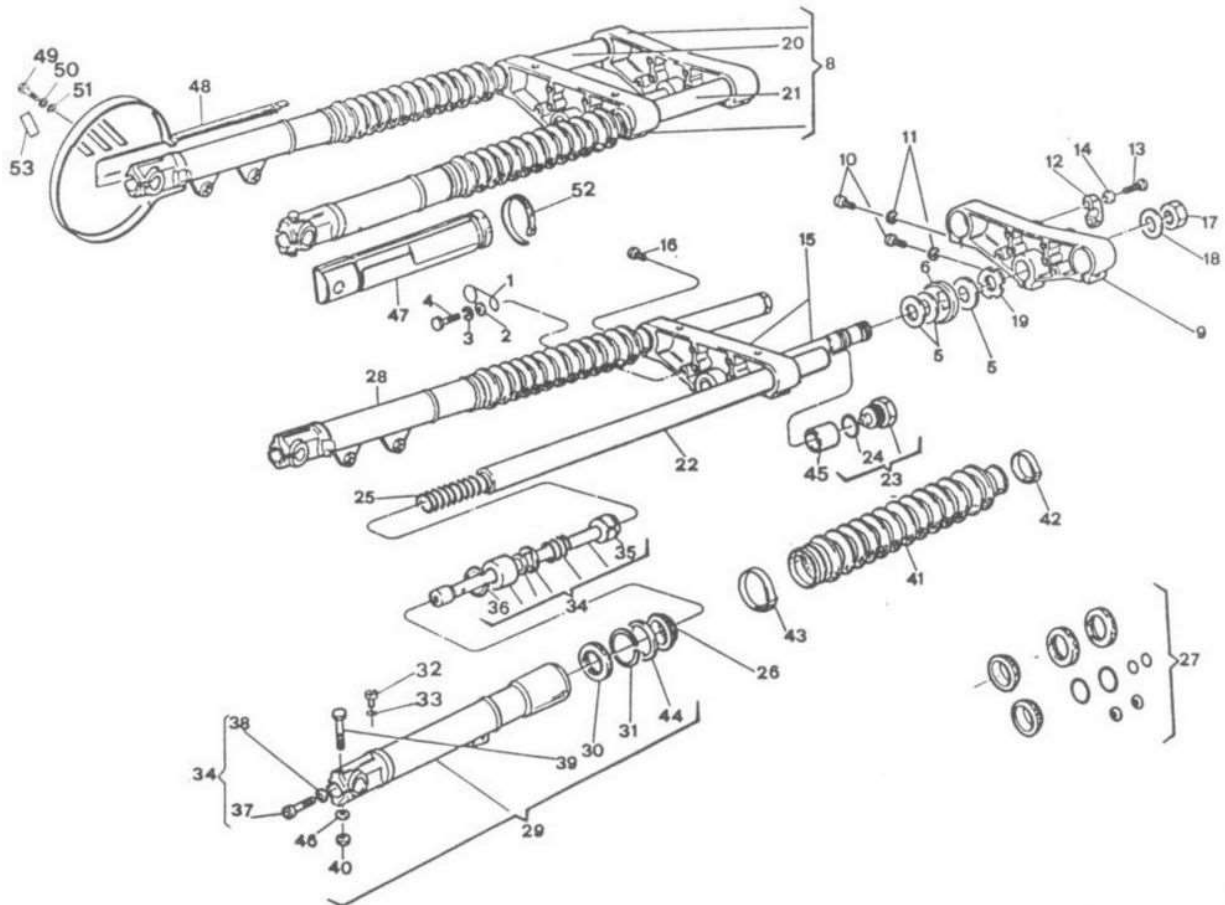


**SOSPENSIONE ANTERIORE  
FRONT FORK ASSEMBLY  
SUSPENSION AVANT  
TELESKOPGABEL**

**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD**

**15**

**Elefant 2 (125 c.c.)  
Elefant 200 (200 c.c.)**



Note Notes Mark	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	1	34900	Asola guida trasm. conta km. e tubaz. olio	Cable guide	Guide-Câble	Kabelführung	2 F.m. 6LE000309	
		34900	Asola guida tubazione olio	Cable guide	Guide-Câble	Kabelführung	1 D.m. 6LE000310	
•	2	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2 F.m. 6LE000309	
		N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1 D.m. 6LE000310	
•	3	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2 F.m. 6LE000309	
		N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1 D.m. 6LE000310	
•	4	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2 F.m. 6LE000309	
		N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1 D.m. 6LE000310	
•	5	15397	Rondella di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	3	
•	6	15396	Calotta parapolvere	Shield	Chape de protection	Schutz Kappe	1	
•	8	41476 *	Sospensione completa	Fork assy	Suspension compl.	Teleskopgabel Kpl.	1 F.m. 6LE000309	
		46256 *	Sospensione completa	Fork assy	Suspension compl.	Teleskopgabel Kpl.	1 D.m. 6LE000310	
		49574 ☆	Sospensione completa	Fork assy	Suspension compl.	Teleskopgabel Kpl.	1 D.m. 6LE000310	
•	9	34167	Testa di sterzo	Upper bracket	Pont de fourche	Gabelbrücke	1	
•	10	N2585-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
•	11	26310	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
•	12	37061	Morsetto manubrio	Clamp	Eton	Klemme	2	
•	13	N1150-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
•	14	34812	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4	
•	15	41543	Base di sterzo con perno	Stem bracket	Pont de force	Gabelbrücke	1	
•	16	N2584-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
•	17	41541	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
•	18	31128	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
•	19	21954	Ghiera registro cuscinetti	Bearings adjuster	Embout de réglage	Nutmutter	1	
•	20	43062 *	Gamba destra compl.	R.H. fork leg assy	Fourche compl. D.	Telegabel Kpl. R.	1 F.m. 6LE000309	
		46258 *	Gamba destra compl.	R.H. fork leg assy	Fourche compl. D.	Telegabel Kpl. R.	1 D.m. 6LE000310	
		49708 ☆	Gamba destra compl.	R.H. fork leg assy	Fourche compl. D.	Telegabel Kpl. R.	1	
•	21	43061 *	Gamba sinistra compl.	L.H. fork leg assy	Fourche compl. G.	Telegabel Kpl. L.	1 F.m. 6LE000309	
		46261 *	Gamba sinistra compl.	L.H. fork leg assy	Fourche compl. G.	Telegabel Kpl. L.	1 D.m. 6LE000310	
		49709 ☆	Gamba sinistra compl.	L.H. fork leg assy	Fourche compl. G.	Telegabel Kpl. L.	1	
•	22	41526	Asta di forza	Fork tube	Barre de force	Druckstab	2	
•	23	41527	Tappo completo	Plug assy	Bouchon compl.	Verschluss Kpl.	2	
•	24	31094	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
•	25	41528	Molla	Spring	Ressort	Feder	2 F.m. 6LE000309	
		49501	Molla	Spring	Ressort	Feder	2 D.m. 6LE000310	
•	26	43060	Manicotto di protezione	Boot	Manchon	Muffe	2 F.m. 6LE000309	
		46325	Manicotto di protezione	Boot	Manchon	Muffe	2 D.m. 6LE000310	
•	27	44221	Gruppo guarnizioni (Comprendente i N. 24, 26, 30, 33, 38)	Gaskets set (With Nr. 24, 26, 30, 33, 38)	Serie joints (Avec N. 24, 26, 30, 33, 38)	Dichtung Kit (Mit N. 24, 26, 30, 33, 38)	1 F.m. 6LE000309	



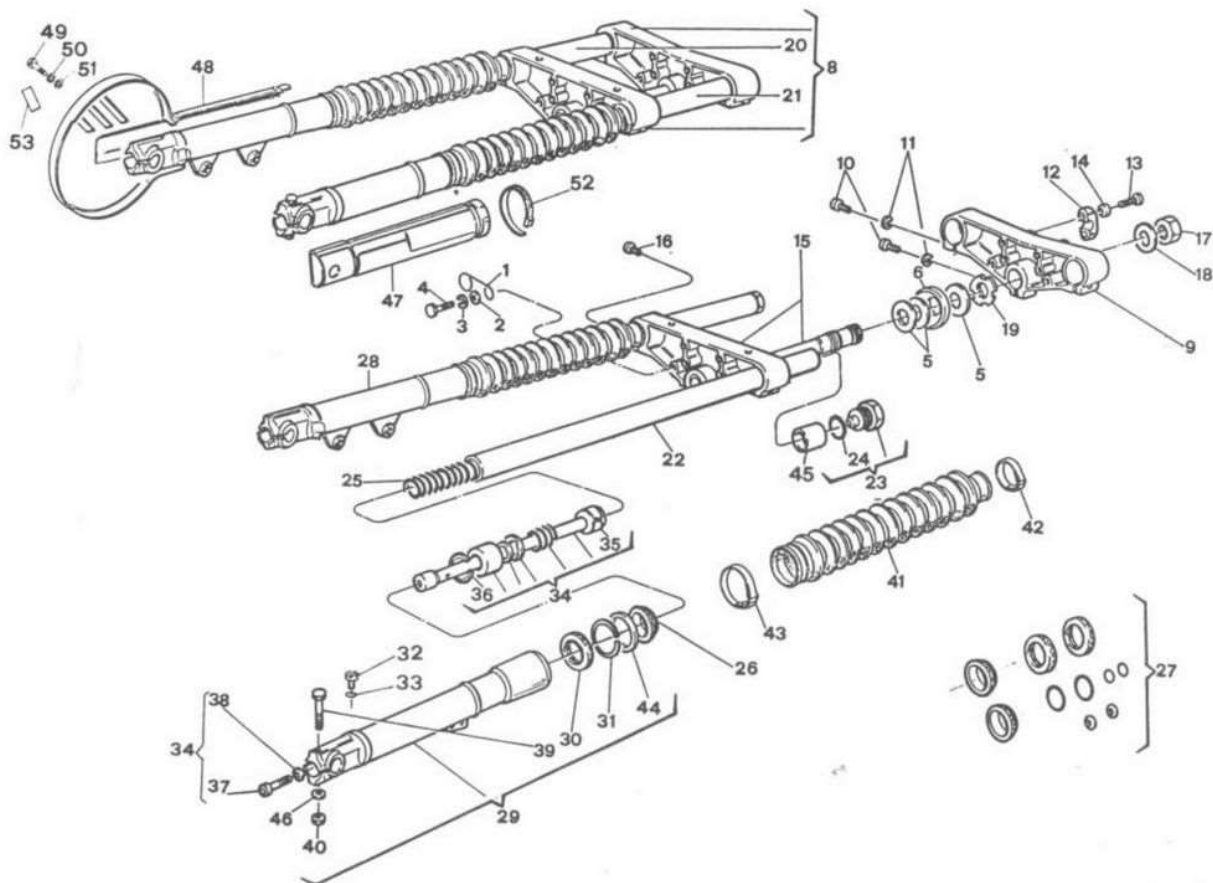
**SOSPENSIONE ANTERIORE  
FRONT FORK ASSEMBLY  
SUSPENSION AVANT  
TELESKOPGABEL**

**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD**

**15**

Elefant 2 (125 c.c.)

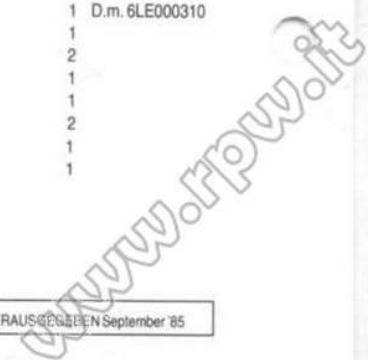
Elefant 200 (200 c.c.)



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.té M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	27	49754	Gruppo guarnizioni (Comprendente i N. 24, 26, 30, 33, 38)	Gasket set (With Nr. 24, 26, 30, 33, 38)	Serie joints (Avec N. 24, 26, 30, 33, 38)	Dichtung Kit (Mit N. 24, 26, 30, 33, 38)	1	D.m. 6LE000310
•	28	41530	Scorrevole destro compl.	R.H. Slider assy	Mountant D. compl.	Bein R. Kpl.	1	F.m. 6LE000309
		44108	Scorrevole destro compl.	R.H. Slider assy	Mountant D. compl.	Bein R. Kpl.	1	D.m. 6LE000310
•	29	41529	Scorrevole sinistro compl.	L.H. Slider assy	Mountant G. compl.	Bein L. Kpl.	1	F.m. 6LE000309
		44109	Scorrevole sinistro compl.	L.H. Slider assy	Mountant G. compl.	Bein L. Kpl.	1	D.m. 6LE000310
•	30	32264	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	2	
•	31	31105	Anello di fermo	Lock ring	Bague élastique	Gumming	2	
•	32	N2926-G22	Vite scarico olio	Screw	Vis	Schraube	2	
•	33	31106	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
•	34	41533	Variatore completo	Load variation assy	Variateur compl.	Belastungsschieber Kpl.	2	
•	35	41534	Segmento	Ring	Bague	Ring	2	
•	36	N21263-G0	Anello elastico	Lock ring	Bague élastique	Gumming	2	
•	37	41539	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
•	38	31113	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
•	39	N1154-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
•	40	N15008-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
•	41	43043 *	Soffietto (rosso)	Bellows (red)	Soufflet (rouge)	Blag (rot)	2	
		31098 ☆	Soffietto (nero)	Bellows (black)	Soufflet (noir)	Blag (schwarz)	2	
•	42	31099 *	Fermasoffietto sup.	Stop upper bellows	Stop soufflet super.	Stop Oben blag	2	
		49710 ☆	Fermasoffietto sup.	Stop upper bellows	Stop soufflet super.	Stop Oben blag	2	
•	43	31100 *	Fermasoffietto inf.	Stop lower bellows	Stop soufflet infer.	Stop Unten blag	2	
		49711 *	Fermasoffietto inf.	Stop lower bellows	Stop soufflet infer.	Stop Unten blag	2	
•	44	43904	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	2	D.m. 6LE000310
•	45	43705	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	F.m. 6LE000309
		49692	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	D.m. 6LE000310
•	46	N15638-G22	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
•	47	48905	Protezione scorrev. sin.	L.H. Slider guard	Protection mountant G.	Sehutz beim L.	1	F.m. 6LE000309
•		48620	Protezione scorrev. sin.	L.H. Slider guard	Protection mountant G.	Sehutz beim L.	1	D.m. 6LE000310
•	48	48819	Protezione disco	Disc guard	Protection disque	Sehutz	1	
•	49	33564	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
•	50	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
•	51	22271	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
•	52	21812	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
•	53	49046	Decal. CAGIVA per protez. bianca	White trim CAGIVA	Décal. CAGIVA blanc	Reifen CAGIVA Weiss	1	
		49536	Decal. CAGIVA per protez. rossa	Red trim CAGIVA	Décal. CAGIVA rouge	Reifen CAGIVA Rot	1	

☆ Per motociclo AZZURRO  
☆ For motorcycle LIGHT BLUE  
☆ Pour moto AZUR  
☆ Für HELLBLAU Motor.

\* Per motociclo BIANCO e NERO  
\* For motorcycle WHITE and BLACK  
\* Pour moto BLANC et NOIR  
\* Für WEISS und SCHWARZ Motor.



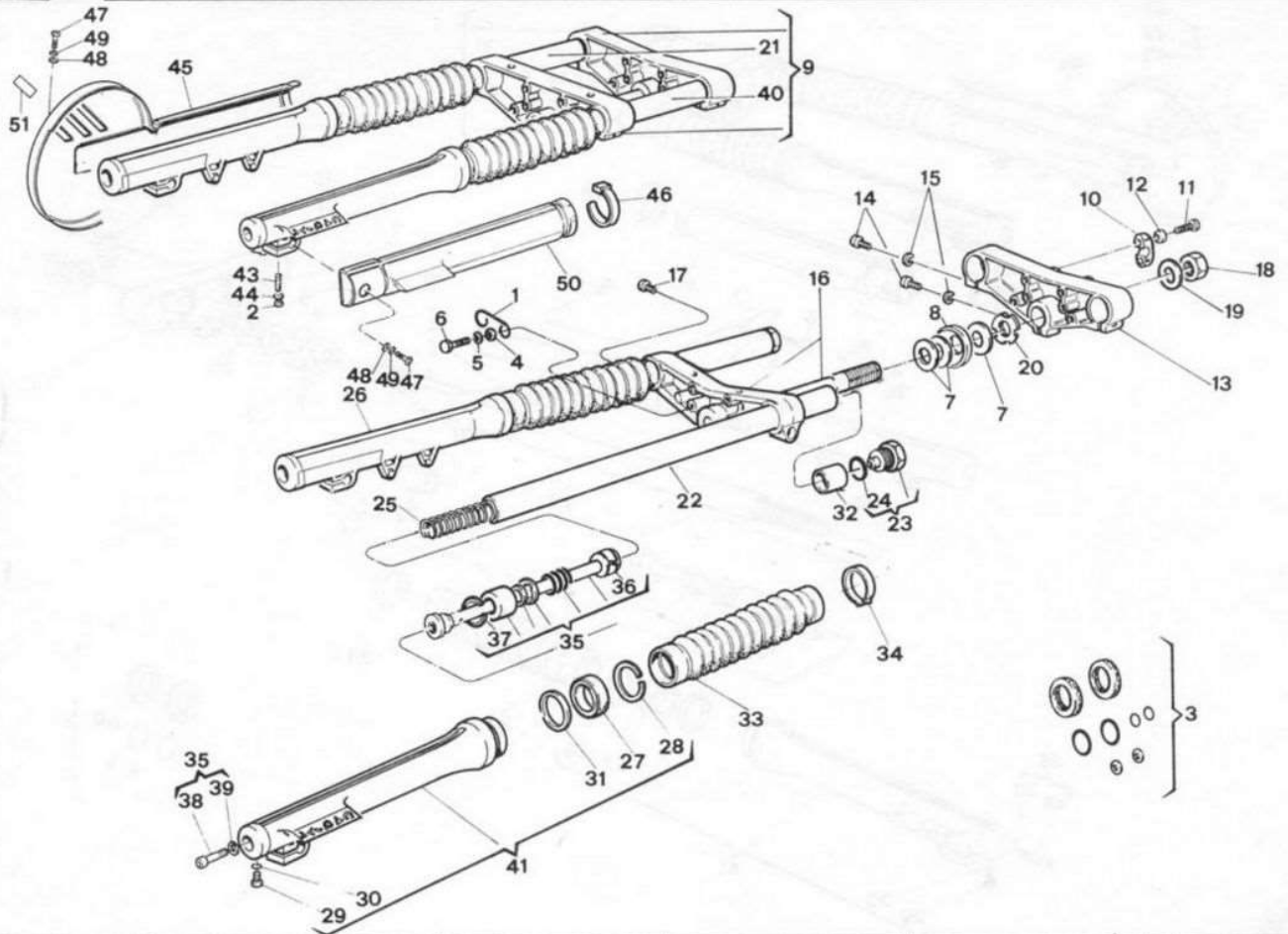


**SOSPENSIONE ANTERIORE  
FRONT FORK ASSEMBLY  
SUSPENSION AVANT  
TELESKOPGABEL**

**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD**

**15 A**

Elefant 2 (125 c.c.)  
Elefant 200 (200 c.c.)



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
△	1	34900	Asola guida tubaz. olio	Cable guide	Guide-câble	Kabelführung	1	
△	2	N15193-G22	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	2	
△	3	43895	Gruppo guarnizioni (Comprendente i N. 24, 27, 30, 39)	Gaskets set (With Nr. 24, 27, 30, 39)	Serie joints (Avec N. 24, 27, 30, 39)	Dichtung Kit (Mit N. 24, 27, 30, 39)	1	
△	4	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
△	5	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
△	6	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
△	7	15397	Rondella spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
△	8	15396	Calotta parapolvere	Shield	Chape de protection	Schutz Kappe	1	
△	9	40946	Assieme sospensione ant.	Front fork assembly	Suspension avant	Teleskopgabel	1	
△	10	37061	Morsetto bloccaggio manubrio	Clamp	Eton	Klemme	2	
△	11	N1150-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
△	12	34812	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4	
△	13	42237	Testa di sterzo	Upper bracket	Pont de fourche	Gabelbrücke	1	
△	14	N2585-G22	Vite fissaggio perno sterzo e testa	Screw	Vis	Schraube	3	
△	15	26310	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	3	
△	16	42238	Base di sterzo	Stem bracket	Pont de force	Gabelbrücke	1	
△	17	N2584-G22	Vite fissaggio base di sterzo	Screw	Vis	Schraube	2	
△	18	41541	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
△	19	31128	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
△	20	21954	Ghiera reg. cuscinetto	Grooved nut	Ecrou rainure	Nutmutter	1	
△	21	43896	Assieme gamba destra	R. fork leg assy	Fourche compl. D.	Telegabel Kpl. R.	1	
△	22	43911	Asta di forza	Fork tube	Barre de force	Druckstab	2	
△	23	41527	Tapppo	Plug	Bouchon	Stopfen	2	
△	24	31094	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
△	25	43902	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
△	26	43898	Scorrevole destro completo	R.H. Slider assy	Mountant D. compl.	Bein R. Kpl.	1	
△	27	32264	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	2	
△	28	31105	Anello di fermo	Lock ring	Bague élastique	Gummiring	2	
△	29	43353	Vite scarico olio	Screw	Vis	Schraube	2	
△	30	31106	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	
△	31	43904	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
△	32	43906	Tubo precarica molla	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
△	33	43907	Soffietto	Bellows	Soufflet	Balg	2	
△	34	43908	Ferma soffietto	Clamp	Collier	Shelle	2	
△	35	43909	Variatore completo	Load variation assy	Variateur compl.	Belastungschieber Kpl.	2	
△	36	41534	Segmento	Ring	Bague	Ring	2	
△	37	N21263-G0	Seeger per busta	Seeger	Seeger	Seeger	2	
△	38	41539	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
△	39	31113	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	2	

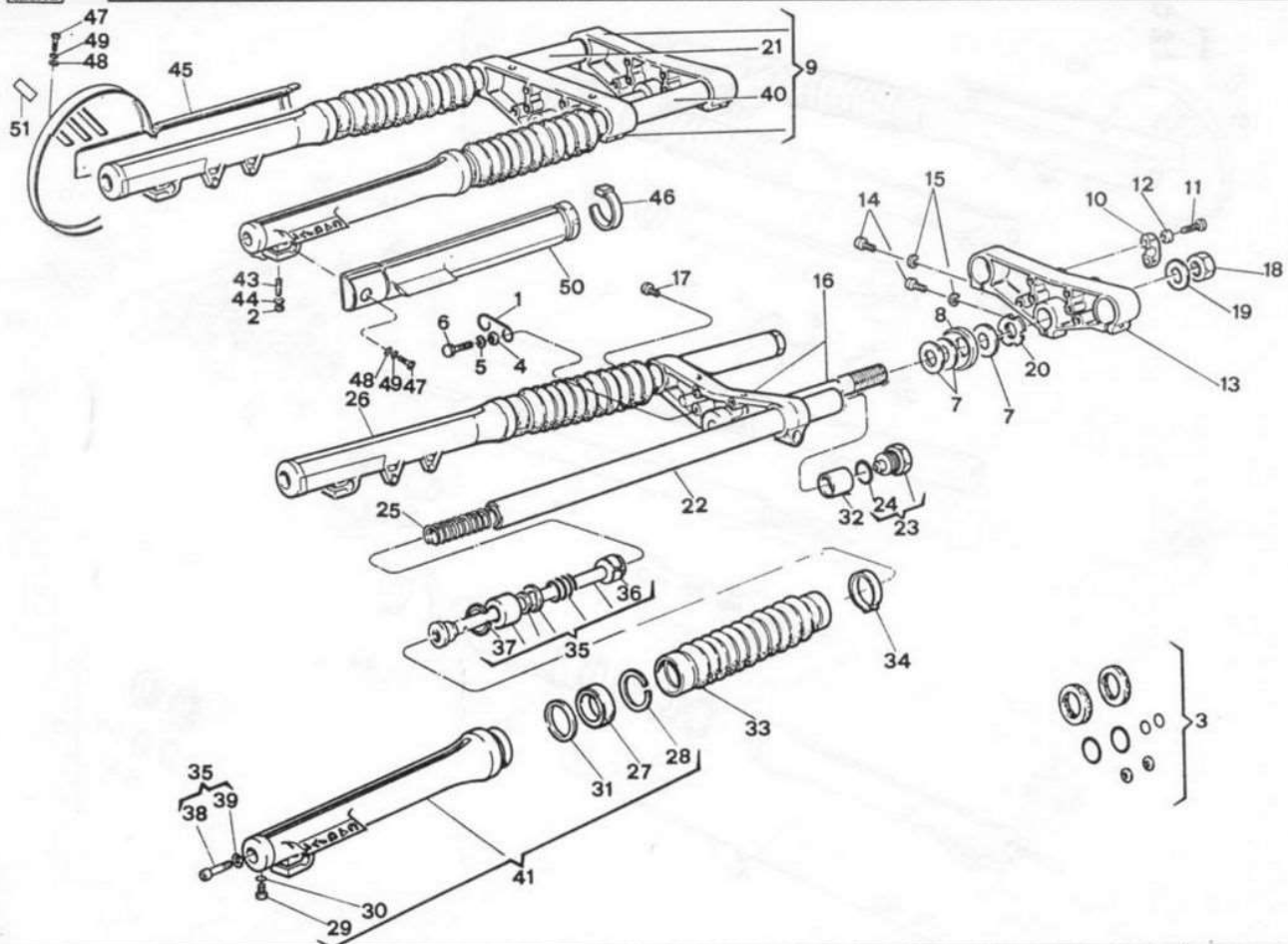


**SOSPENSIONE ANTERIORE  
FRONT FORK ASSEMBLY  
SUSPENSION AVANT  
TELESKOPGABEL**

**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD**

**15 A**

Elefant 2 (125 c.c.)  
Elefant 200 (200 c.c.)



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
△	40	43897	Assieme gamba sin.	L. fork leg assy	Fourche compl. G.	Telegabel Kpl. L.	1	
△	41	43899	Scorrevole sin. completo	L. Slider assy	Mountant G. compl.	Bein L. Kpl.	1	
△	43	40833	Prigioniero	Stud	Boulon	Schraubenbolzen	2	
△	44	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
△	45	48536	Protezione disco freno	Sprocke	Protection	Förderung	1	
△	46	21812	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
△	47	36467	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
△	48	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
△	49	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
△	50	48537	Protezione sinistra	L.H. sprocket	Protection gauche	L. Förderung	1	
△	51	49046	Decal. CAGIVA per protez. BIANCA	White transfer CAGIVA	Décal. blanc CAGIVA	Abziehbild, weiss CAGIVA	1	
		49536	Decal. CAGIVA per protez. ROSSA	Red transfer CAGIVA	Décal. rouge CAGIVA	Abziehbild, rot CAGIVA	1	

www.rpw.it

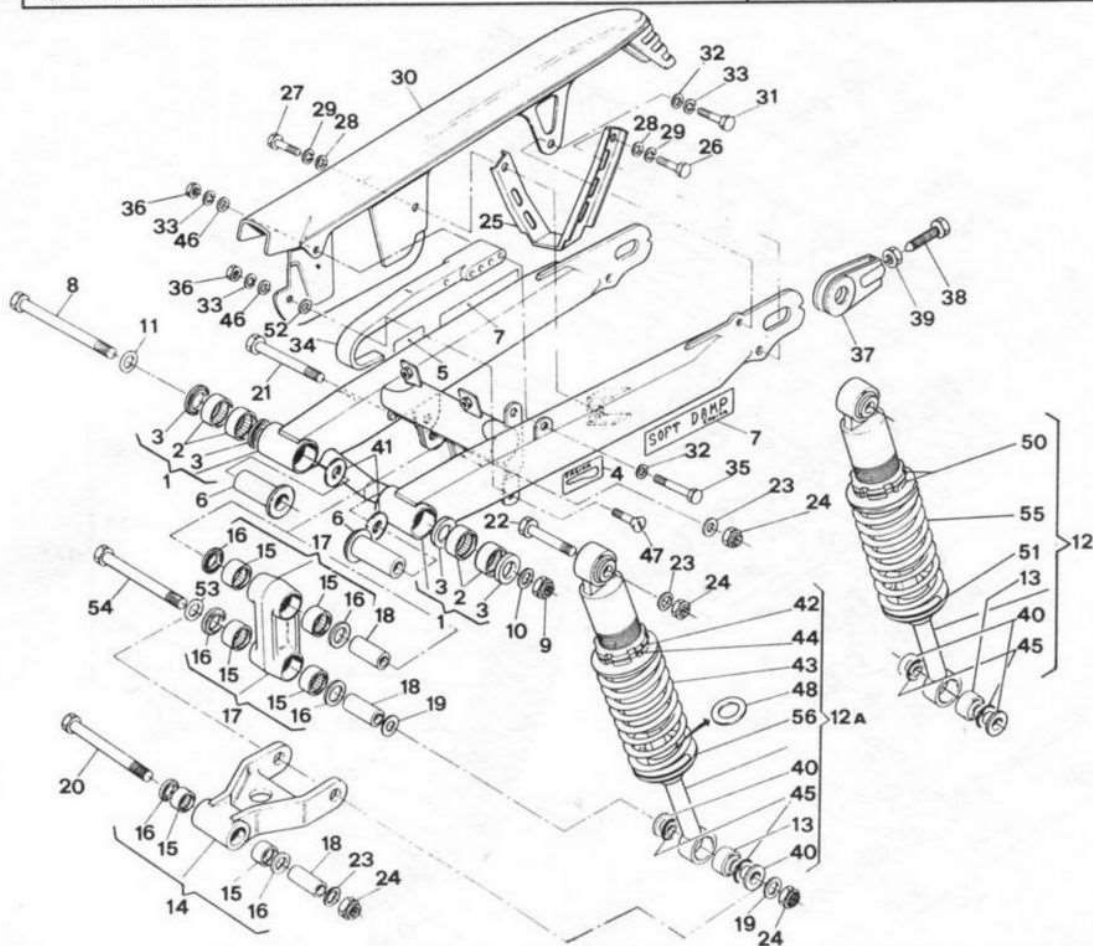


**FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE**  
**SWING ARM AND REAR SUSPENSION**  
**FOURCHE ET SUSPENSION ARRIERE**  
**GABEL UND HINT. AUFHÄNGUNG**

**TAVOLA**  
**DRAWING**  
**TABLE**  
**BILD**

**16**

Elefant 2 (125 c.c.)  
 Elefant 200 (200 c.c.)



Note Notes Mark	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	38034	Forcellone posteriore compl.	Rear swing arm assy	Fourche AR. compl.	Hintgabel Kpl.	1	
■	2	32064	Boccola a rullini	Bushing	Douille	Büschse	4	
■	3	32065	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	4	
■	4	39215	Decalcomania regolazione catena	Chain adjustment trim	Décal.	Reifen	1	
■	5	33533	Decalcomania pressione pneumatici	Tires pressure trim	Décal. pression pneu	Reifendruck	1	
■	6	38035	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	2	
■	7	38606	Decalcomania denom. sospensione	Rear suspension name trim	Décal. suspension	Dichtung Teleskopgabel	2	
■	8	33656	Perno rotaz. forcellone	Pivot	Tourillon	Stift	1	
■	9	22691	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	10	22692/30	Rosetta sp. 3 mm.	Washer 3 mm.	Rondelle 3 mm.	Scheibe 3 mm.	1	
■	11		Rosetta di rasam. sp. 2,0 mm.	Washer 2,0 mm.	Rondelle 2,0 mm.	Scheibe 2,0 mm.	1	
		22692/25		2,5 mm.	2,5 mm.	2,5 mm.	1	
●	12	40509	Ammortizzatore posteriore compl.	Rear shock absorber assy	Amortisseur compl.	Stoss dämpfer Kpl.	1	
△	12 A	46515	Ammortizzatore posteriore compl.	Rear shock absorber assy	Amortisseur compl.	Stoss dämpfer Kpl.	1	
■	13	40402	Cuscinetto a snodo sferico	Bearing	Roulement	Lager	2	
■	14	43234	Tirante completo	Tie rod assy	Tirant compl.	Strippe Kpl.	1	
■	15	38956	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguille	Nadelkafig	6	
■	16	38957	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	6	
■	17	43237	Biella completa	Connecting rod assy	Bielle complète	Pleviestange Kpl.	1	
■	18	38958	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	3	
■	19	13335	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	20	38059	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	21	38058	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	22	38961	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	23	N15508-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
■	24	N15198-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
■	25	33658	Protezione corona	Sprocket guard	Protection couronne	Förderung Krone	1	
■	26	N1138	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	27	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	28	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	29	N15538-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	2	
■	30	33300	Copricatena	Chain guard	Carter de chaîne	Kattenkasten	1	
■	31	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	32	22271	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	33	N15536	Rondella elastica	Spring washer	Rondella elastique	Federscheibe	3	
■	34	34897	Pattino catena	Chain slider	Patin	Führung	1	
■	35	N1094-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	36	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	37	35240	Tendicatena	Chain adjuster	Tendeur de chaîne	Kattenspanner	1	





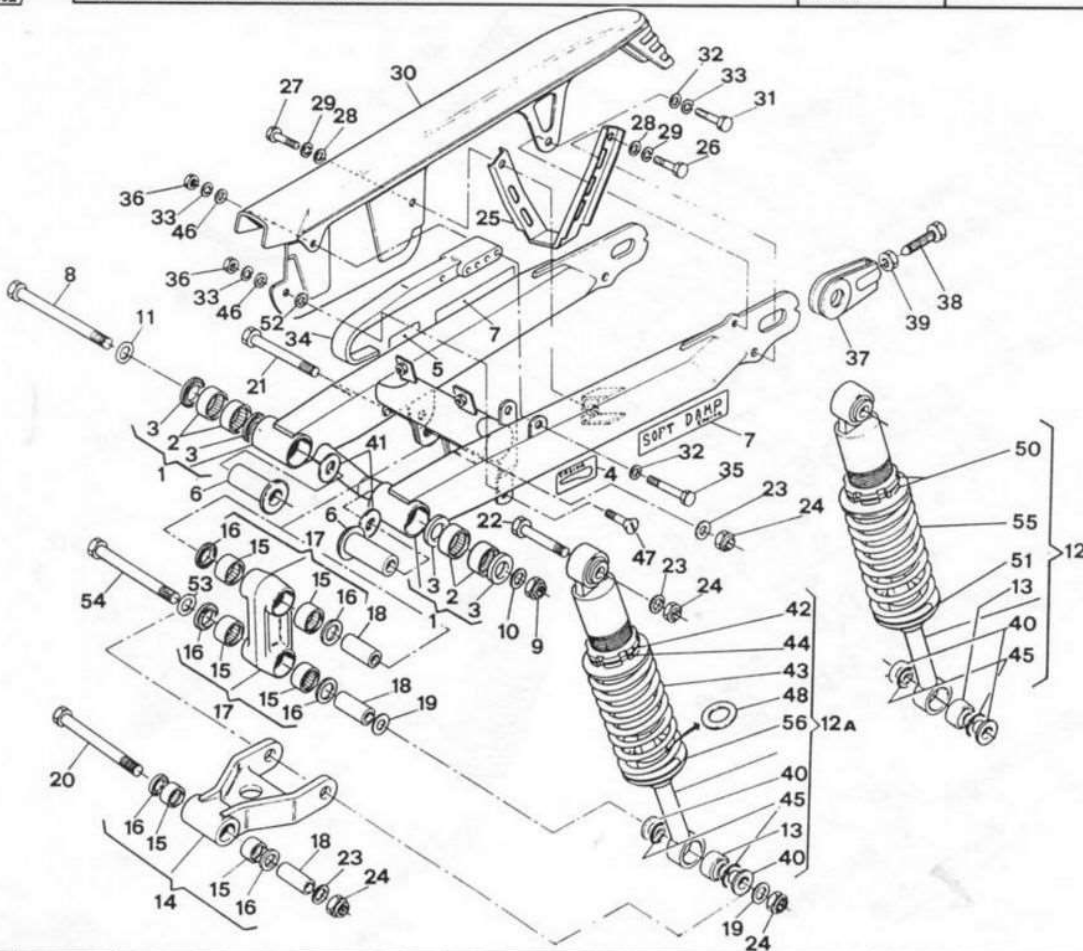
**FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE**  
**SWING ARM AND REAR SUSPENSION**  
**FOURCHE ET SUSPENSION ARRIÈRE**  
**GABEL UND HINT. AUFHÄNGUNG**

**TAVOLA**  
**DRAWING**  
**TABLE**  
**BILD**

**16**

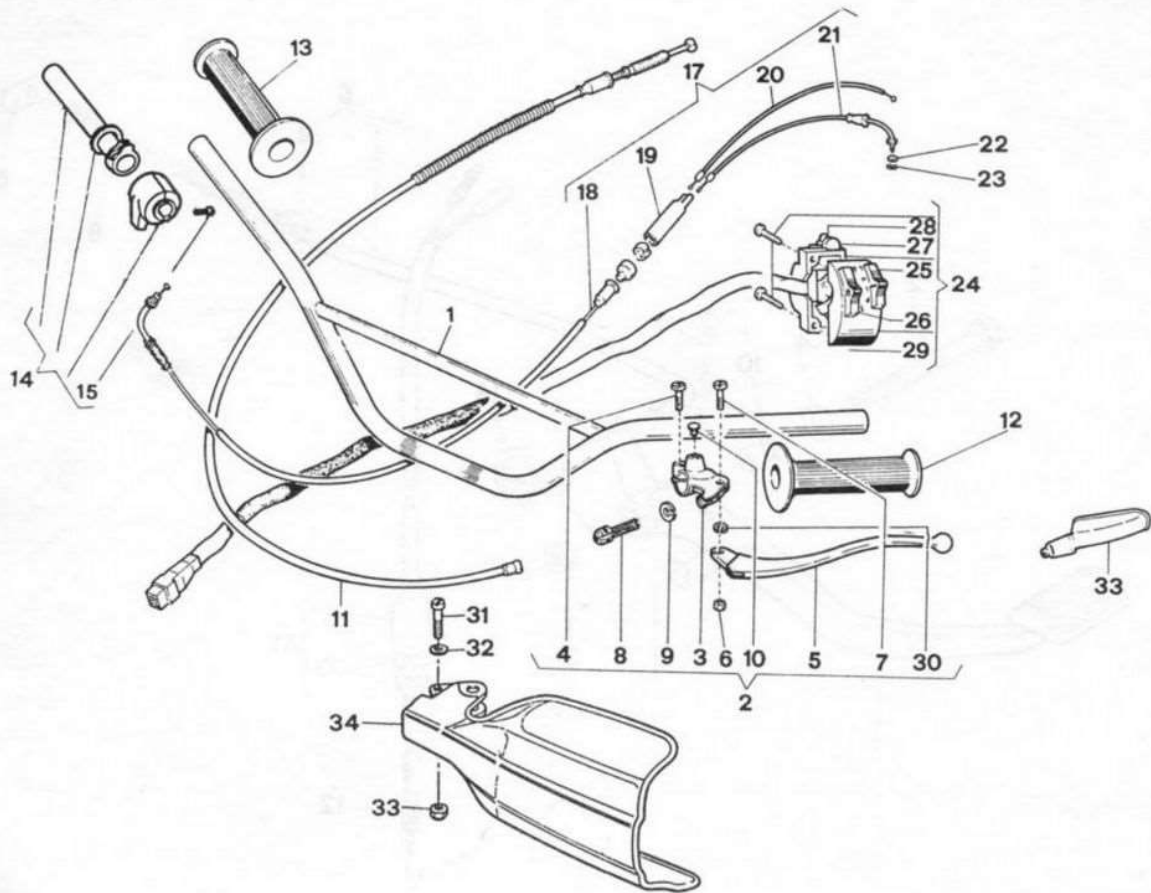
Elefant 2 (125 c.c.)

Elefant 200 (200 c.c.)

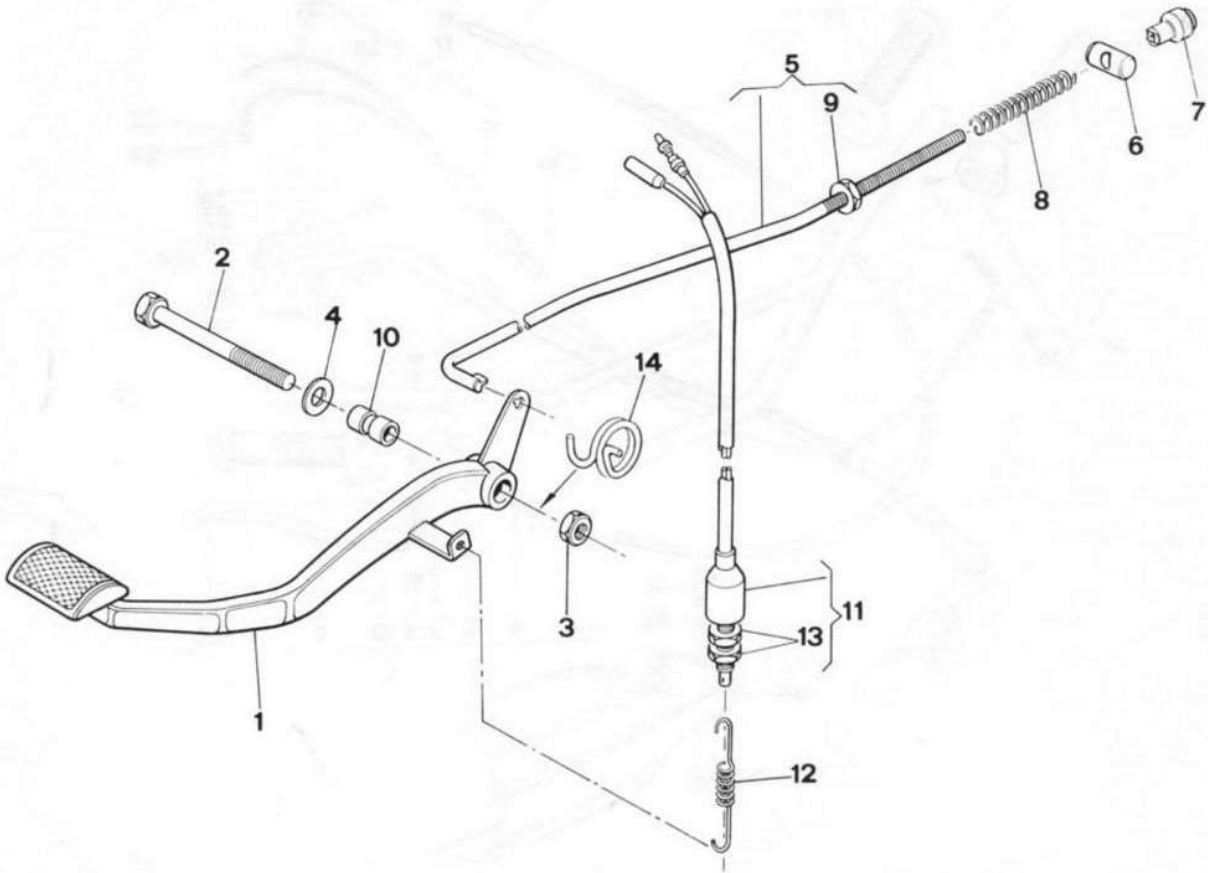


Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	38	35221	Vite	Screw	vis	Schraube	2	
■	39	N15064-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
■	40	40408	Bussola superiore	Upper bushing	Douille sup.	Buchse	2	
		41445	Bussola inferiore	Lower bushing	Douille inf.	Buchse	2	
■	41		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Scheibe	2	
		32069/30	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.	0,3 mm.		
		32069/80	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
		32069/100	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.	1,0 mm.		
		32069/120	1,2 mm.	1,2 mm.	1,2 mm.	1,2 mm.		
△	42	46519	Ghiera superiore	Upper ring nut	Embout superior	Über Ring	1	
△	43	46516	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
△	44	46518	Ghiera inf.	Ring nut	Embout	Ring	1	
■	45	40409	Anello OR	-O- ring	Joint -O-	-O- Ring	4	
■	46	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	47	30229	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
△	48	40420	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
●	50	40405	Ghiera	Ring nut	Embout	Ring	2	
●	51	40407	Piattello inferiore	Lower spring plate	Plat inférieure	Unter federteller	1	
■	52	13419	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	53	43314	Scodellino per biella	Cap	Couppelle	Einstellhülse	1	
■	54	43322	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
●	55	40510	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
△	56	46517	Piattello inferiore	Lower spring plate	Plat inférieure	Unter federteller	1	

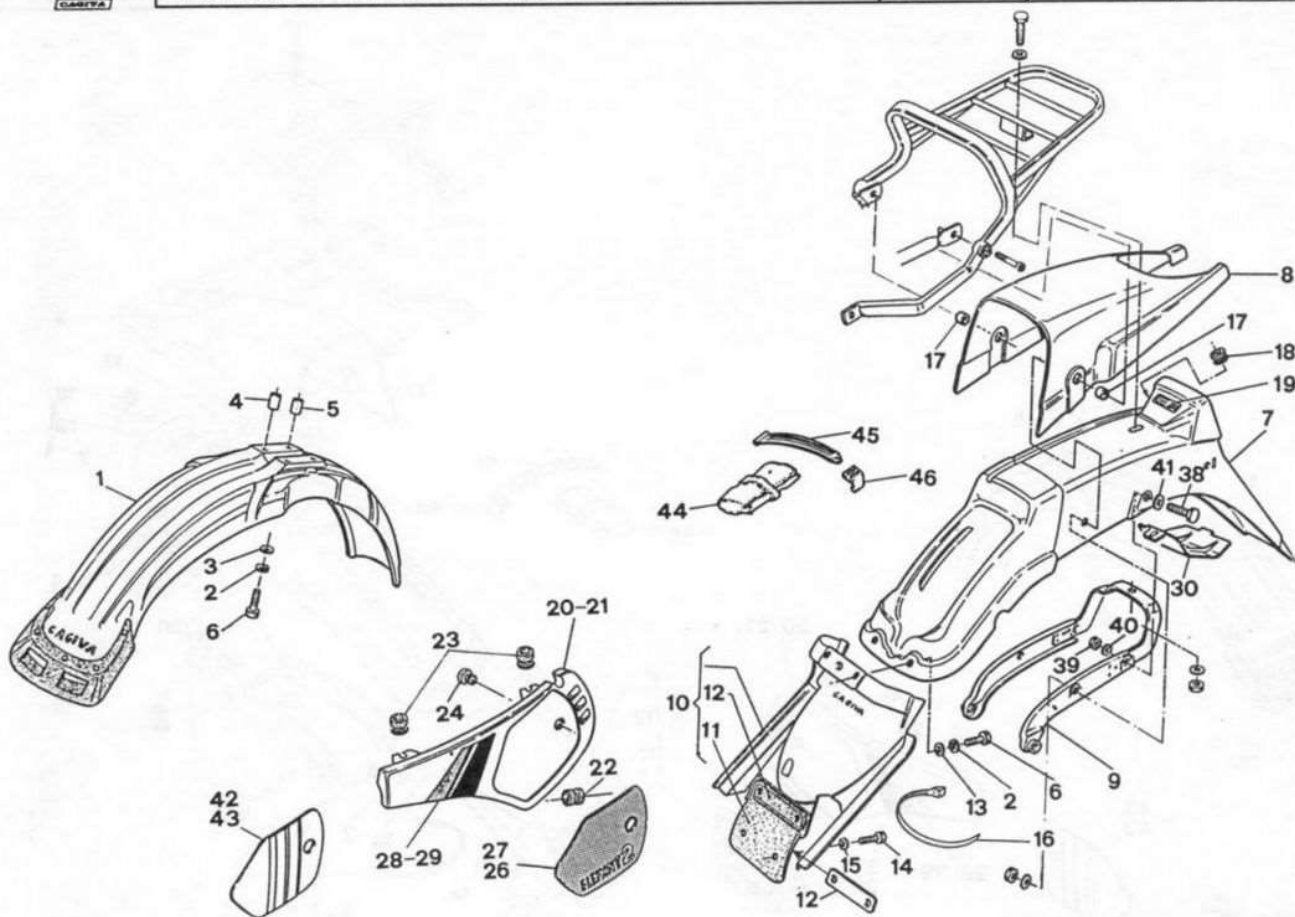
www.rpw.it



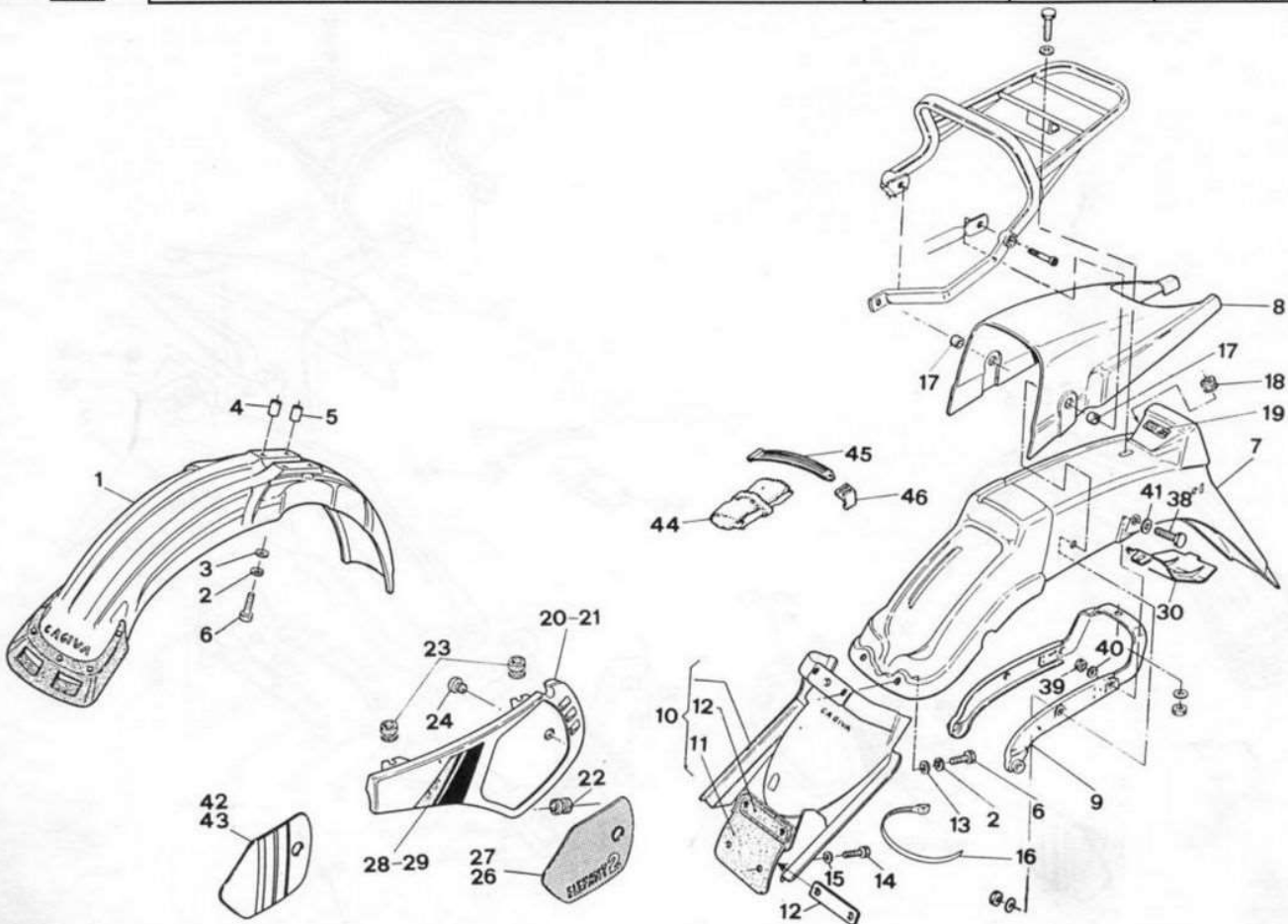
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	44122	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	1	
■	2	34995	Com. frizione compl.	Clutch control assy	Comm. embrayage compl.	Kupplungshebegruppe Kpl.	1	
■	3	34996	Supporto com. frizione	Clutch control bracket	Support comm. d'embrayage	Gelenkstück	1	
■	4	N2508-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	5	34997	Leva com. frizione	Clutch lever	Leviers de comm. debrayage	Kupplungshebel	1	
■	6	37233	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	7	37232	Vite rotaz. leva	Screw	Vis	Schraube	1	
■	8	34817	Vite di registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Verstellungsschraube	1	
■	9	34820	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	1	
■	10	33017	Tappo allogg. specchietto	Plug	Bouchon	Deckel	1	
■	11	39233	Trasmissione com. frizione compl.	Clutch cable assy	Câble comm. embrayage compl.	Kupplungszug Kpl.	1	
■	12	39629	Manopola sinistra	Handle grip L.	Poignée G.	Lenker Festariff L.	1	
■	13	39628	Manopola destra	Handle grip R.	Poignée D.	Lenker Festariff R.	1	
■	14	47215	Assieme comando gas	Control grip assy	Comm. du gas compl.	Comm. Gaszug Kpl.	1	
■	15	N7331-G23	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
●	17	48933	Assieme trasm. com. gas e pompa olio	Gas power and oil pump diuning	Câbles comm. gaz et pompe	Gasgestänge	1	
△	17	47814	Assieme trasm. com. gas e pompa olio	Gas power and oil pump diuning	Câbles comm. gaz et pompe	Gasgestänge	1	
■	18	47243	Trasmissione com. gas e pompa olio	Cable assy	Câbles compl.	Kabel Kpl	1	
■	19	21198	Astuccio sdoppiam. cavi	Equalizer box	Etui déboubl.	Behälter Kabelung	1	
●	20	35061	Trasmissione com. carburatore	Throttle cable	Câble gas	Gaszug	1	
△	20	48492	Trasmissione com. carburatore	Throttle cable	Câble gas	Gaszug	1	
△	21	35060	Trasmissione com. pompa olio	Oil pump driving	Câble comm. pompe à huile	Ölpumpenriel Kable	1	
●	21	39809	Trasmissione com. pompa olio	Oil pump. driving	Câble comm. pompe à huile	Ölpumpestriel Kable	1	
■	22	9721	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
■	23	N21309-G0	Anello elastico	Spring ring	Bague élastique	Federring	1	
■	24	34631	Commutatore sinistro	Commutator L.	Commutateur G.	Kommutator L.	1	
■	25	33870	Levetta anabbagliante-abbagliante	Low-beam, High-beam lever	Levier feux et feux de route	Lichthebel	1	
■	26	33871	Levetta luci di posizione	Parking lights lever	Levier feux de parc	Parkenlichthebel	1	
■	27	33872	Levetta indicatori di direzione	Turn signals lever	Levier clignotant	Blinkerhebel	1	
■	28	33873	Pulsante avvisatore acustico	Horn button	Signal acoustique	Hupe	1	
■	29	33874	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
■	30	N15768-G21	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
■	31	N2901-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	32	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	33	N15192-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	34	41467	Paramani sinistro	Left life hand	Sauve main G.	Handschutz L.	1	



Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	38973	Ass. leva freno post.	Lever assy	Levier compl.	Bremshebel, Kpl.	1	
■	2	N1150-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	3	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	4	N15506	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	5	38979	Tirante com. freno	Tie-rod	Tirant	Betätigungsstange	1	
■	6	12723	Bariotto	Retainer	Cliquet	Nippelaufnahme	1	
■	7	6925	Pomolo	Knurled nut	Embout de réplage	Verstellungmutter	1	
■	8	6513	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
■	9	N15033-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	10	38103	Bussola per leva	Lever bushing	Douille pour levier	Hebelbuchse	1	
■	11	34538	Interruttore stop post.	Switch	Interrupteur	Shalter	1	
■	12	38977	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
■	13	N15088-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
■	14	38978	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	



Note Notes Mark	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	45102 ☆	Parafango anteriore	Front fender	Garde-boue avant	Vorderkotflügel	1	
		48626 ★	Parafango anteriore	Front fender	Garde-boue avant	Vorderkotflügel	1	
●		48974 ◇	Parafango anteriore	Front fender	Garde-boue avant	Vorderkotflügel	1	
■	2	N15536-G22	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	6	
■	3	21535	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
△	4	40026	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
△	5	41517	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
●	6	N1081-G22	Vite fiss. parafango	Screw	Vis	Schraube	6	
△		N1085-G22	Vite fiss. parafango	Screw	Vis	Schraube	4	
■	7	44379	Parafango posteriore	Rear fender	Garde boue arrière	Hinterkotflügel	1	
■	8	44378	Terminale paraf. post.	End rear fender	Extrémité garde-boue arrière	Hinterkotflügel Ende	1	
■	9	44375	Supporto per paraf. post.	Mudguard support	Support de garde-boue	Kotflueglstütze	1	
■	10	39085	Tegolo con patella	Guard	Tuile	Dachziegel	1	
■	11	39086	Patella di protezione	Panel	Panneau	Streifen	1	
■	12	39533	Piastra fiss. patella al tegolo e al forcell.	Plate	Plaque	Platte	2	
■	13	13419	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	14	33564	Vite fiss. patella alla forcell.	Screw	Vis	Schraube	2	
■	15	N15549-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	16	34002	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	4	
■	17	35083	Distanziale tra codino post. e telaio	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
■	18	36549	Passacavo	Grommet	Guide-câble	Kabellührung	1	
■	19	48839	Decal. "MADE IN ITALY"	Trim	Décal.	Abziehbild	1	
■	20	44377	Pannello lat. sin.	Left panel	Panneau G.	Streifen L.	1	
■	21	44376	Pannello lat. dex.	Right panel	Panneau D.	Streifen R.	1	
■	22	33662	Antivibrante	Damper	Element antivibrant	Vibrierschützelement	2	
■	23	42312	Antivibrante	Damper	Element antivibrant	Vibrierschützelement	4	
■	24	45042	Gommino H=14 mm	Rubber H=14 mm	Caoutchouc H=14 mm	Gummiring H=14 mm	1	
■		48802	Gommino H=17 mm	Rubber H=17 mm	Caoutchouc H=17 mm	Gummiring H=17 mm	1	
●	26	48808	Adesivo Portan. "Elefant 2" destro	R.H. trim	Décal. droite	Abziehbild, R.	1	
●	27	48809	Adesivo Portan. "Elefant 2" sinistro	L.H. trim	Décal. gauche	Abziehbild, L.	1	
■	28	48811 ★ ☆	Decal. sinistra	L.H. trim	Décal. gauche	Abziehbild, L.	1	
		49565 ◇	Decal. sinistra	L.H. trim	Décal. gauche	Abziehbild, L.	1	
■	29	48810 ★ ☆	Decal. destra	R.H. trim	Décal. droite	Abziehbild, R.	1	
		49564 ◇	Decal. destra	R.H. trim	Décal. droite	Abziehbild, R.	1	
■	30	45033	Protezione cavi parafango post.	Guard	Tuile	Dachziegel	1	
■	38	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	39	N15195-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
■	40	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	41	1676	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
△	42	48601	Adesivo Portan. sinistro	L.H. trim	Décal. gauche	Abziehbild, L.	1	



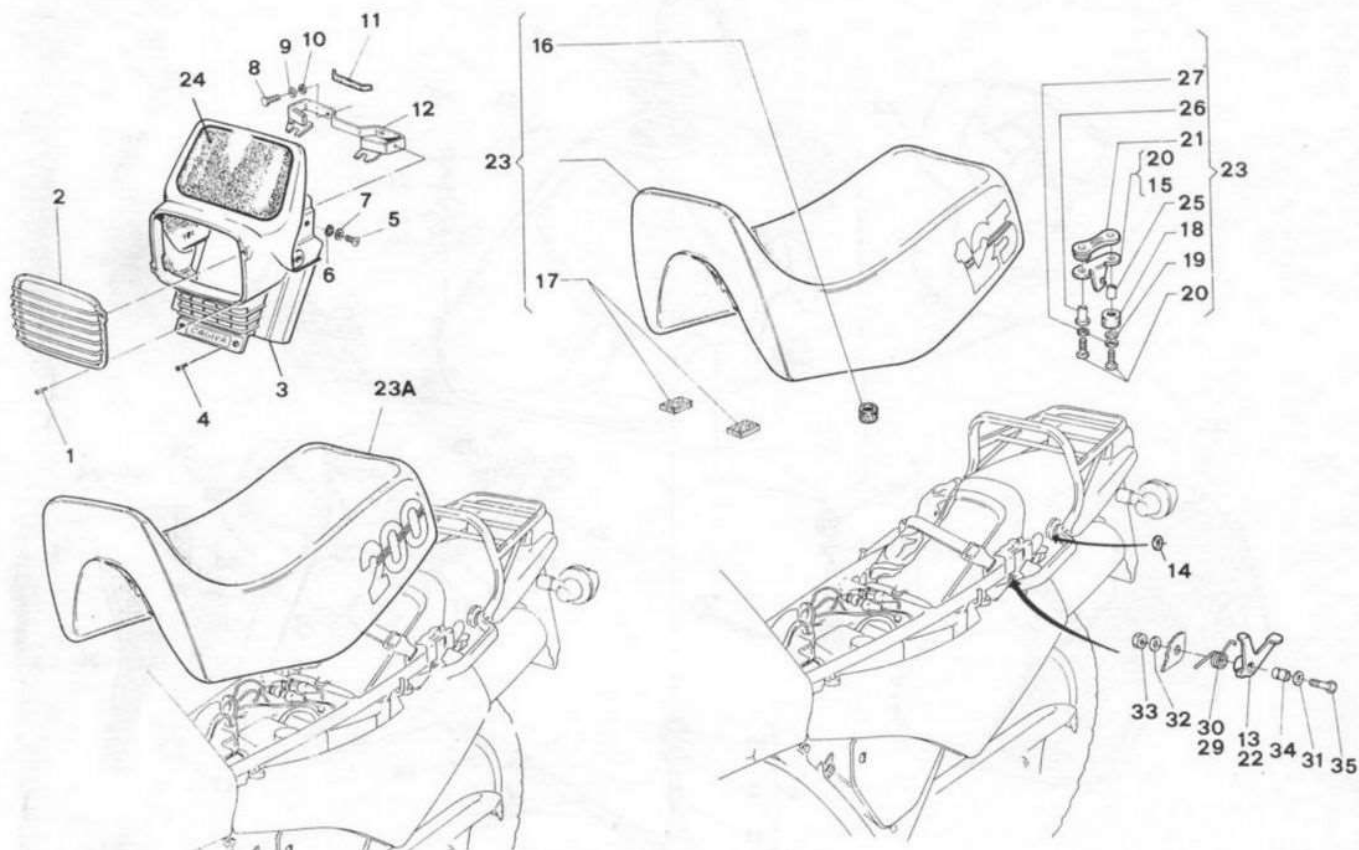
Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
---------------------------------	----------------------------	--	---------------	------	-------------	-------------	------------------------------	--

△	43	48602	Adesivo Portan. destro	R.H. trim	Décal. droite	Abziehbild, R.	1	
■	44	37141	Borsa attrezzi completa	Tools case assy	Trousse à outils compl.	Werkrengtasche	1	
■	45	23433	Fascia elastica	Clamp	Collier	Schelle	1	
■	46	34643	Fermaglio	Wire switch	Attache	Klammer	1	

★ Per motociclo NERO  
 ★ For motorcycle BLACK  
 ★ Pour moto NOIR  
 ★ Für SCHWARZ Motor.

☆ Per motociclo BIANCO  
 ☆ For motorcycle WITE  
 ☆ Pour moto BLANC  
 ☆ Für WEISS Motor.

◇ Per motociclo AZZURRO  
 ◇ For motorcycle LIGHT BLUE  
 ◇ Pour moto AZUR  
 ◇ Für HELLBLAU Motor.



Note Notes Notes Marka	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	41509	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
■	2	41473	Protezione	Guard	Protection	Schute	1	
■	3	41472	Portafaro anteriore	Front bulb holder	Porte-lampe avant	Vorleuchtenhalter	1	
■	4	33683	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	5	33564	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	6	30232	Rosetta in gomma	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
■	7	2709	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	8	N1048-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	9	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
■	10	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	11	40344	Protezione	Guard	Protection	Schute	1	
■	12	34719	Staffa	Stirrup	Etrier	Sturpp	1	
■	13	38141	Leva sinistra	Left lever	Levier G.	Hebel L.	1	
■	14	35083	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
■	15	38144	Gancio destro	Left hook	Crochet G.	Haken L.	1	
■	16	37357	Tampone centrale	Rubber buffer	Tampon centrale	Zentral-gummistück	1	
■	17	37358	Tampone laterale	Rubber buffer	Tampon latéral	Seiten-gummistück	2	
■	18	39398	Tampone posteriore	Rubber buffer	Tampon postérieur	Stäuer-gummistück	2	
■	19	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	20	38145	Gancio sinistro	Left hook	Crochet G.	Haken L.	1	
■	21	39460	Antivibrante posteriore	Holder damper	Support antivibrant post.	Schwingdämpfer	2	
■	22	38140	Leva destra	Right lever	Levier D.	Hebel R.	1	
●	23	48725	Sella compl. per moto Bianca e Nera	Seat assy for motorcycle White and Black	Siege complete pour moto BLANC et NOIR	Sattel, Kpl. für WEISS und SCHWARZ Motor.	1	
		49535	Sella completa per moto Azzurra	Seat assy for motorcycle Light blue	Siege complete pour moto Azur	Sattel, Kpl. für Hellblau Motor.	1	
△	23A	48538	Sella completa	Seat assy	Siege complete	Sattel, Kpl.	1	
■	24	47882	Adesivo per portafaro	Trim	Décal.	Abziehbild	1	
■	25	39461	Distanziale per tampone post.	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
■	26	37356	Distanziale per antivibrante	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
■	27	N15536-G22	Rosetta elastica per antiv.	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4	
■	28	N2936-G22	Vite fiss. gancio e tamp.	Screw	Vis	Schraube	4	
■	29	38142	Molla leva dex.	Right spring	Ressort D.	R. Feder	1	
■	30	38143	Molla leva sin.	Left spring	Ressort G.	L. Feder	1	
■	31	1911	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	32	N15506-G22	Rosetta per dado	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	33	14668	Dado autoblocc.	Nut	Ecrou	Mutter	2	
■	34	38103	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
■	35	N1152-G22	Vite fiss. leva	Screw	Vis	Schraube	2	



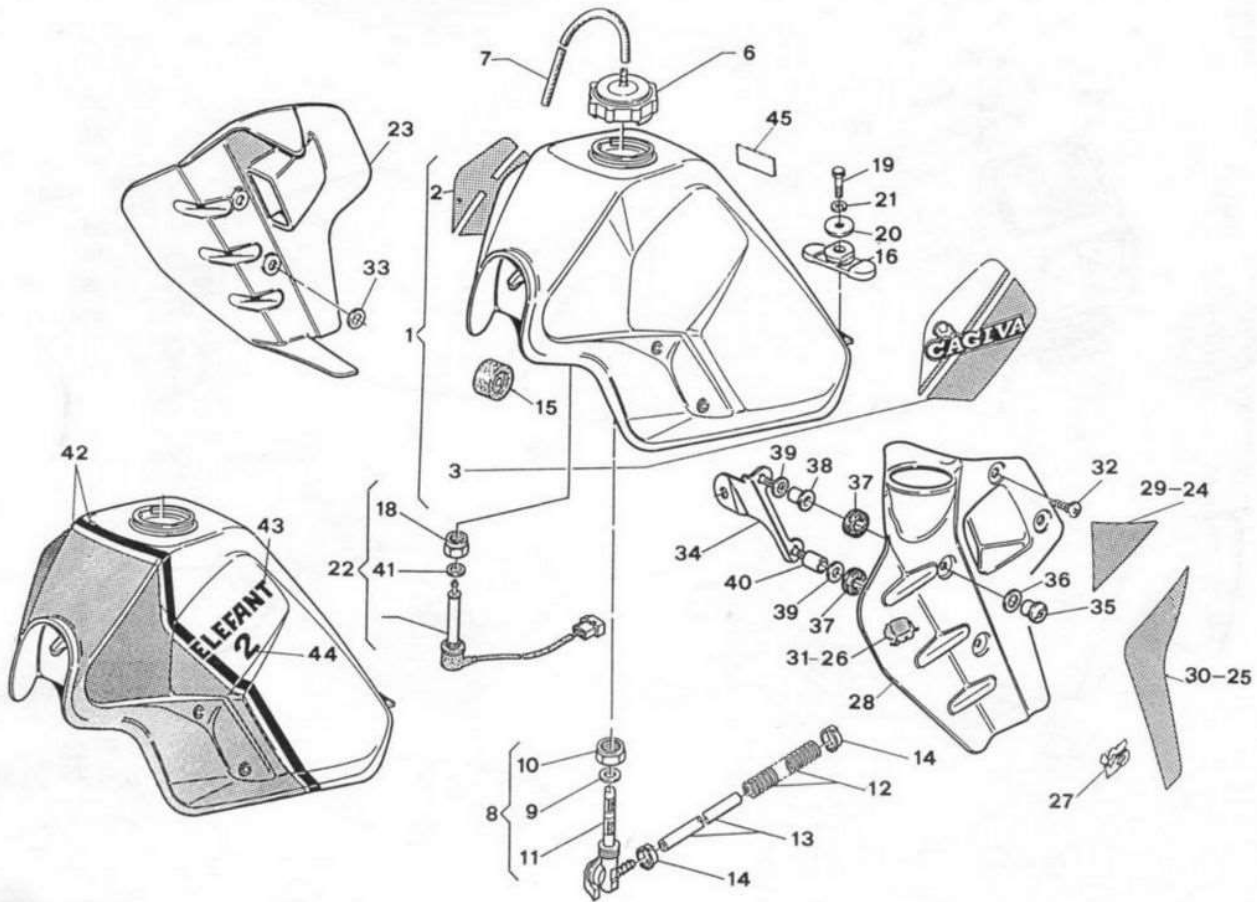
SERBATOIO CARBURANTE  
FUEL TANK  
RESERVOIR CARBURANT  
KRAFTSTOFFBEHALTER

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD

21

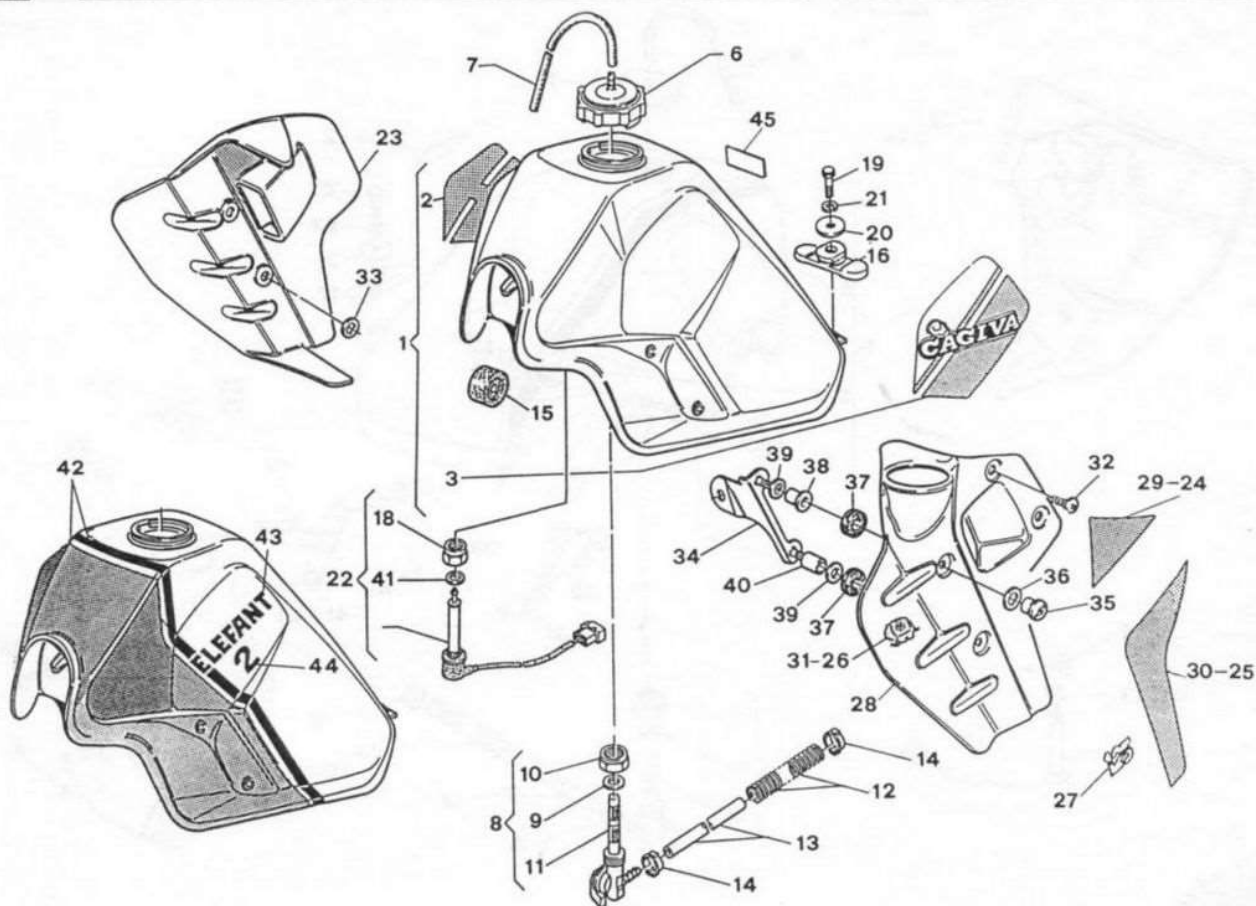
Elefant 2 (125 c.c.)

Elefant 200 (200 c.c.)



Note	Index	Code N.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty	Validity
Notes	No.	Nr. Code					Q.tà	Validità
Notes	Pos.	N. Cod.					Q.te	Validité
Marke	N.	Code Nr.					M.ge	Gültig
•	1	48728 ☆	Serbatoio compl. di decalcomanie	Fuel tank with trim	Reservoir carb. avec decal.	Kraftstoffbehälter Abziehbild	1	
•		49532 ◇	Serbatoio compl. di decalcomanie	Fuel tank with trim	Reservoir carb. avec decal.	Kraftstoffbehälter Abziehbild	1	
•		49533 ★	Serbatoio compl. di decalcomanie	Fuel tank with trim	Reservoir carb. avec decal.	Kraftstoffbehälter Abziehbild	1	
•	2	48818 ☆ ◇	Decalcomania destra	R.H. trim	Décalcomanie droite	Abziehbild, R.	1	
•	3	48817 ☆ ◇	Decalcomania sinistra	L.H. trim	Décalcomanie gauche	Abziehbild, L.	1	
•	6	43968	Tappo di carico	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
•	7	36286	Tubetto di sfiato	Hose	Tuyau	Rohr	1	
•	8	30943	Rubinetto completo	Gas valve assy	Robinet compl.	Kraftstoff-Hahn Kpl.	1	
•	9	30942	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
•	10	10660	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
•	11	34796	Filtro	Filter	Filtre	Filter	1	
•	12	33479	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
•	13	30945	Condotto benzina	Gas line	Tuyau carburant	Kraftstoffleitung	1	
•	14	34017	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
•	15	34561	Tampone anteriore	Front bumper	Tampon avant	Vortergummipuffer	2	
•	16	46463	Tampone posteriore	Rear bumper	Tampon arrière	Hintergummipuffer	1	
•	18	37860	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
•	19	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
•	20	30326	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
•	21	N15536-G22	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
•	22	37823	Sonda segnalaz. riserva carburante	Fuel level switch	Sonde niveau	Wasserwaagete Brennstoff	1	
•	23	48726	Convogliatore destro	R.H. outlet hood	Capot sortie D.	Ablufthaube R.	1	
•	24	48812 ☆ ◇	Decal. sup. destra	R.H. upper trim	Décalcomanie droite sup.	Abziehbild, Oben R.	1	
•	24	49560 ★	Decal. sup. destra	R.H. upper trim	Décalcomanie droite sup.	Abziehbild, Oben R.	1	
•	25	48790 ☆ ◇	Decal. inf. destra	R.H. lower trim	Décalcomanie infer. droite	Abziehbild Unten, R.	1	
•	25	49562 ★	Decal. inf. destra	R.H. lower trim	Décalcomanie infer. droite	Abziehbild Unten, R.	1	
•	26	47552	Decal. Elefantino destra	R.H. trim	Décalcomanie droite	Abziehbild, R.	1	
•	27	48965	Decal. 125	Trim	Décalcomanie	Abziehbild	2	
•	28	48727	Convogliatore Sin.	L.H. outlet hood	Capot sortie G.	Ablufthaube L.	1	
•	29	48813 ☆ ◇	Decal. sup. sinistra	L.H. upper trim	Décalcomanie sup. gauche	Abziehbild, Oben L.	1	
•	29	49561 ★	Decal. sup. sinistra	L.H. upper trim	Décalcomanie sup. gauche	Abziehbild, Oben L.	1	
•	30	48791 ☆ ◇	Decal. inf. sinistra	L.H. lower trim	Décalcomanie inf. gauche	Abziehbild, Unten L.	1	
•	30	49563 ★	Decal. inf. sinistra	L.H. lower trim	Décalcomanie inf. gauche	Abziehbild, Unten L.	1	
•	31	47829	Decal. elefantino	Trim	Décalcomanie	Abziehbild	1	
•	32	37391	Vite fissaggio al serbatoio	Screw	Vis	Schraube	4	
•	33	22271	Rosetta piana app. antiv. al radiatore	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
•	34	48884	Staffa	Stirrup	Etrier	Strupp	1	
•	35	48829	Bussola	Sleeve	Douille	Huelse	4	
•	36	48750	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
•	37	18048	Antivibrante	Holder damper	Antivibrant	Schwinddämpfer	4	

www.rpw.it



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	38	38375	Distanziale sup. convogliatore sin.	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
•	39	48814	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
•	40	48889	Distanziale inf. convogliatore sin.	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
•	41	37859	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
•	42	49566 *	Filetto bianco-rosso	Threaded Wite-Red	Tige filetee Blanc-Rouge	Schute Weiss-Rot	1	
•	43	49621 *	Decalcomania "Elefant"	Trim	Décalcomanie	Abzienbild	2	
•	44	49567 *	Decalcomania "2"	Trim	Décalcomanie	Abzienbild	2	
•	45	33532	Decal. con raccomandazioni	Trim	Décalcomanie	Abzienbild	1	

☆ Per motociclo BIANCO  
☆ For motorcycle WITE  
☆ Pour moto BLANC  
☆ Für WEISS Motor.

★ Per motociclo AZZURRO  
★ For motorcycle LIGHT BLUE  
★ Pour moto AZUR  
★ Für HELLBLAU Motor.

◇ Per motociclo NERO  
◇ For motorcycle BLACK  
◇ Pour moto NOIR  
◇ Für SCHWARZ Motor.

www.rpw.it





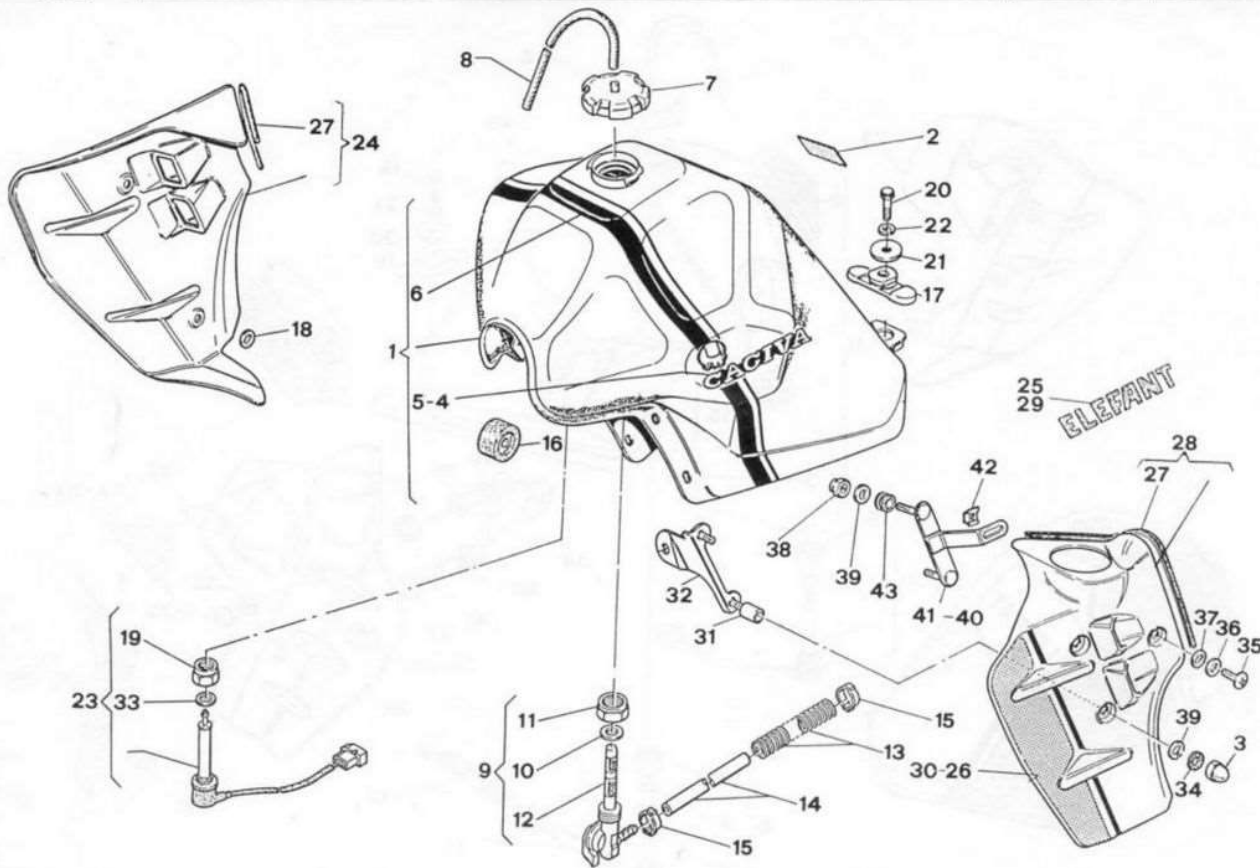
SERBATOIO CARBURANTE  
FUEL TANK  
RESERVOIR CARBURANT  
KRAFTSTOFFBEHALTER

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD

21A

Elefant 2 (125 c.c.)

Elefant 200 (200 c.c.)



Note	Index	Code N.					Q.ty	Validity
Notes	No.	Nr. Code	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty	Validità
Notes	Pos.	N. Cod.					Q.te	Validité
Marke	N.	Code Nr.					M.ge	Gültig
△	1	48622 ☆	Serbatoio carb. compl. di decalcomanie	Tank assy with trim	Reservoir compl. avec decal.	Kraftstoffbehälter Kpl. mit Abziehbild	1	
△	2	48624 ★	Serbatoio carb. compl. di decalcomanie	Tank assy with trim	Reservoir compl. avec decal.	Kraftstoffbehälter Kpl. mit Abziehbild	1	
△	3	33532	Decalcomania	Trim	Décalcomanie	Abziehbild	1	
△	4	N15094-G5a	Dado cieco	Nut	Écrou	Mutter	4	
△	4	48612 ☆	Decal. Cagiva dex.	R.H. trim	Décalcomanie droite	Abziehbild, R.	1	
△		48510 ★	Decal. Cagiva dex.	R.H. trim	Décalcomanie droite	Abziehbild, R.	1	
△	5	48611 ☆	Decal. Cagiva sin.	L.H. trim	Décalcomanie gauche	Abziehbild, L.	1	
△		48509 ★	Decal. Cagiva sin.	L.H. trim	Décalcomanie gauche	Abziehbild, L.	1	
△	6	48529 ☆	Profilo	Section	Profil	Profil	1	
△		48508 ★	Profilo	Section	Profil	Profil	1	
△	7	43968	Tappo di carico	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
△	8	36286	Tubetto di sfianto	Hose	Tuyau	Rohr	1	
△	9	30943	Rubinetto completo	Gas valve assy	Robinet compl.	Kraftstoff-Hahn Kpl.	1	
△	10	30942	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
△	11	10660	Dado	Nut	Écrou	Mutter	1	
△	12	34796	Filtro	Filter	Filtre	Filter	1	
△	13	33479	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
△	14	30945	Condotto benzina	Gas line	Tuyau carburant	Kraftstoffleitung	1	
△	15	34017	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
△	16	34561	Tampone anteriore	Front bumper	Tampon avant	Vortergummipuffer	2	
△	17	46463	Tampone posteriore	Rear bumper	Tampon arrière	Hintergummipuffer	2	
△	18	N15549-G22	Rondella lato destro	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
△	19	37860	Dado	Nut	Écrou	Mutter	1	
△	20	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
△	21	30326	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
△	22	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
△	23	37823	Sonda segnalaz. riserva carburante	Fuel level switch	Sonde niveau	Wasserwaage Brennstoff	1	
△	24	49838	Convogliatore destro compl.	R.H. outlet hood assy	Capot sortie D. compl.	Ablufthaube R. Kpl.	1	
△	25	48450	Decal. "Elefant"	Trim	Décalcomanie	Abziehbild	1	
△	26	48606 ☆	Decalcomania destra	R.H. trim	Décalcomanie droite	Abziehbild, R.	1	
△		48452 ★	Decalcomania destra	R.H. trim	Décalcomanie droite	Abziehbild, R.	1	
△	27	48615	Profilo in gomma	Section	Profil	Profil	2	
△	28	49837	Convogliatore sinistro compl.	L.H. outl. st hood assy	Capot sortie G. compl.	Ablufthaube L. Kpl.	1	
△	29	48450	Decal. "Elefant"	Trim	Décalcomanie	Abziehbild	1	
△	30	48605 ☆	Decalcomania sinistra	L.H. trim	Décalcomanie gauche	Abziehbild, L.	1	
△		48453 ★	Decalcomania sinistra	L.H. trim	Décalcomanie gauche	Abziehbild, L.	1	
△	31	40026	Distanziale convogli. sin. staffa ant.	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
△	32	48464	Staffa ant. fiss. conv. sin.	Stripp	Etrier	Strupp	1	
△	33	37859	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
△	34	N15636-G22	Rondella dentellata	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
△	35	48463	Vite fissaggio convogli. alla staffa post.	Screw	Vis	Schraube	2	

www.rpw.it

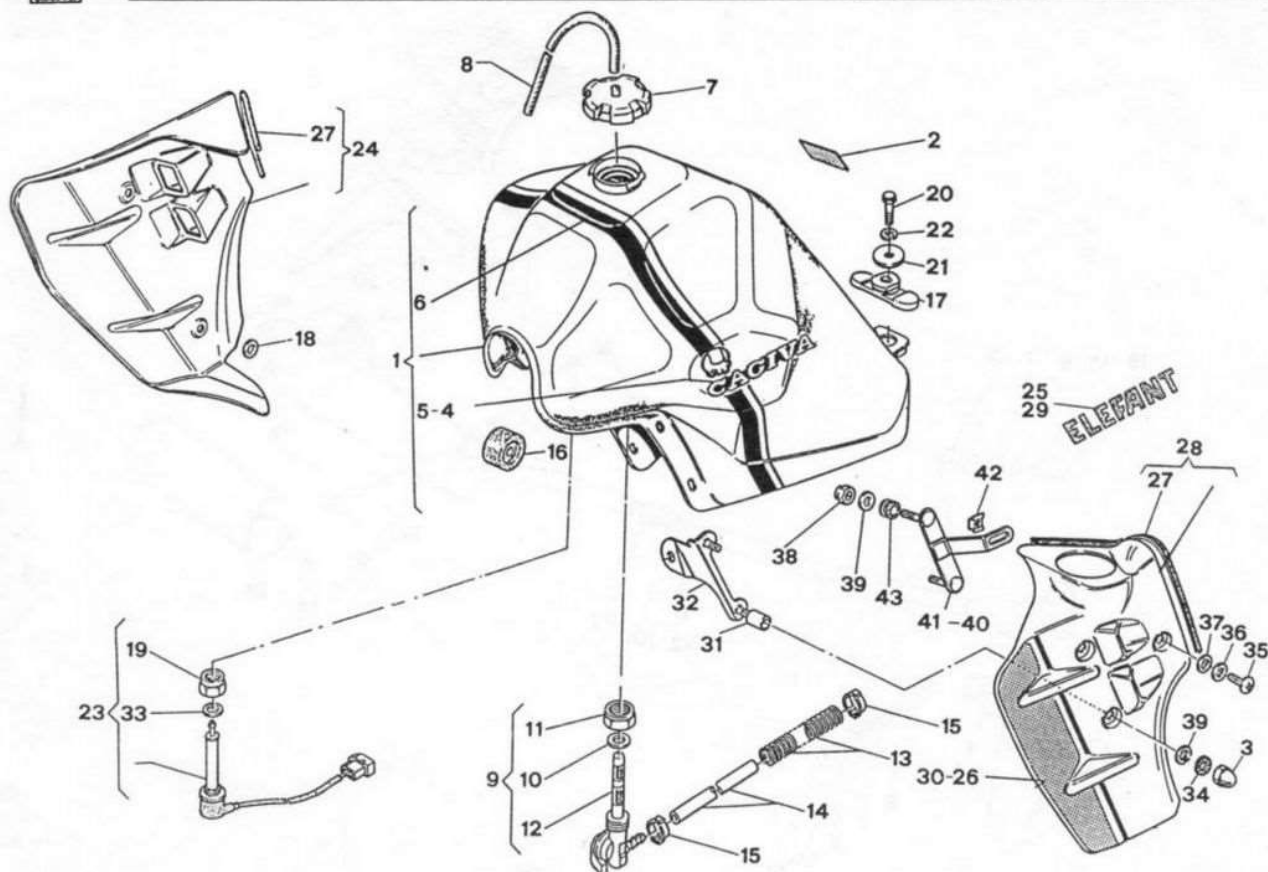


**SERBATOIO CARBURANTE**  
**FUEL TANK**  
**RESERVOIR CARBURANT**  
**KRAFTSTOFFBEHALTER**

**TAVOLA**  
**DRAWING**  
**TABLE**  
**BILD**

**21 A**

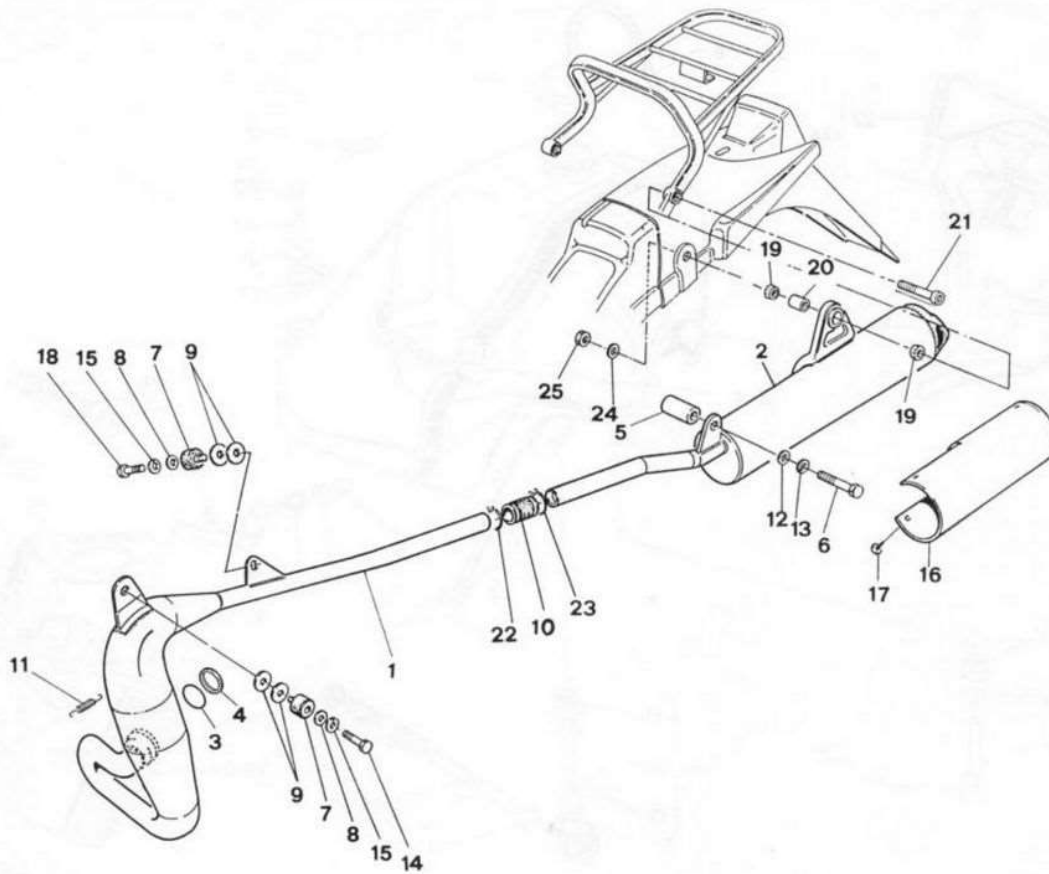
Elefant 2 (125 c.c.)  
 Elefant 200 (200 c.c.)



Note Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
△	36	1732	Rondella piana	Wahser	Rondelle	Scheibe	2	
△	37	37392	Rondella di gomma	Wahser	Rondelle	Scheibe	2	
△	38	N15193-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
△	39	21535	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
△	40	48460	Staffa dx.	R.H. stirrup	Etrier droite	Strupp R.	1	
△	41	48461	Staffa sin.	L.H. stirrup	Etrier gauche	Strupp L.	1	
△	42	37716	Dado in gabbia	Nut	Ecrou	Mutter	2	
△	43	38729	Antivibrante convogl. serbatoio	Holder damper	Antivibrant	Schwindämper	4	
△	44	1732	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	

☆ Per motociclo BIANCO  
 ☆ For motorcycle WITE  
 ☆ Pour moto BLANC  
 ☆ Für WEISS Motor.

★ Per motociclo NERO  
 ★ For motorcycle BLACK  
 ★ Pour moto NOIR  
 ★ Für SCHWARZ Motor.



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.ty Q.ty M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	1	45064	Tubo di scarico	Exhaust pipe	tuyau d'échappement	Auspuffrohr	1	
△		40856	Tubo di scarico	Exhaust pipe	tuyau d'échappement	Auspuffrohr	1	
•	2	45065	Assieme silenziatore di scarico	Silencer assy	Silencieux compl.	Schalldämpfer Kpl.	1	
△		40857	Assieme silenziatore di scarico	Silencer assy	Silencieux compl.	Schalldämpfer Kpl.	1	
■	3	46487	Anello OR	O-Ring	O-Ring	O-Ring	1	
■	4	46626	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	5	46296	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
■	6	N1077-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	7	31854	Antivibrante	Damper	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	2	
■	8	1911	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	9	30809	Rondella di amianto	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
•	10	46409	Manicotto	Boot	Manchon	Muffe	1	
△		45066	Manicotto	Boot	Manchon	Muffe	1	
■	11	34924	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
■	12	48814	Rondella	Washer	Collier	Schelle	1	
■	13	N15536-G22	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	14	N1137-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	15	N15538-G22	Rosetta elastica	Lock washer	Rondelle elastique	Federscheibe	2	
■	16	47052	Protezione calore	Guard	Protection	Schute	1	
■	17	47053	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
■	18	N1138-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	19	28330	Antivibrante	Damper	Element antivibrant	Vibrierschatzelement	2	
■	20	26329	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
■	21	N2564-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
•	22	45128	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
△		46411	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
•	23	46411	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
△		46410	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
■	24	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	25	N15195-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	

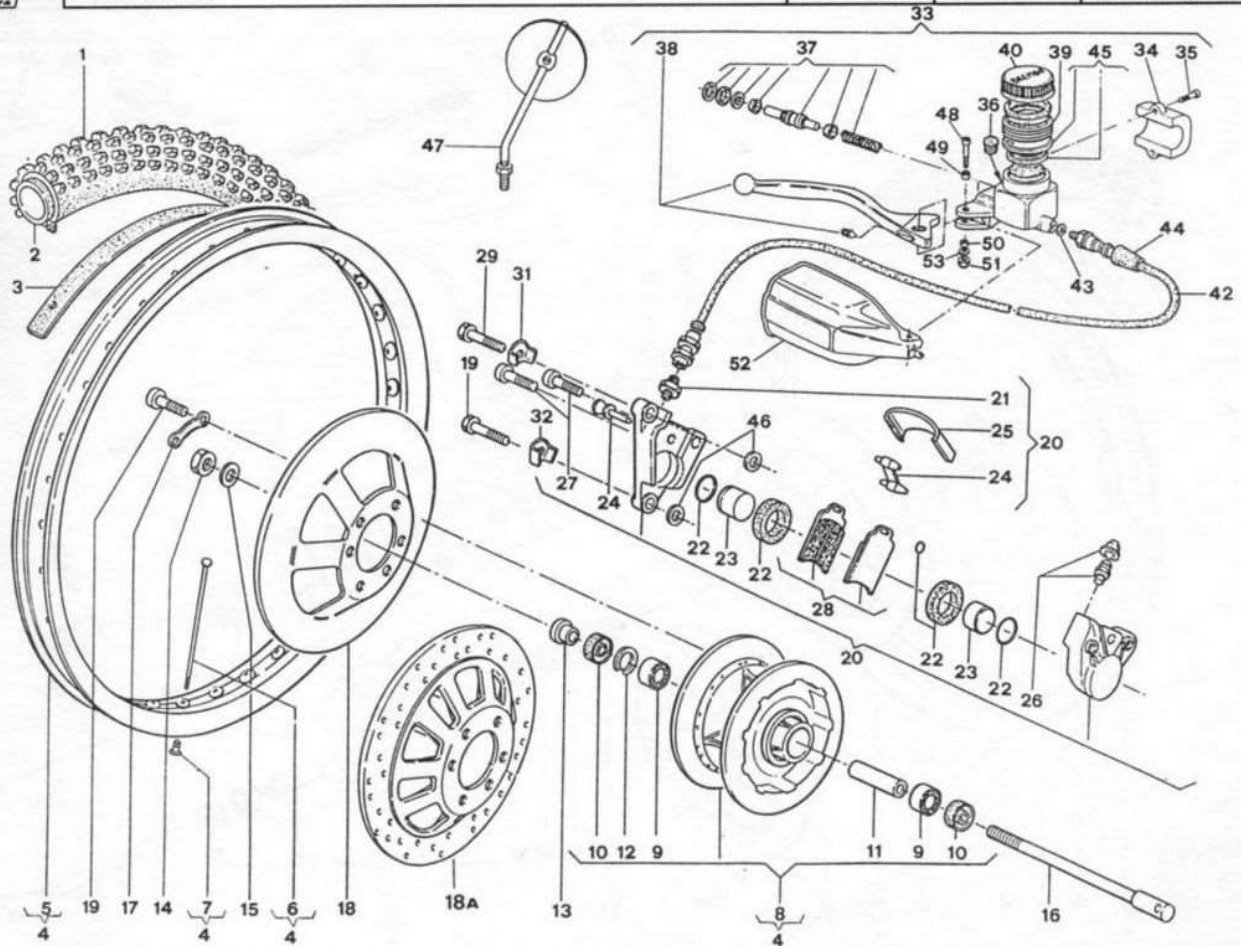


**RUOTA ANTERIORE  
FRONT WHEEL  
ROUE AVANT  
VORDERRAD**

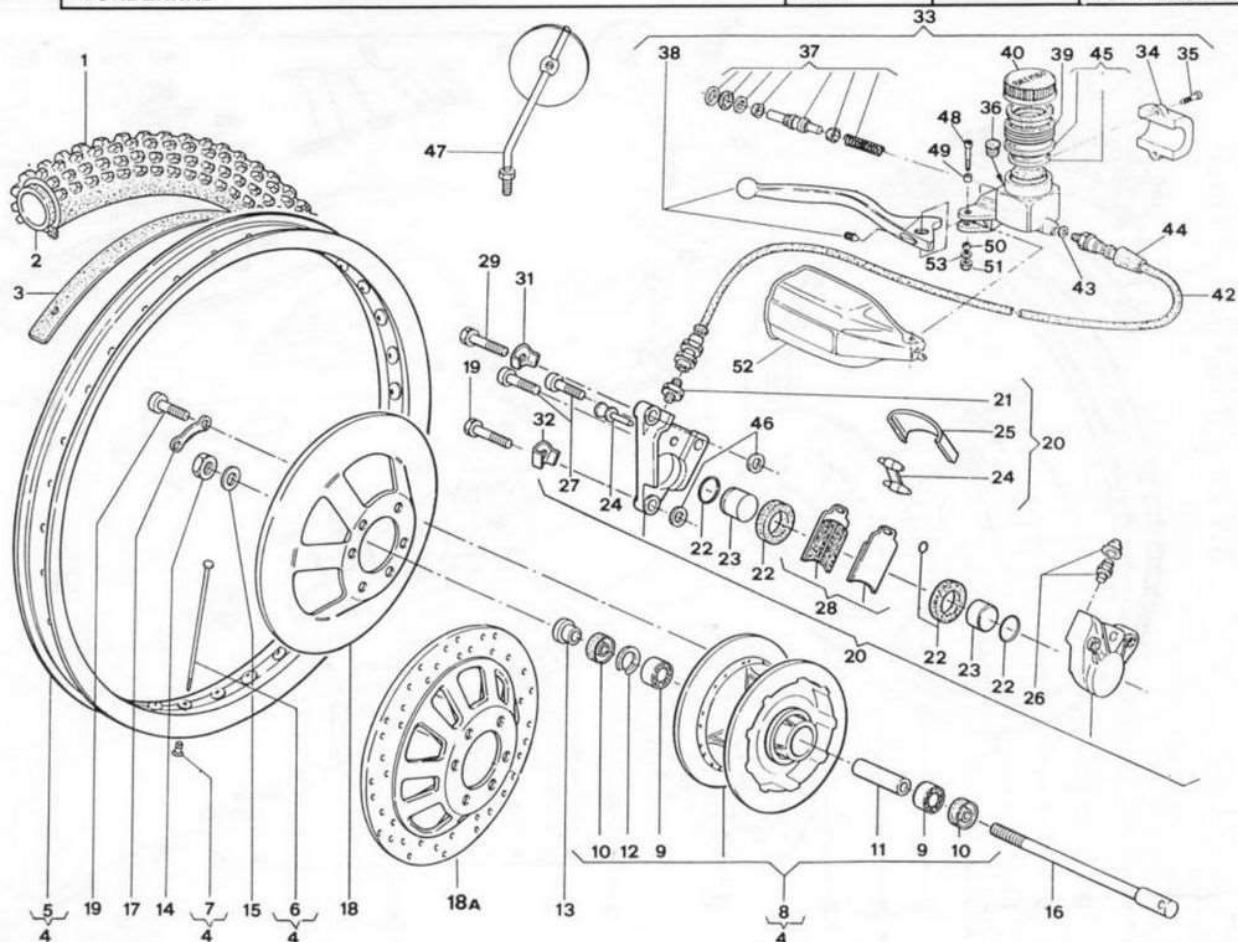
**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD**

**23**

**Elefant 2 (125 c.c.)  
Elefant 200 (200 c.c.)**



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	1	41642	Pneumatico 2,75x21" Metzeler 45 P	Tire 2,75x21" Metzeler 45 P	Pneu 2,75x21" Metzeler 45 P	Reifen 2,75x21" Metzeler 45 P	1	
		39182	Pneumatico 2,75x21" Pirelli MT30	Tire 2,75x21" Pirelli MT30	Pneu 2,75x21" Pirelli MT30	Reifen 2,75x21" Pirelli MT30	1	
△		40562	Pneumatico 3,00x21" Pirelli MT30	Tire 3,00x21" Pirelli MT30	Pneu 3,00x21" Pirelli MT30	Reifen 3,00x21" Pirelli MT30	1	
■	2	18648	Camera d'aria per Pirelli	Tube for Pirelli	Chambre à air pour Pirelli	Gummischlauch für Pirelli	1	
■		41643	Camera d'aria per Metzeler	Tube for Metzeler	Chambre à air pour Metzeler	Gummischlauch für Metzeler	1	
■	3	13346	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Falegenband	1	
■	4	43836	Ruota anteriore nuda	Front wheel	Roue avant	Vorderrad	1	
■	5	40956	Cerchio WM 1/1,6x21"	Rim WM 1/1,6x21"	Jante WM 1/1,6x21"	Felge WM 1/1,6x21"	1	
■	6	34918	Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	36	
■	7	N29004	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	36	
■	8	26331	Mozzo completo	Front hub assy	Moyeu compl.	Radnabe Kpl.	1	
■	9	43841	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
■	10	22959	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungring	2	
■	11	25496	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
■	12	N21266	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arret	Federring	1	
■	13	25497	Distanziale esterno	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
■	14	21357	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	15	21609	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
•	16	21206	Perno ruota	Axle	Axe	Stift	1	
△		43910	Perno ruota	Axle	Axe	Stift	1	
■	17	25683	Piastrina di sicurezza	Plate	Plaqueette	Platte	3	
•	18	39734	Disco	Disc	Disque	Scheibe	1	
△	18A	47952	Disco	Disc	Disque	Scheibe	1	
■	19	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	7	
■	20	40410	Pinza freno completa	Caliper assy	Etrier compl.	Greifen Kpl.	1	
■	21	33776	Nipplo	Spoke nipple	Nipple	Nippel	1	
■	22	40412	Gruppo revisione guarnizioni	Seal set	Kit de joint	Dichtungssatz	1	
■	23	33544	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben	2	
■	24	35097	Gruppo revisione perni pastiglie	Pinks kit	Kit de pivots	Bremsbelagrep-satz	1	
■	25	33551	Coperchio	Cover	Couvercle	Stopfen	1	
■	26	33552	Gruppo revisione spurgo	Screws kit	Kit de vis	Schrauben rep-satz	1	
■	27	33554	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	28	40413	Coppia pastiglie	Pads couple	Couple pating	Bremsbelag	1	
■	29	N1141-G22	Vite superiore	Upper screw	Vis superieur	Überschraube	1	
■	31	33555	Piastrina superiore	Upper plate	Plaqueette superieur	Überplatte	1	
■	32	33556	Piastrina inferiore	Lower plate	Plaqueette inferieur	Unterplatte	1	
■	33	41488	Assieme pompa freno	Brake pump assy	Pompe frein compl.	Bremspumpe Kpl.	1	
■	34	31853	Cavallotto	Holder	Support	Halter	1	
■	35	N2509-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	36	33017	Tappo protezione allogg. specchietto	Cap	Capuchon	Kappe	1	
■	37	36268	Gruppo revisione guarnizioni	Gasket kit	Kit de Joints	Dichtung rep-satz	1	



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
---------------------------------	----------------------------	--	---------------	------	-------------	-------------	-----------------------------	--

■	38	32080	Leva freno compl.	Lever assy	Levier compl.	Hebel Kpl.	1	
■	39	27065	Membrana a soffietto	Soufflet	Rubber boot	Membran	1	
■	40	25304	Tappo	Cap	Bochon	Verschluss	1	
■	42	34911	Tubo mand. olio dalla pompa alla pinza	Pipe	Tuyau	Verbindung	1	
■	43	21480	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	44	35078	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	1	
■	45	36277	Serbatoio traspar. compl.	Tank assy	Reservoir compl.	Behälter Kpl.	1	
■	46		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2	
		5893/20	Sp. 0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.	0,2 mm.		
		5893/40	Sp. 0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.	0,4 mm.		
		5893/60	Sp. 0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.	0,6 mm.		
		5893/80	Sp. 0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.	0,8 mm.		
■	47	31851 ★ ●	Specchio retrovisore	Driving mirror	Retroviseur	Rueckspiegel	1	
		43501 ★ ●	Specchio retrovisore	Driving mirror	Retroviseur	Rueckspiegel	1	
■	48	41470	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	49	41516	Bussola	Bush	Douille	Buchse	1	
■	50	43439	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
■	51	N15193-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	52	41466	Paramani destro	Right life hand	Sauve main D.	Handschutz R.	1	
■	53	16059	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	

★ A richiesta

★ Optional

★ Sur demande

★ Auf Wunsch

● In alternativa

● In alternative

● En alternative

● Die Auswahl

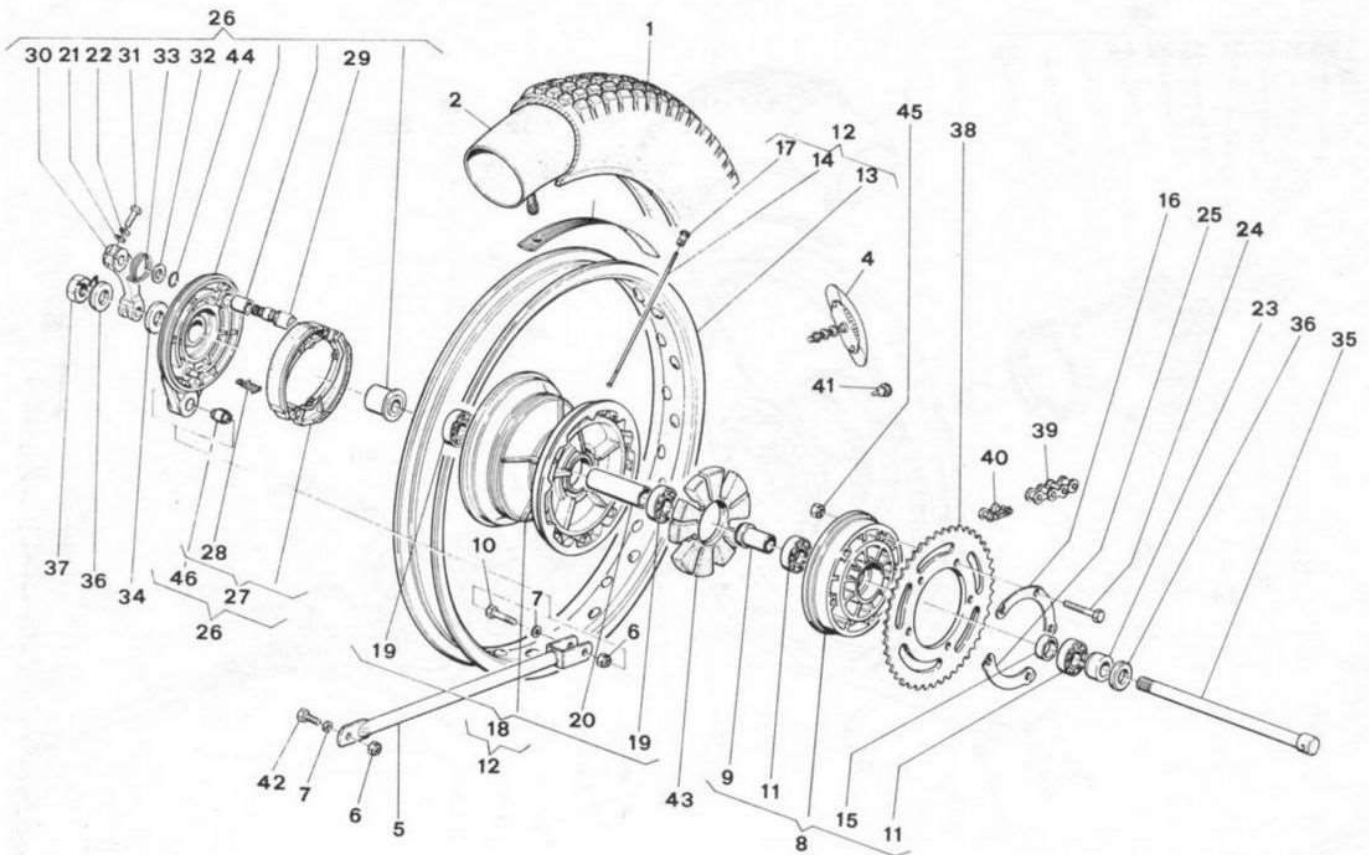


**RUOTA POSTERIORE  
REAR WHEEL  
ROUE ARRIÈRE  
HINTERRAD**

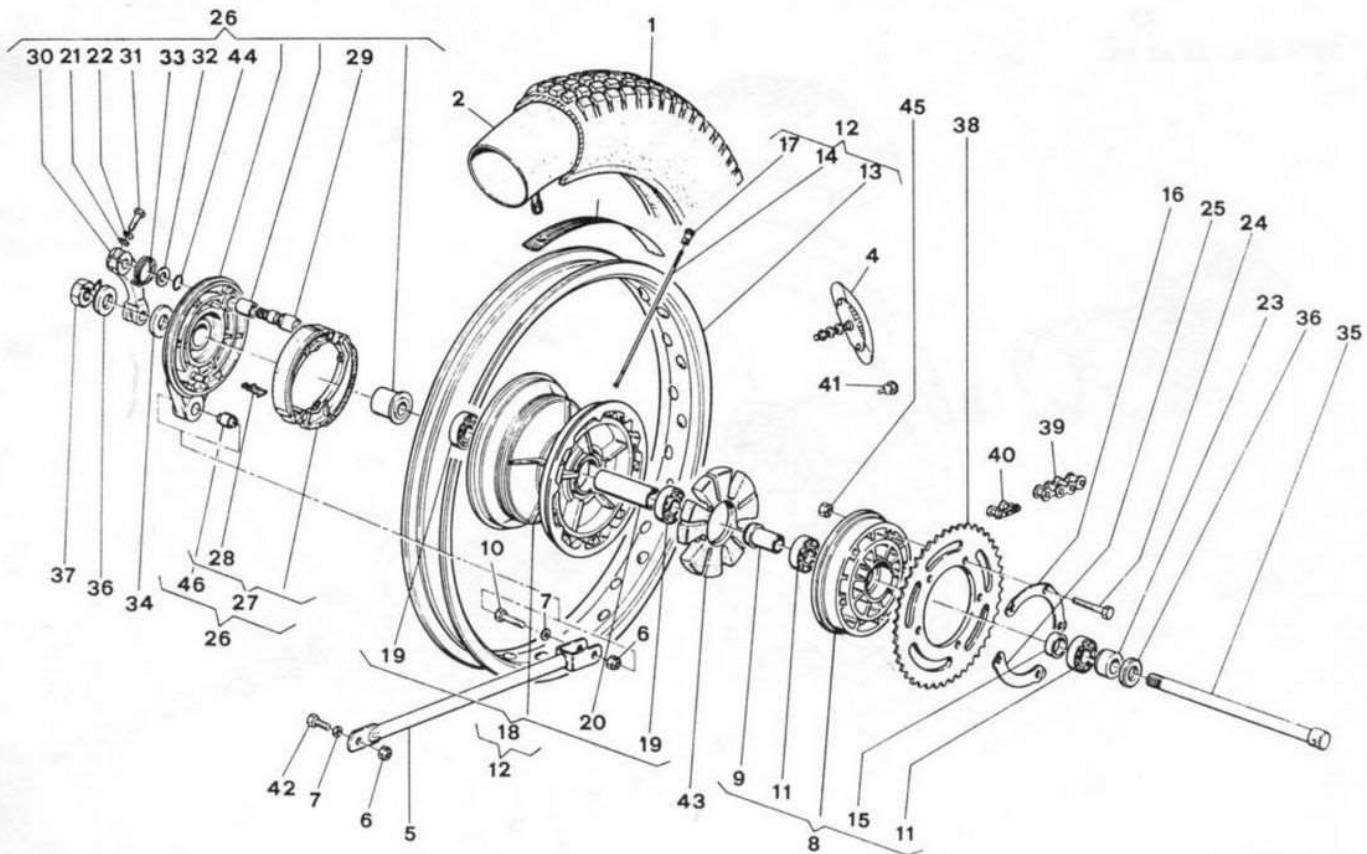
**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD**

**24**

**Elefant 2 (125 c.c.)  
Elefant 200 (200 c.c.)**



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.té M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	40941	Pneumatico 4,60x17" Pirelli MT30	Tire 4,60x17" Pirelli MT30	Pneu 4,60x17" Pirelli MT30	Reifen 4,60x17" Pirelli MT30	1	
		43891	Pneumatico 4,60x17" Metzeler 62P	Tire 4,60x17" Metzeler 62P	Pneu 4,60x17" Metzeler 62P	Reifen 4,60x17" Metzeler 62P	1	
■	2	40942	Camera d'aria per pn. Pirelli	Tube (Pirelli)	Chambre à air (Pirelli)	Gummischlauch (Pirelli)	1	
		43892	Camera d'aria per pn. Metzeler	Tube (Metzeler)	Chambre à air (Metzeler)	Gummischlauch (Metzeler)	1	
●	3	1688	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Felgenband	1	
△		43303	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Felgenband	1	
■	4	15006*	Staffa blocc. pneumatico	Bracket	Bride	Befestigungsbügel	1	
■	5	38099	Tirante	Tie rod	Tirant	Zugstange	1	
■	6	14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
■	7	N15506-G22	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	8	38594	Flangia portacorona compl.	Flange assy	Flasque compl.	Fansch Kpl.	1	
■	9	38567	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
■	10	N1146-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	11	43555	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
■	12	43880	Ruota post. nuda	Rear wheel	Roue AR	Hinterrad	1	
■	13	40944	Cerchio 2,15x17"	Rim 2,15x17"	Jante 2,15x17"	Felge 2,15x17"	1	
■	14	40945	Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	36	
■	15	38568	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
■	16	38574	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
■	17	N29004	Niplo	Nipple	Nipple	Nippel	36	
■	18	42384	Assieme mozzo	Rear hub assy	Moyeu compl.	Radnabe Kpl.	1	
■	19	43557	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
■	20	38565	Distanziale interno	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1	
■	21	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	22	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	2	
■	23	38569	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1	
■	24	N1150-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	5	
■	25	38573	Piastrina di sicurezza	Plate	Plaque	Platte	1	
■	26	42387	Assieme coperchio portaceppi	Side plate assy	Couvercle compl.	Deckel Kpl.	1	
■	27	42391	Ceppi freno compl.	Brake shoe assy	Sabots de frein compl.	Bremsbacke, Kpl.	1	
■	28	38586	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
■	29	38587	Camma	Cam	Came	Nocken	1	
■	30	42428	Leva com. ceppi	Lever	Levier	Steuerhebel	1	
■	31	N1083-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	32	9671	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	33	42431	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
■	34	38570	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1	
■	35	38880	Perno ruota	Pin	Pivot	Stift	1	
■	36	31492	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	37	N15055-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	

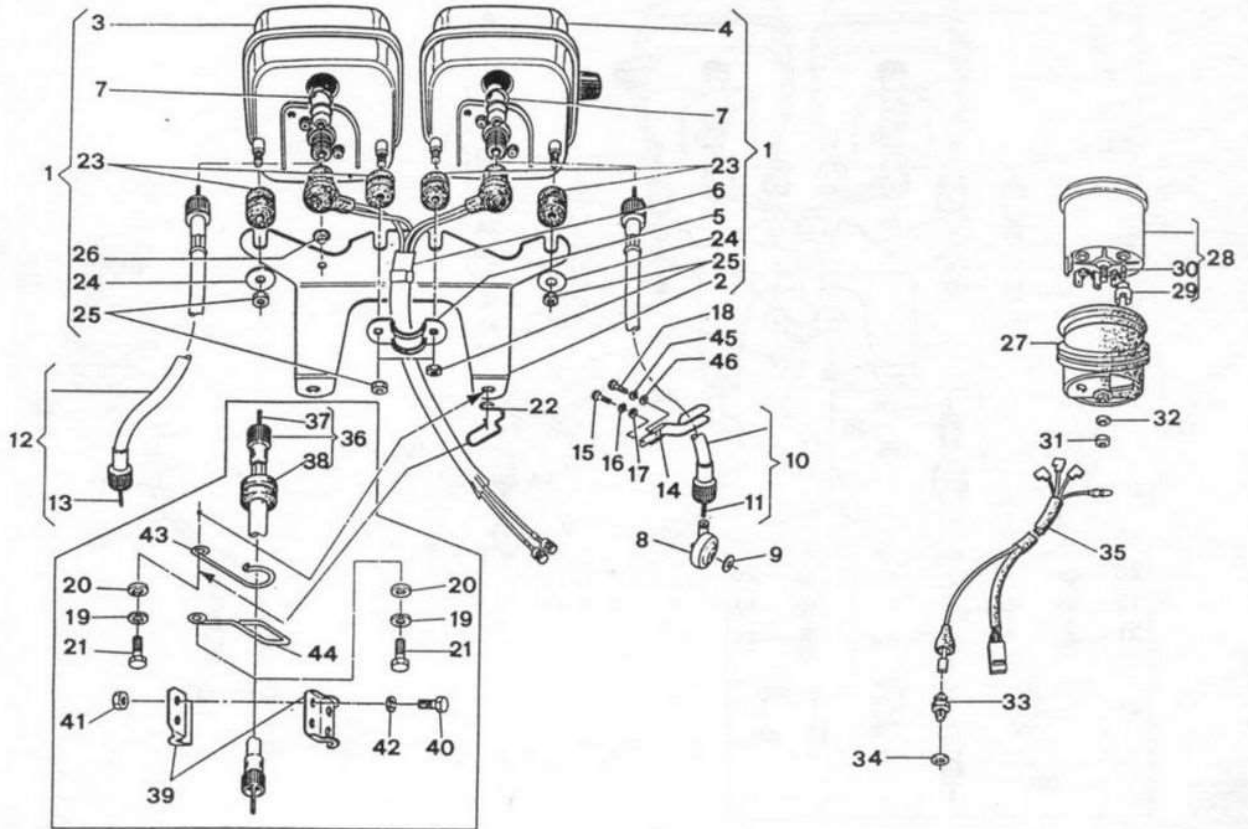


Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
---------------------------------	----------------------------	--	---------------	------	-------------	-------------	------------------------------	--

•	38	38590	Corona z=45	Sprocket z=45	Couronne z=45	Kranz z=45	1	
△		47901	Corona z=39	Sprocket z=39	Couronne z=39	Kranz z=39	1	
•	39	38700	Catena 1/2"x7,8	Chain 1/2"x7,8	Chaîne 1/2"x7,8	Kette 1/2"x7,8	1	
△		45126	Catena 5/8"x6,5 (Regina)	Chain 5/8"x6,5 (Regina)	Chaîne 5/8"x6,5 (Regina)	Kette 5/8"x6,5 (Regina)	1	
		45153	Catena 5/8"x1/4" (Daido)	Chain 5/8"x1/4" (Daido)	Chaîne 5/8"x1/4" (Daido)	Kette 5/8"x1/4" (Daido)	1	
•	40	4146	Giunto	Master link	Accouplement	Kupplung	1	
△		42437	Giunto Regina	Master link Regina	Accouplement Regina	Kupplung Regina	1	
		42399	Giunto Daido	Master link Daido	Accouplement Daido	Kupplung Daido	1	
•	41	25043	Tampone	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	1	
△		9570	Tampone	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	1	
■	42	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	43	38572	Elemento elastico	Elastic element	Element elastique	Bestandteillement	1	
■	44	23114	Anello OR	"O" ring	Joint "O"	"O" Ring	1	
■	45	N15035-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	5	
■	46	42260	Antivibrante	Damper	Element antivibrant	Vibrierschetelement	1	

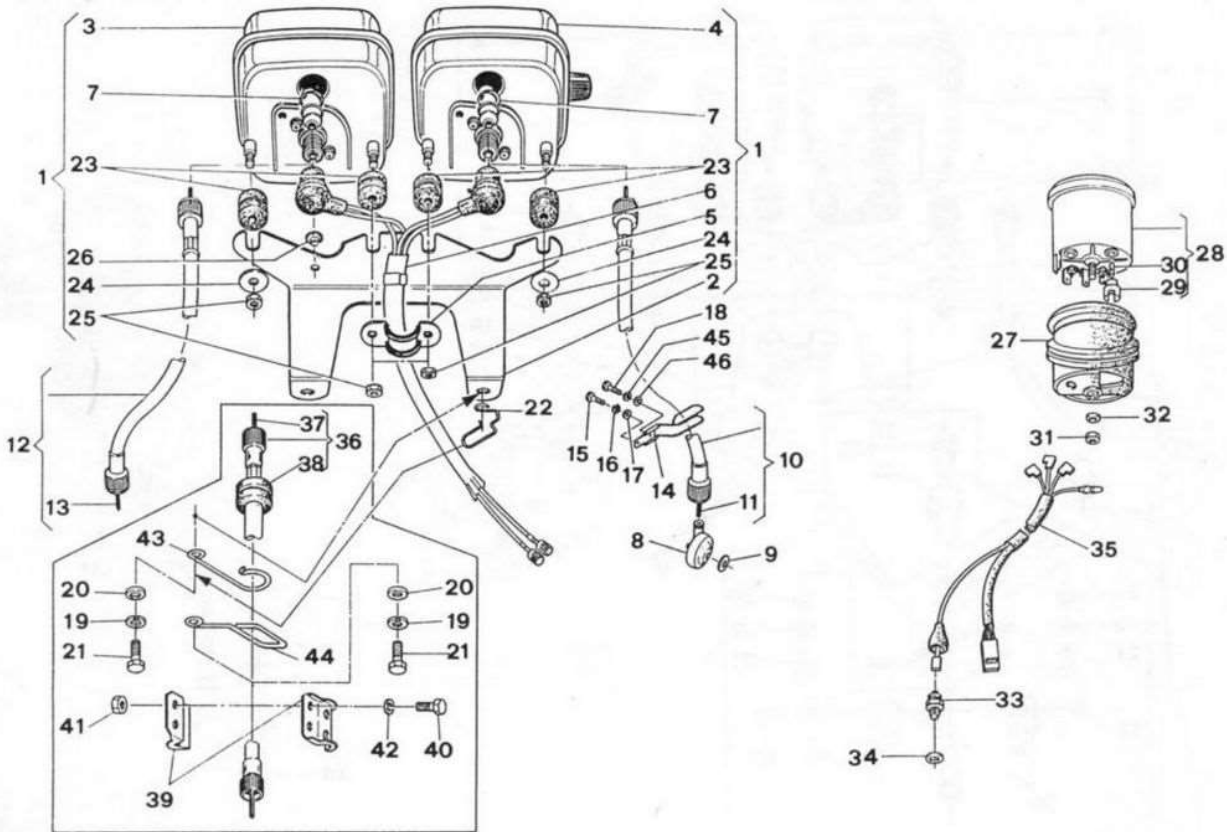
- \* : A richiesta
- \* : Optional
- \* : Sur demande
- \* : Auf Wunsch

www.rpw.it

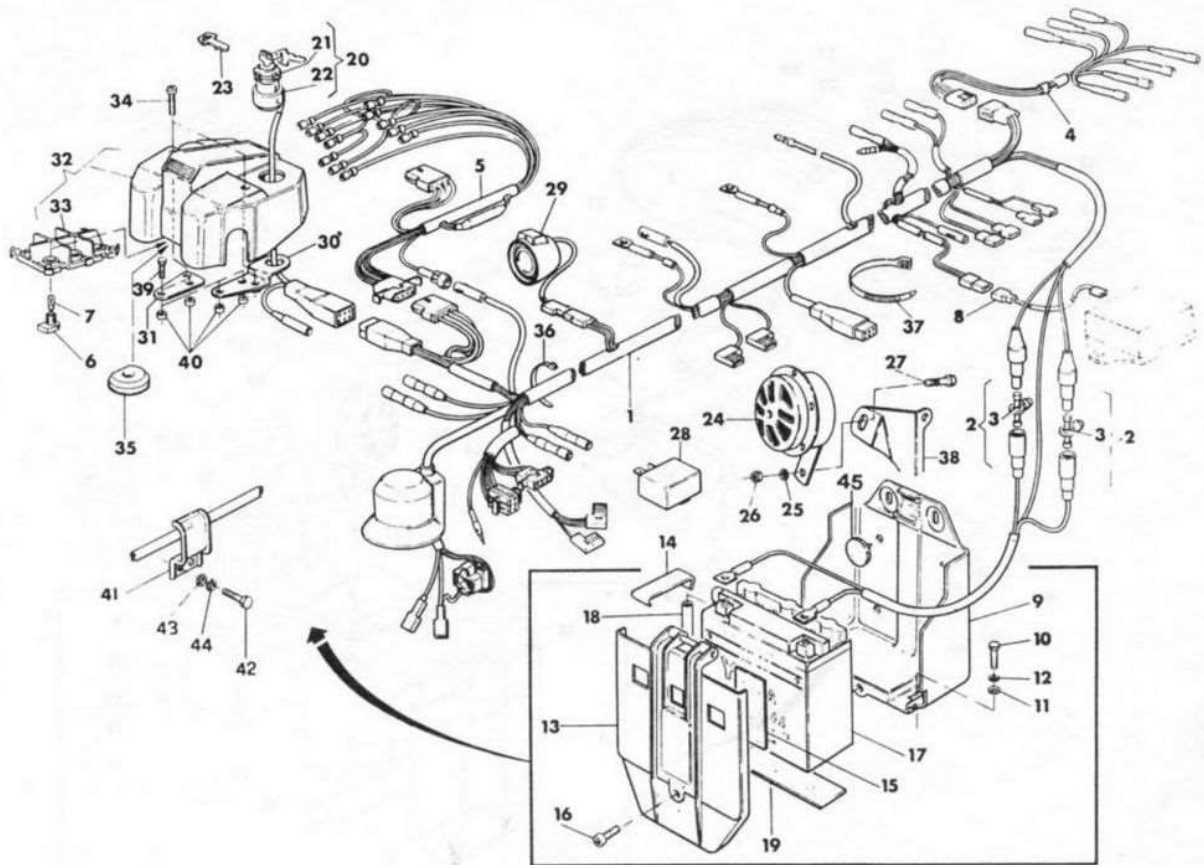


Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	43852	Supporto compl. di strumenti	Instrument holder assy	Support instruments compl.	Instrumentenhalter Kpl.	1	
■	2	34266	Supporto	Holder	Support	Halter	1	
■	3	43853	Contagiri	Tachometer	Compte-tours	Drehungszähler	1	
■	4	45100	Contachilometri	Speedometer	Compte-tours	Kilometerzähler	1	
■	5	34658	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
■	6	34730	Gruppo cavi compl.	Cable assy	Câbles compl.	Kabel Kpl.	1	
■	7	34753	Lampada 12V - 1,7W	Bulb 12V - 1,7W	Lampe 12V - 1,7W	Lampe 12V - 1,7W	2	
●	8	34952	Rinvio kontakm.	Drive unit speedometer	Renvoi compte-km.	Vorgelege Drehungszähler	1	
△	44029		Rinvio kontakm.	Drive unit speedometer	Renvoi compte-km.	Vorgelege Drehungszähler	1	
■	9	20066	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
●	10	34884	Trasmissione kontakm. compl.	Speedometer cable assy	Câble compte-km. compl.	Kilometerzähler Kabel Kpl.	1	F.M. 6LE000309
●	11	34885	Trasm. flessibile kontakm.	Speedometer cable	Câble compte-km	Kilometerzähler Kabel	1	F.m. 6LE000309
■	12	34882	Trasmissione contagiri compl.	Tachometer cable assy	Câble compte-tours compl.	Drehungszähler Kabel Kpl.	1	
■	13	34883	Trasm. flessibile contagiri	Tachometer cable	Câble compte-tours	Drehungszähler Kabel	1	
●	14	34891	Guida trasmissione	Cable guide	Câble	Kabel	1	F.m. 6LE000309
●	15	N1140-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	F.m. 6LE000309
●	16	N15538-G22	Rosetta elastica	Lock washer	Rondelle élastique	Gummischeibe	1	F.m. 6LE000309
●	17	N15506-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	F.m. 6LE000309
●	18	N1081-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	F.m. 6LE000309
●	19	N15536-G22	Rosetta elastica	Lock washer	Rondelle élastique	Gummischeibe	2	
●	20	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	21	N1079-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	22	34724	Guidacavo	Cable guide	Guide-câble	Kabelführung	1	
■	23	35285	Antivibrante	Damper	Antivibrant	Schwingsdämpfer	4	
■	24	35287	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	25	35290	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
■	26	35286	Tampone appoggio contagiri	Pad	Tampon	Stopfer	1	
■	27	38744	Supporto elastico	Elastic holder	Support élastique	Halter	1	
●	28	45118	Termometro compl.	Thermometer assy.	Thermomètre compl.	Thermometer Kpl.	1	
△	39059		Termometro compl.	Thermometer assy.	Thermomètre compl.	Thermometer Kpl.	1	
■	29	21445	Porta lampada	Bulb holder	Porte lampe	Lampenhelfer	1	
■	30	20602	Lampada 12V - 1,2W	Bulb 12V - 1,2W	Lampe 12V - 1,2W	Lampe 12V - 1,2W	1	
■	31	N15032-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	32	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	33	39069	Termistore	Thermic switch	Interrupteur thermique	Thermoschalter	1	
■	34	N15678	Rosetta di tenuta	Washer	Rondella	Scheibe	1	
■	35	39207	Cavo tra imp. fili e termometro	Cable	Cable	Kabel	1	
△	36	44027	Trasmissione kontakm. compl.	Speedometer cable assy	Câble compte-km. compl.	Kilometerzähler Kabel Kpl.	1	
●	44105		Trasmissione kontakm. compl.	Speedometer cable assy	Câble compte-km. compl.	Kilometerzähler Kabel Kpl.	1	F.M. 6LE000310

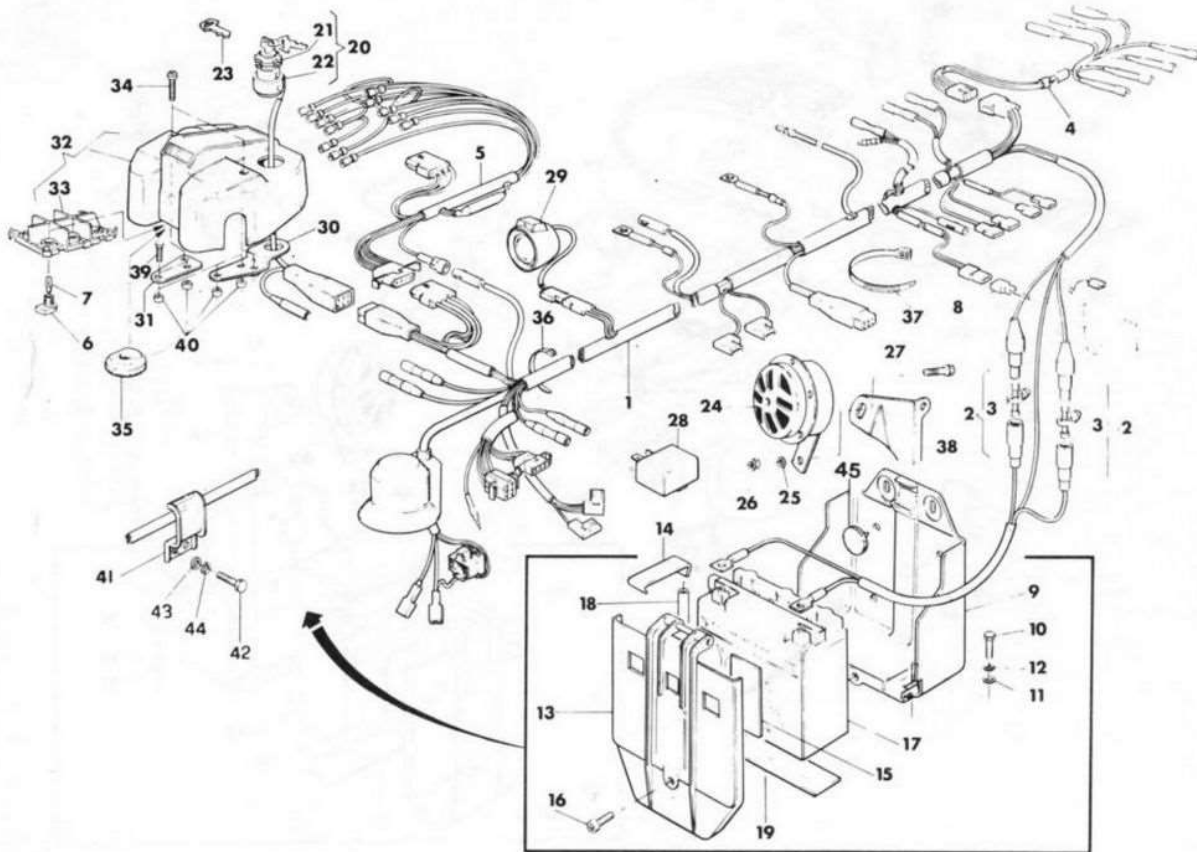




Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	37	44028	Trasmissione contakm.	Speedometer cable	Câble compte-km.	Kilometerzähler Kabel	1	D.m. 6LE000310
△		44028	Trasmissione contakm.	Speedometer cable	Câble compte-km.	Kilometerzähler Kabel	1	
•	38	18048	Antivibrante	Damper	Antivibrant	Schwingsdämpfer	1	D.m. 6LE000310
△		18048	Antivibrante	Damper	Antivibrant	Schwingsdämpfer	1	
•	39	43913	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	2	D.m. 6LE000310
△		43913	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	2	
•	40	N1053-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	D.m. 6LE000310
△		N1053-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
•	41	30568	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	D.m. 6LE000310
△		30568	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
•	42	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	D.m. 6LE000310
△		N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
•	43	43912	Guida trasmissione superiore	Upper cable guide	Guide-câble supérieure	Über Kabelführung	1	D.m. 6LE000310
△		43912	Guida trasmissione superiore	Upper cable guide	Guide-câble supérieure	Über Kabelführung	1	
•	44	44030	Guida trasmissione inferiore	Lower cable guide	Guide-câble inférieur	Unter Kabelführung	1	D.m. 6LE000310
△		44030	Guida trasmissione inferiore	Lower cable guide	Guide-câble inférieur	Unter Kabelführung	1	
•	45	N15536-G22	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Scheibe	1	F.m. 6LE000309
•	46	N15504-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	F.m. 6LE000309



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	38097	Gruppo principale cavi	Cable assy	Cables compl.	Kabel Kpl.	1	
■	2	23545	Portafusibile compl.	Fuse holder assy	Porte fusible compl.	Sicherunghalter Kpl.	2	
■	3	32982	Fusibile 15A	Fuse 15A	Fusible 15A	Sicherung 15A	2	
■	4	36472	Gruppo cavi tra fan. post. e gruppo principale cavi	Cable	Cables	Kabel	1	
■	5	38098	Gruppo cavi spie	Warning lights cable assy	Cables	Kabel	1	
■	6	34728	Porta lampada	Bulb holder	Porte lampe	Lamperhalter	6	
■	7	20602	Lampada 12V - 1,2W	Bulb 12V - 1,2W	Lampe 12V - 1,2W	Lamper 12V - 1,2W	6	
■	8	39062	Cavo tra regolatore e gruppo principale cavi	Cable	Cables	Kabel	1	
■	9	37146	Supporto batteria	Battery holder	Support accumulator	Batteriestütze	1	
■	10	N1078-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
■	11	22271	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
■	12	N15536-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	3	
■	13	37137	Coperchio batteria	Battery cover	Couvercle Accumulator	Deckel Akkumulator	1	
■	14	37139	Gancio	Hook	Crochet	Haken	1	
■	15	37140	Spessore elastico	Rubber pad	Epaisseur elastique	Elastischer Seitendicke	1	
■	16	16329	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	17	30964	Batteria 12V - 5,5Ah	Battery 12V - 5,5Ah	Batterie 12V - 5,5Ah	Batterie 12V - 5,5Ah	1	
■	18	36347	Tubetto sfiato	Hose battery	Tuyau batterie	Batterie Rohr	1	
■	19	35125	Spessore elastico inferiore	Lower rubber pad	Epaisseur elastique inf.	Elastischer seitendicke	2	
■	20	37478	Interruttore accensione compl.	Ignition switch assy	Interrupteur pour allum. compl.	Schalter Kpl.	1	
■	21	34751	Ghiera superiore	Upper ring nut	Embout superieur	Übernutmutter	1	
■	22	34752	Ghiera inferiore	Lower ring nut	Embout inferieur	Üternutmutter	1	
■	23	35533	Chiave grezza	Raw Key	Clef primitive	Schlüssel	1	
■	24	30592	Avvisatore acustico	Horn	Signal acoustique	Hupe	1	
■	25	1911	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
■	26	14668	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	1	
■	27	N1142-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
■	28	37513	Intermittenza compl. 10W	Flasher assy 10W	Intermittance 10W compl.	Aussetzung 10W Kpl.	1	
■	29	34769	Segnalatore acustico ind. dir.	Horn blinkings	Signal acoustique ciclotants	Hupe Blinkers	1	
■	30	34640	Piastrina supp. interr. accensione	Ignition switch plate	Support	Stütze	1	
■	31	34641	Piastrina supporto spie	Warning lights plate	Plaquette	Platte	1	
■	32	38091	Supporto spie compl.	Warning lights holder assy	Support compl.	Halter Kpl.	1	
■	33	34648	Supporto elastico	Warning lights holder	Support	Stütze	1	
■	34	25255	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	35	36390	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	1	
■	36	21811	Fascetta fiss. cavi sul telaio e manubrio	Frame and handlebar cables clamp	Collier	Shelle	1	
■	37	21812	Fascetta fiss. cavi alternatore	Alternator cables clamp	Collier	Schelle	2	



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
•	38	48884	Staffa	Stirrup	Etrier	Strippe	1	
•	39	N1150-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
•	40	34812	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	4	
■	41	34731	Piastrina fiss. cablaggio telaio	Plate	Plaque	Platte	1	
■	42	N1048-G22	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	43	N15503-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	44	N15535-G22	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Fewderscheibe	2	
•	45	20007	Spessore elastico	Rubber pad	Epaisseur elastique	Elastischer Seitendicke	4	

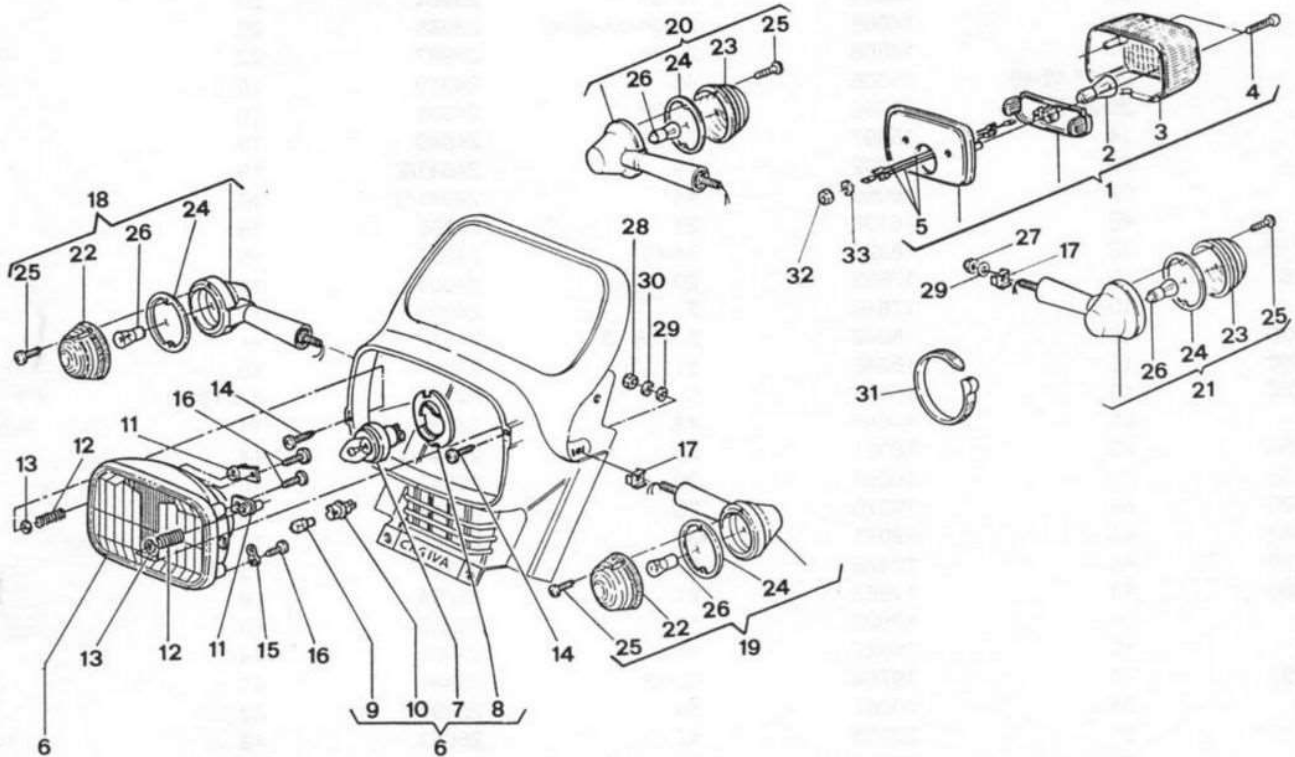


**PROIETTORE, FANALE POSTERIORE, INDICATORI DI DIREZIONE**  
**HEAD LAMP ASSY, REAR LIGHT ASSY, BLINKING LIGHTS**  
**PROJECTEUR FEU ARRIERE, FEUX DE DIRECTION**  
**SCHWEIFER RICHTUNG, SWEISERLAMPEN, HINTER LICHT**

**TAVOLA**  
**DRAWING**  
**TABLE**  
**BILD**

**27**

Elefant 2 (125 c.c.)  
 Elefant 200 (200 c.c.)



Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Qty Q'tà Q'te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
■	1	45040	Fanale posteriore compl.	Rear light assy	Feau arriere compl.	Hinterlick Kpl.	1	
■	2	18246	Lampada biluce 12V - 5/21W	Bulb 12V - 5/21W	Lampe 12V - 5/21W	Lampe 12V - 5/21W	1	
■	3	34651	Lente	Lens	Loupe	Linse	1	
■	4	35333	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
■	5	34921	Cavo BLU	BLUE cable	Cable BLU	Blauerkabel	1	
		34922	Cavo VERDE	GREEN cable	Cable VERT	Grünerkabel	1	
		34923	Cavo GIALLO	YELLOW cable	Cable JAUNE	Gelbkabel	1	
■	6	39495	Gruppo ottico compl.	Optical group assy	Groupe optique compl.	Optischergruppe Kpl.	1	
■	7	26675	Lampada biluce 12V - 40/45W	Bulb 12V - 40/45W	Lampe 12V - 40/45W	Lampe 12V - 40/45W	1	
■	8	34654	Molletta	Spring	Ressort	Feder	1	
■	9	36727	Lampada 12V - 3W	Bulb 12V - 3W	Lampe 12V - 3W	Lampe 12V - 3W	1	
■	10	36231	Porta lampada	Bulb holder	Porte lampe	Lampenhalter	1	
■	11	36245	Piastrina regolazione proiettore	Plate	Plaque	Platte	2	
■	12	36243	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
■	13	36244	Rondella appoggio molla	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
■	14	36242	Vite esterna di regolazione	Screw	Vis	Schraube	2	
■	15	36246	Piastrina di reazione	Plate	Plaque	Platte	1	
■	16	36241	Vite interna	Screw	Vis	Schraube	3	
■	17	39150	Piastrina orientam. ind. direz.	Plate	Plaque	Platte	4	
■	18	38602	Indicat. direz. ant. destro	R. front blinking	Clignotant av. D.	Vorle blinker R.	1	
■	19	38603	Indicat. direz. ant. sinistro	L. front blinking	Clignotant av. G.	Vorle blinker L.	1	
■	20	38604	Indicat. direz. post. destro	R. rear blinking	Clignotant ar. D.	Hinter blinker R.	1	
■	21	38605	Indic. direz. post. sinistro	L. rear blinking	Clignotant at. G.	Hinter blinker L.	1	
■	22	40422	Lente anteriore	Front tail	Loupe AV.	Vorle linse	2	
■	23	40423	Lente posteriore	Rear tail	Loupe AR.	Hiner linse	2	
■	24	29278	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	4	
■	25	29277	Vite	Screw	Vis	Schraube	8	
■	26	36726	Lampada 12V-10W	Bulb 12V-10W	Lampe 12V-10W	Lampe 12V-10W	4	
■	27	N15197-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
■	28	N15037-G22	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
■	29	N15507-G22	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
■	30	N15540-G22	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	2	
■	32	N15193-G22	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	2	
■	33	N15549-G22	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2	

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
1676	35	13419	32-35	23984	23
1688	45	14668	25-34-37-45-49	23985	22
1732	41	14868	21-26	23987	22
1911	26-37-42-49	15006	45	24319	10
2709	20-26-37	15396	27-29	24839	19
3170	14	15397	27-29	24840	19
3990	23	15992	19	24841/2	19
4103	22	16059	44	24841/3	19
4146	46	16136	24	24856	19
4551/10	13	16329	24-49	24857	19
4553/6	13	17693	20	24858	19
4617	10	17810	7	24905	13
4881/30	15	18048	8-9-38-48	24947	11
4881/50	15	18246	51	24951	10
4881/80	15	18417	8	24962	8-9-12-20
5638	26	18648	43	24983	14
5761/50	22	18921	20	24984	14
5761/56	22	19069	20	25043	46
5893/20	44	19070	20	25044	14
5893/40	44	19071	20	25082	19
5893/60	44	19426	23	25151	15-17
5893/80	44	19563	21	25254	19
6513	34	19620	10	25255	49
6597	10	19627	14	25304	44
6725/3	10	19789	15-17	25496	43
6925	34	20007	50	25497	43
7051	21	20066	47	25683	43
7719	10	20474	13	26134	19
7898/3	15	20527	25	26310	27-29
7898/10	15	20536	8-9-25	26322/05	25
7989/3	17	20602	47-49	26329	42
7989/5	17	21198	33	26331	43
7989/5	17	21206	43	26343	19
7989/8	15-17	21357	43	26675	51
7989/10	17	21375	19	26884	20
9570	46	21445	47	27065	44
9671	45	21480	44	27103	19
9721	33	21535	35	27353	24
10290	10	21535	41	27960	12
10350/3	4-6	21609	43	28330	42
10350/4	4-6	21810	23	28613	8-9
10350/5	4-6	21811	49	29042	23
10350/6	4-6	21812	49	29089	14
10660	38-40	21812	30	29277	51
10904/10	13	21812	28	29278	51
11276	4-6-7	21929	4-6	29905	25
11524	10	21954	27-29	30229	32
12029	22	22271	25-26-28-31-38-49	30232	37
12030	22	22375	13	30326	38-40
12032/70	22	22672	25	30328	19
12033	22	22691	31	30568	8-9-48
12034	22	22692/20	31	30592	49
12037	22	22692/25	31	30728	10
12040	22	22692/30	31	30809	42
12041/98	22	22946	12	30820	14
12041/118	22	22959	43	30856	6
12042	23	23114	46	30860	10
12045	23	23118	20	30942	38-40
12046	22	23123	8	30943	38-40
12048	22	23158	21	30945	38-40
12197	8-9	23413	20	30964	49
12451	22	23433	36	31094	27-29
12453	23	23545	49	31098	28
12696	21	23646	25	31099	28
12723	34	23981	22	31100	28
13335	31	23982	23	31105	28-29
13346	43	23983	22	31106	28-29

www.rpw.it

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
31113	28-29	33264	12	34475	10
31128	27-29	33265	12	34538	34
31388	12	33266	12	34561	38-40
31485	14	33270	20	34568	25
31492	7-45	33272	20	34572	25
31542	5-7	33273	20	34624	13
31695	13	33276	19	34625	13
31696	13	33279	24	34631	33
31699	12	33288	24	34632	20
31739	14	33300	31	34640	49
31741	15	33340	15	34641	49
31742	15	33341	15	34643	36
31743	15-17	33343	15	34648	49
31744	15-17	33344	15	34651	51
31748	10	33479	38-40	34654	51
31752	12	33532	39-40	34658	47
31753	20	33533	31	34686	15
31762	13	33544	43	34690	15-17
31763	13	33551	43	34695	16
31764	13	33552	43	34719	37
31768	15-17	33554	43	34724	47
31773	15-17	33555	43	34728	49
31795	13	33556	43	34730	47
31819	12	33564	37	34731	50
31851	44	33564	28-35	34751	49
31853	43	33577	15	34752	49
31854	42	33578	15	34753	47
32064	31	33579	15	34769	49
32065	31	33580	15	34796	38-40
32069/30	32	33581	15	34812	27-29-50
32069/80	32	33582	15	34817	33
32069/100	32	33583	15	34820	33
32069/120	32	33584	15	34882	47
32070/3	15-17	33585	15	34883	47
32070/8	15-17	33642	10	34884	47
32070/10	15-17	33656	31	34885	47
32070/12	15-17	33658	31	34891	47
32080	44	33662	35	34897	31
32106/6	25	33683	37	34900	27-29
32106/7	25	33714	12	34911	44
32106/8	25	33718	10	34918	43
32106/9	25	33721	19	34921	51
32106/10	25	33742	13	34922	51
32106/11	26	33743	8	34923	51
32203	13	33759	14	34924	42
32205	6	33776	43	34952	47
32231	4-6	33777	13	34995	33
32264	28-29	33781	14	34996	33
32389	10	33832	25	34997	33
32586	17	33835	25	35060	33
32612	14	33870	33	35061	33
32754	25	33871	33	35078	44
32855	22	33872	33	35083	35-37
32891	26	33873	33	35097	43
32982	49	33874	33	35106	14
33017	33-43	33900	20	35109	14
33047	3	33901	20	35119	19
33048	3	33946	12	35125	49
33054	3	33964	9	35173	4
33055	3	34002	35	35187	10
33143	10	34017	38-40	35221	32
33191	14	34035	19	35240	31
33192	14	34083	8-9	35285	47
33193	14	34167	27	35286	47
33222	24	34266	47	35287	47
33262	12	34358	4-6	35290	47
33263	12	34470	20	35333	51

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
35352	22	37301	24	38602	51
35353	22	37305	24	38603	51
35354	22	37306	24	38604	51
35355	22	37307	24	38605	51
35356	22	37309	24	38606	31
35357/8	22	37356	37	38700	46
35358	22	37357	37	38726	14
35359	22	37358	37	38727	14
35360	23	37391	8-38	38729	41
35361	23	37392	41	38744	47
35362/40	22	37478	49	38880	45
35362/60	22	37513	49	38956	31
35363	22	37716	41	38957	31
35364	23	37765	20	38958	31
35365	20	37823	38-40	38961	31
35367	22	37859	39-40	38973	34
35368	22	37860	38-40	38977	34
35369	12	37923	24	38978	34
35370	12	38015	25	38979	34
35371/22	22	38021	26	38981	12
35371/26	22	38034	31	39049	13
35408	5-7	38035	31	39050	13
35452	21	38058	31	39059	47
35470	25	38059	31	39062	49
35471	25	38078	12	39069	47
35531	26	38091	49	39085	35
35533	49	38097	49	39086	35
35546/264	22	38098	49	39150	51
35593	3	38099	45	39182	43
35659	21	38103	26-34-37	39207	47
35751	8-9	38109	21	39215	31
36231	51	38110/30	17	39233	33
36241	51	38110/50	17	39235	25
36242	51	38110/80	17	39236	25
36243	51	38140	37	39237	25
36244	51	38141	37	39335	5
36245	51	38142	37	39349	25
36246	51	38143	37	39398	37
36268	43	38144	37	39460	37
36277	44	38145	37	39461	37
36286	38-40	38201	4	39495	51
36347	49	38203	5	39533	35
36357	10	38214	10	39628	33
36379	13	38215	10	39629	33
36390	49	38216	8-9	39715	14
36421	12	38217	14	39734	43
36440	10	38227	21	39809	33
36441	15-17	38228	4	39879	6
36467	30	38373	8-9	39880	7
36472	49	38375	39	39890	24
36548	25	38376	8	39950	12
36549	35	38377	8	40007	8
36653	12	38379	8	40026	35-40
36726	51	38380	8	40069	14
36727	51	38565	45	40344	37
37061	27-29	38567	45	40402	31
37137	49	38568	45	40505	32
37139	49	38569	45	40407	32
37140	49	38570	45	40408	32
37141	36	38572	46	40409	32
37146	49	38573	45	40410	43
37198	10	38574	45	40412	43
37232	33	38586	45	40413	43
37233	33	38587	45	40420	32
37298	24	38590	46	40422	51
37299	24	38594	45	40423	51
37300	24	38601	4	40426	9

www.rpw.it

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
40427	8-9	41527	27	43322	32
40428	8-9	41527	29	43353	29
40429	8-9	41528	27	43391	26
40432	8-9	41529	28	43439	44
40433	8-9	41530	28	43501	44
40436	6	41533	28	43505	17
40445	6	41534	28-29	43506	17
40450	6	41539	28-29	43513	14
40452/1	6	41541	27-29	43555	45
40452/2	6	41543	27	43557	45
40452/3	6	41642	43	43574/1	4
40452/4	6	41643	43	43574/2	4
40454	6	41682	19	43574/3	4
40455/2	4	41750	10	43574/4	4
40455/3	4-6	41819	10	43605	12
40455/4	4-6	42155	10	43705	28
40455/5	4-6	42163	10	43823	3
40455/6	4-6	42164	11	43836	43
40455/7	4-6	42165	20	43841	43
40455/8	4-6	42220	21	43852	47
40457	6	42237	29	43853	47
40463	10	42238	29	43859/20	19
40468	12	42257	8-9	43859/30	19
40469	22	42258	8	43880	45
40470	8-9	42259	8-9	43891	45
40471	8	42260	46	43892	45
40474	8-9	42269	21	43895	29
40509	31	42270	21	43896	29
40510	32	42271	21	43897	30
40562	43	42272	21	43898	29
40833	30	42273	21	43899	30
40847	7	42274	21	43902	29
40851	25	42279	21	43904	28-29
40856	42	42280	21	43906	29
40857	42	42282	13	43907	29
40891	8	42284	13	43908	29
40941	45	42285	9	43909	29
40942	45	42286	17	43910	43
40944	45	42288	14	43911	29
40945	45	42312	35	43912	48
40946	29	42384	45	43913	48
40956	43	42387	45	43968	38
41186	20	42391	45	43968	40
41445	32	42399	46	44027	47
41448	4-6	42428	45	44028	48
41452	26	42431	45	44029	47
41453	26	42437	46	44030	48
41459	26	42547	21	44105	47
41460	26	42676	19	44108	28
41461	26	42677	19	44109	28
41462	26	42700	19	44122	33
41466	44	42970	21	44221	27
41467	33	43043	28	44299	19
41468	43	43060	27	44300	19
41470	44	43061	27	44302	19
41472	37	43062	27	44346	14
41473	37	43063	4-6	44375	35
41474	26	43065	5-7	44376	35
41476	27	43066	5-7	44377	35
41486	9	43067	4-6	44378	35
41487	9	43170	17	44379	35
41490	4	43174	17	44978	11
41509	37	43199	18	45033	35
41512	21	43234	31	45040	51
41516	44	43237	31	45042	35
41517	35	43303	45	45064	42
41526	27	43314	32	45065	42



DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
45066	42	47493	25	48817	38
45100	47	47536	14	48818	38
45102	35	47537	14	48819	28
45118	47	47538	14	48820	28
45126	46	47540	14	48829	38
45128	42	47541	14	48830	26
45153	46	47543	12	48839	35
45486	5	47552	38	48884	38
45529	26	47575	26	48884	50
46107	20	47814	33	48889	39
46108	20	47817	26	48905	28
46256	27	47829	38	48933	33
46258	27	47841	9	48965	38
46261	27	47848/266	22	48974	35
46296	42	47882	37	49046	28-30
46325	27	47901	46	49467	25
46393	10	47952	43	49470	10
46409	42	48433	9	49481	25
46410	42	48450	40	49485	10
46411	42	48450	40	49501	27
46421	9	48452	40	49532	38
46428	14	48453	40	49533	38
46448	21	48460	41	49535	37
46449	21	48461	41	49536	28-30
46450	21	48463	40	49560	38
46451	21	48464	40	49561	38
46463	38-40	48487	22	49562	38
46487	42	48492	33	49563	38
46515	31	48494	4	49564	35
46516	32	48496	4	49565	35
46517	32	48508	40	49566	39
46518	32	48509	40	49567	39
46519	32	48510	40	49574	27
46529	17	48512	10	49621	39
46530	17	48529	40	49642	20
46531	17	48536	30	49692	28
46532	17	48537	30	49708	27
46533	17	48538	37	49709	27
46534	17	48601	35	49710	28
46535	17	48602	36	49711	28
46536	17	48605	40	49753	20
46537	17	48606	40	49754	28
46538	17	48611	40	49767	3
46539	17	48612	40	49837	40
46591	6	48614	20	49838	40
46592	4-6	48622	40	YA 2286	3
46598	4-6	48624	40	N1048-G22	37-50
46613	3	48626	35	N1053-G22	48
46614	3	48680	14	N1076-G22	26
46617	24	48725	37	N1077-G22	10-25-42
46618	24	48726	38	N1078-G22	49
46626	42	48727	38	N1079-G22	21-26-27-29
46627	4	48728	38		31-38-40-47
46628	4	48750	38	N1081-G22	9-13-14-20-21
46871	25	48790	38		24-35-45-47
46924	21	48791	38	N1083-G22	4-6-21-24-45
46973	5	48802	35	N1085-G22	19-26-35
47052	42	48803	3	N1094-G22	31
47053	42	48808	35	N1137-G22	42
47092	26	48809	35	N1138	31
47150	5	48810	35	N1138-G22	42
47215	33	48811	35	N1139-G22	26
47243	33	48812	38	N1140-G22	31-35-43-46-47
47282	14	48813	38	N1141-G22	43
47329	26	48814	39	N1142-G22	13-49
47414	9	48814	42	N1146-G22	45
47415	9	48815	40	N1150-G22	27-29-34-45-50

www.rpw.it

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
N1152-G22	37	N15678	47		
N1153-G22	25	N15765-G22	21		
N1154-G22	28	N15766-G22	21		
N1155-G19	25	N15768-G21	33		
N1878-G22	10-11	N15776-G22	21		
N2482-G22	15-17	N20048-G22	26		
N2487-G22	14	N20066-G22	25		
N2505-G22	11	N21002	21		
N2508-G23	33	N21007	14		
N2509-G22	12-43	N21202-GO	8-9		
N2510-G22	4-6-12	N21203-G22	19		
N2511-G22	12	N21204-GO	13		
N2512-G22	12	N21206-GO	13		
N2515-G22	10	N21208-GO	15-17		
N2519-G22	10	N21209-GO	16-18		
N2562-G22	26	N21263-GO	29		
N2564-G22	42	N21266	43		
N2584-G22	27	N21263-GO	28-29		
N2584-G22	29	N21307-GO	22		
N2585-G22	27-29	N21309-GO	33		
N2871-G22	21	N21507	13		
N2901-G22	21-33	N29004	43-45		
N2926-G22	28				
N2936-G22	37				
N3834-G22	19				
N7331-G23	33				
N7558-G22	21				
N15008-G22	4-6-28				
N15032-G22	47				
N15033-G22	8-19-31-34				
N15035-G22	46				
N15037-G22	51				
N15055-G22	45				
N15064-G22	32				
N15066-G22	25				
N15088-G22	34				
N15094-G5a	40				
N15095-G5N	5				
N15192-G22	33				
N15193-G22	24-29-41-44-51				
N15195-G22	35-42				
N15197-G22	51				
N15198-G22	31				
N15502-G22	21				
N15503-G22	8-9-16-18-25-33 37-47-48-50				
N15504-G22	4-6-21-26-27-29 30-32-37-45-47-48				
N15506	34				
N15506-G19	25				
N15506-G22	26-31-35-37 42-45-47				
N15507-G22	51				
N15508-G22	31				
N15535-G22	15-17-37-50				
N15536-G22	5-7-8-9-20-21-25 26-27-28-29-30-35 37-38-40-42-45-47 48-49				
N15536	31				
N15538-G22	31-42-47				
N15540-G22	51				
N15549-G22	24-35-40-51				
N15580	12				
N15599-G22	12				
N15636-G22	40				
N15638-G22	28				